ID 82279

ISSN 0137-9062

Dziennik Bałtycki

WEEKEND

Nakład 41 916 egz.
nr 172 (18 154)
indeks 350028
Rok wydawania 60
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT

sobota, niedziela
24, 25 lipca 2004 r.

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Skarbnik z Pomorza
Janusz Lewandowski szefem komisji budżetowej Parlamentu Europejskiego

Zamek spłonie
Dziś w Malborku walczyć będą rycerze

Decydujące starcie
Decyzje w sprawie A-1 coraz bliżej

2 WYDARZENIA 32 SŁONECZNE STRONY 5 WALCZYMY O AUTOSTRADĘ

Marynarka Wojenna. Podatnicy płacą za utrzymanie wycofanych ze służby okrętów

SŁONA CENA ZŁOMU

Agencja Mienia Wojskowego, która powinna przejąć od Marynarki Wojennej i sprzedać wycofywane ze służby okręty, ociąga się z tym obowiązkiem. Przejmowanie jednostek od Marynarki trwa miesiącami, a w tym czasie za pilnowanie okrętów i ich utrzymanie w stanie względnej używalności płaci z własnej kasy MW RP. Płaci słono.

Marynarka opiekuje się 12 wycofanymi okrętami.

– Miesięcznie wydajemy na utrzymanie wycofanych jednostek od kilkuset do kilkudziesięciu tysięcy złotych na jeden okręt – mówi kpt. Adam Krysiewicz z biura prasowego dowódcy Marynarki Wojennej.

Nie cieszy to wojskowych, zmagających się i tak z problemami finansowymi. A tu jeszcze dochodzą te dodatkowe koszty. Agencja Mienia Wojskowego bardzo powoli przejmuje jednostki. Na przykład na ORP „Warszawa" opuszczono banderę piątego grudnia 2003 roku, a do tej pory agencji nie udało się przejąć tego okrętu. – Nam zależy na tym, żeby było to jak najszybciej. Wszystko w gestii Agencji Mienia Wojskowego – mówią nieoficjalnie oficerowie MW RP.

Agencja już teraz szuka kupców na wycofane okręty. Chętnych nie ma. Jeżeli nie znajdą się w bliżej nieokreślonym terminie, jednostki pójdą na żyletki. „Dziennik" sprawdził, ile kosztuje flagowy okręt polskiej Marynarki Wojennej na skupie złomu. Nie jest to mało.

Jarosław Popek

Czytaj też str. 3

Ostatni zastępca dowódcy ORP „Warszawa" kapitan Grzegorz Biszko w grudniu 2003 roku opuścił swój okręt z proporcem Marynarki Wojennej. Mimo że minęło już siedem miesięcy, „Warszawa" nadal czeka na to, kiedy przejmie ją Agencja Mienia Wojskowego.

fot. Sławomir Ptasznik

5

Kraj. Skazany za pedofilię

Wojciech K., dyrektor i dyrygent nieistniejącego już chóru Polskie Słowiki, oskarżony o pedofilię, został skazany wczoraj na osiem lat więzienia. Sąd Rejonowy w Poznaniu zakazał mu także przez sześć lat zajmowania stanowisk związanych z opieką i wychowaniem młodzieży. Wyrok nie jest prawomocny.

7

Turniej Miast. Oda do ciasta

– Mniam, mniam, pyszne, palce lizać – zachwycało się dziesięcioosobowe jury i dzielnie próbowało kolejnych słodkości, które wystawiły Gdańsk, Gdynia i Sopot w kolejnej odsłonie Turnieju Miast Dziennika Bałtyckiego. W jury zasiadł min. tenor Marek Torzewski, który – na co dzień miłośnik spaghetti – tym razem rozsmakował się w tortach.

R E K L A M A

nowe biuro w Gdańsku
ul. Grunwaldzka 30/32
(058) 341 16 14 ScanHoliday

opinie@prasabalt.gda.pl
Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39
Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego"
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... czekajmy na „okazję". Jeśli któregoś pięknego (burzowego) dnia ulewa zrobi spustoszenie w gdańskim Urzędzie Miejskim, może nasi „szefowie" się obudzą. Przyda się zimny prysznic.

internauta Komis

WKURZA MNIE

... miejski kabaret. Sytuację po powodzi w Gdańsku można przedstawić następująco: osoba, która ma głęboką ranę ciętą brzucha wyklóca się, kto ma zapłacić za operację. Tymczasem ranę zakleja plastrami w nadziei, że samo się zagoi. A pieniądze, które powinna wydać na operację, trwoni na byle co...

internauta Adalbert

... deszcz to strach. Co na to władze miasta? Może zamiast szkoleń i najróżniejszych kursokonferencji pomyślą wreszcie o pieniądzach na udrożnienie kanalizacji?

internauta Korolik

... ryzykanci. Miasto powinno zdobyć pieniądze – przecież przez „zwykły" deszcz mogą ucierpieć niewinni ludzie.

internautka Monika

... ludzie do zmiany. Śmiem twierdzić, że ludzie odpowiedzialni w Urzędzie Miasta za stany kryzysowe nie nadają się na te stanowiska. Nic a nic nie zrobili w tym zakresie. Jeśli będą potężne ulewy, to i tak Dolne Miasto zaleje. Władze lekceważą wszystkich i wszystko.

internauta Jonki

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

101.7 fm plus radio łagodne przeboje
U przyjaciół **Dziennika**
8.25 - 9.00 - *Sobota jest Modna*, czyli o tym co jest ważne dla każdej kobiety

Parlament Europejski. Przewodniczący z Gdańska

Lewandowski w budżecie

Pomorski europoseł Janusz Lewandowski został przewodniczącym jednej z najważniejszych komisji Parlamentu Europejskiego – komisji budżetowej.

– Być może jest to najbardziej wymagające stanowisko w tym parlamencie – powiedział po zatwierdzeniu jego kandydatury. – Jeszcze nie było takiego przypadku, żeby osoba z nowego kraju członkowskiego obejmowała przewodnictwo w tak ważnej komisji. Trzeba będzie teraz wykazać taką polską zdolność szybkiego uczenia się. Jest to najtrudniejsza komisja i raczej w miesiącach jesiennych będę się musiał pożegnać z możliwością wyjeżdżania z Brukseli i Strasburga.

Lewandowski, zgłoszony przez Europejską Partię Ludową-Europejskich Demokratów, był jedynym kandydatem na to stanowisko.

Komisja, której przewodniczy Lewandowski, zajmuje się przygotowaniem najważniejszej chyba ustawy europejskiej: budżetu. Od 1970 roku budżet finansowany jest z własnych źródeł, zaakceptowanych przez państwa członkowskie po konsultacji z Parlamentem Europejskim.

I tu komisja ma ważny głos – może decydować o określeniu wysokości składek poszczególnych państw. Określa także inne źródła finansowania Unii Europejskiej, na przykład opłaty celne pobierane na zewnętrznych granicach Unii, opłaty nakładane na produkty rolne importowane z krajów trzecich.

Parlament, a za tym idzie komisja budżetowa, ma głos decydujący w kwestii wydatków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionów, w walce z bezrobociem, szczególnie wśród młodych ludzi i kobiet (Europejski Fundusz Socjalny) oraz w kwestii programów kulturalnych i edukacyjnych, takich jak Erasmus i Socrates. W przypadku wydatków na rolnictwo, komisja może proponować poprawki.

Jarosław Popek

– Będę tak zajęty w Brukseli, że nie będę miał czasu nawet na to, żeby pograć w piłkę – mówi Janusz Lewandowski. Fot. PAP Tomasz Bołt

Kolejni z Polski

Marcin Libicki (PiS) został przewodniczącym komisji petycji Parlamentu Europejskiego, a Janusz Wojciechowski (PSL) – wiceprzewodniczącym komisji rolnej tego zgromadzenia.

Gdańsk. Wyrok na zabójców

Za ojca

Na 15 lat więzienia został wczoraj skazany Jan P., który zamordował swojego ojca. Tomasz G., który mu w tym pomagał, spędzi za kratkami tyle samo czasu.

Ta zbrodnia wydarzyła się rok temu w Iłownicy koło Liniewa na Kaszubach. Znaleziono tam zmasakrowane zwłoki 59-letniego mężczyzny. Wkrótce zatrzymano dwóch podejrzanych 22-latków: syna zamordowanego oraz Tomasza G. Obaj przedstawili inną wersję wydarzeń. Tomasz G. stwierdził, że Jan P. zaproponował mu tysiąc zł za zabójstwo swego ojca. Miało chodzić o nieporozumienia finansowe. Według wersji Jana P., Tomasz G. zaczął się kłócić z jego ojcem, gdy tamten oskarżył go o kradzież renty i dlatego go zabił.

Choć prokurator domagał się dla sprawców 25 lat i dożywocia, sąd uznał, że kara powinna być niższa.

– Nie długość kary decyduje o spełnieniu jej celów wychowawczych – powiedziała sędzia Magdalena Szewczak.

(wu)

Pomorze. Wojewoda na ministra

Kurylczyk pozostaje w galerii

Cieszę się, że za mojej kadencji w regionie było spokojnie – powiedział odchodzący wojewoda Jan Ryszard Kurylczyk (SLD) na pożegnalnej konferencji prasowej. – Te trzy lata minęły jak z bicza strzelił.

W poniedziałek nominację na wojewodę pomorskiego otrzyma Cezary Dąbrowski, obecnie dyrektor generalny urzędu.

Jan Ryszard Kurylczyk zawiesił w piątek swoje zdjęcie w galerii wojewodów, znajdującej się w Sali Prezydialnej. Przy okazji wojewoda sypał komplementami jak z rękawa. Dziękował dziennikarzom za „ocenę krytyczną, acz sprawiedliwą", marszałkom województwa za dobrą współpracę, a samorządowcom za pracę.

– Celem mojego działania było województwo – mówił wojewoda, który nie omieszkał wymienić swoich zasług. Do sukcesów Kurylczyk zaliczył utrzymanie na Pomorzu siedzib Rafinerii Gdańskiej, Banku Nordea i Grupy G-8.

Od poniedziałku Kurylczyk zasiądzie w fotelu wiceministra infrastruktury.

– Wiosną ruszą roboty przy A-1. Decyzja w jaki sposób autostrada będzie budowana, zapadnie do 17 sierpnia – obiecał polityk. – Gdy ktoś mówi do mnie „panie ministrze" oglądam się, gdzie ten minister jest. Ale mam nadzieję, że szybko mi to przejdzie – żartował Kurylczyk.

Krzysztof Katka

Zdjęcie Jana Ryszarda Kurylczyka zawisło w galerii wojewodów. Fot. Robert Kwiatek

W PONIEDZIAŁEK W „DZIENNIKU"

Teraz kara

Prezes Synergii 99 chce wyrzucić artystów z wynajmowanego przez nich budynku, ponieważ policja znalazła tam narkotyki. Choć zawinił jeden, prezes chce ukarać wszystkich.

O protestach artystów czytaj na stronach Wydarzenia

Lotos w Gorzowie

Czy gdańscy żużlowcy już w niedzielę w Gorzowie zapewnią sobie powrót do ekstraligi?

Czytaj na stronach sportowych

POGODA

DZIŚ

Pochmurno, bez deszczu. Wiatr słaby północno-zachodni 4 m/s

ciśnienie atmosferyczne 1000 hPa

JUTRO 25.07.2004

22° 12°
26.07.2004
(PAP/IMGW)

PROGNOZA DLA POMORZA

KRESKA DNIA

Rys. Henryk Sawka

65

– tyle milionów złotych, według naszych szacunków, kosztuje złom z wycofanych i niesprzedanych jeszcze okrętów. Można za to kupić jeden mały okręt wojenny.

Marynarka Wojenna. Nikt nie chce kupić ORP „Warszawa"

Zabierzcie te okręty!

To zaczyna być irytujące. Wycofujemy okręty ze służby, nie korzystamy z nich podczas wykonywania naszych zadań, a musimy utrzymywać na nich załogi dyżurne. Wydajemy na utrzymanie nabrzeży. Jednym słowem, ponosimy spore koszty, a nic z tego nie mamy – mówią oficerowie Marynarki Wojennej RP.

Okręty wycofywane ze służby trafiają do oferty Agencji Mienia Wojskowego. Trafiają, ale bardzo wolno. – Obecnie jesteśmy w trakcie przygotowania do przejmowania niszczyciela „Warszawa" oraz dwóch okrętów podwodnych typu „Foxtrot": „Wilka" i „Dzika". Nie jesteśmy w stanie podać terminu przejęcia jednostek – poinformował nas Sławomir Sieradzki z centrali Agencji Mienia Wojskowego w Warszawie.

Okazuje się, że według przewidywań agencji, czas niezbędny do przejęcia na przykład ORP „Warszawa" wynosi od czterech do pięciu tygodni. Jednak od grudnia minęło już sporo ponad pół roku i nic się nie dzieje. Nikt w AMW nie był w stanie powiedzieć nam dlaczego.

W tym czasie wycofane okręty stoją w porcie Marynarki Wojennej na Oksywiu. Utrzymywane są na nich załogi, które mają zadanie chociażby pilnować bezpieczeństwa. – Marynarka ponosi koszty do momentu przejęcia jednostek przez agencję – mówi kapitan Adam Krysiewicz z biura prasowego Marynarki Wojennej.

W tym czasie AMW już próbuje jednak sprzedać okręty. Gdyby udało się zrobić to teraz, zysk dla agencji byłby większy. Ale nie udaje się. – Ceny, które zaproponowała agencja, są zaporowe. Jeżeli kontrahenci są nawet początkowo zainteresowani, rezygnują w trakcie negocjacji – mówią osoby znające temat. – „Warszawę" na przykład chcieli kupić Algierczycy, ale dali sobie spokój.

– Zgodnie z dobrymi zwyczajami nie podamy nazw potencjalnych kontrahentów. W 2003 i bieżącym roku sprzedaliśmy sześć okrętów, w tym kutry rakietowe, trałowce i okręt desantowy – mówi Sławomir Sieradzki.

Agencja Mienia Wojskowego zdaje sobie sprawę z tego, że może być kłopot ze sprzedażą pozostałych okrętów. – Na razie prowadzona jest szeroka akcja akwizycyjna w poszukiwaniu kupców. Jednak w przypadku wycofania się ewentualnych kontrahentów agencja przystąpi do demontażu jednostek i ich sprzedaży w elementach – mówi Sławomir Sieradzki.

Jarosław Popek

ORP „Warszawa" zakończył służbę w 2003 roku i... Fot. S. Ptasznik

...podobnie jak ORP „Wilk" i „Dzik" do tej pory nie został przejęty przez Agencję Mienia Wojskowego. Fot. S. Ptasznik

Sześć ścigaczy wycofano ze służby w czerwcu. One także będą czekać na nowego właściciela. Fot. archiwum

Zmiana warty w Marynarce

W ostatnim roku Marynarka Wojenna RP zrezygnowała z kilkunastu okrętów wojennych. Między innymi są to: niszczyciel ORP „Warszawa", okręty podwodne, kilka ścigaczy okrętów podwodnych, kutry rakietowe, trałowce. Wcześniej wycofano prawie całą flotę polskich okrętów desantowych. Zamiast nich do służby weszły amerykańskie fregaty typu „Olivier Hazard Perry" (ORP „K. Pułaski" i ORP „T. Kościuszko"), ORP „Kadm. Xawery Czernicki" i okręty podwodne norweskiej klasy „Kobben".

Używany okręt sprzedam

Rozmowa panem Romanem, właścielem skupu złomu w Gdańsku

– Dzień dobry, czy można u pana w skupie sprzedać okręt wojenny?
– Okręt? Jak jest metalowy, to można.
– A ile pan płaci za kilogram?
– Zależy czego.
– Nie wiem, chyba stali.
– Za stal od 3,50 do 4,30 złotych. W zależności od tego, czy to jest stal nierdzewna, węglowa. A jak duży ten okręt jest?
– No, spory. Podwodny.
– Aha. Pocięty już?
– Jeszcze nie. Trzeba go pociąć.
– A gdzie go pan ma?
– W porcie wojennym, w Gdyni.
– No to pociąć można, tyle że będzie kłopot z transportem. Trzeba chyba załatwiać jakieś zezwolenia na wjazd do tego portu, a ja nic takiego nie mam. Ile on może ważyć?
– Około 2500 ton.
– O! To ja proponuję porozumieć się z jakąś dużą hurtownią, bo nie będę miał tyle pieniędzy, żeby to kupić.
– Ale może pan pośredniczyć? Ja się na tym nie znam!
– Pewnie, że mogę. Policzmy. Wstępnie można powiedzieć, że ten złom będzie kosztował siedem milionów złotych. Sporo!
– No chyba, że sporo.
– Ale jak pan będzie sprzedawał w całości cena będzie niższa. I to dość dużo.
– Ile?
– Nie mam pojęcia. Ale niech pan odliczy co najmniej dziesięć procent.
– No dobra, zastanowię się, czy się opłaca.

Gdańsk. Skandal w Święto Policji

Protest Borusewicza

Porządek policyjnych uroczystości zakłócił protest pomorskiego wicemarszałka. Fot. R. Kwiatek

Skandalem zakończyły się wczorajsze obchody Święta Policji w Gdańsku. Wicemarszałek województwa pomorskiego, a zarazem legenda „Solidarności" Bogdan Borusewicz ostentacyjnie opuścił uroczystość. Zaprotestował tym samym przeciwko uhonorowaniu byłego szefa gdańskiej milicji, Jerzego Andrzejewskiego.

Zdaniem Borusewicza, Andrzejewski odpowiada za „aresztowanie, bicie i represjonowanie tysięcy opozycjonistów podczas stanu wojennego".

– Przecież wiadomo, że nie był on tylko wykonawcą, ale organizatorem represyjnych akcji i uniknął za to odpowiedzialności. Jest dla mnie szokiem, że honoruje się taką osobę – mówi Borusewicz. – Nie będę więcej chodził na uroczystości, gdzie zaprasza się takie osoby.

Jerzy Andrzejewski twierdzi, że nie zauważył protestu wicemarszałka. – Przyszedłem tu by ludziom dobrej służby wyrazić szacunek – powiedział dziennikarzom.

Zdaniem Jana Kościuka z biura prasowego KWP, Andrzejewski nie został odznaczony, lecz jedynie zaproszony na uroczystość. Odznaczenia otrzymało na niej 60 funkcjonariuszy.

(wu)

sprawdź, jak zmienią się zasady naliczania rent i emerytur
pierwszy odcinek specjalnego wydania
Po Twojej stronie w poniedziałek
w Dzienniku

LETNIA REDAKCJA

Wrzuć kupon i wygraj

Partner ESKA NORD 96,4 i 106,7 FM

Zajrzyj do nas

W naszym fotograficznym konkursie codziennie osoba zaznaczona kółkiem wygrywa upominek. Po odbiór zapraszamy do redakcji w okolice Ratusza Głównego Miasta - dzisiaj w godz. 11-14. W niedzielę, w samo południe fotkę zrobimy w Gdyni. Sprawdź w poniedziałek, czy nie znalazłeś się w obiektywie naszego fotoreportera.

W Sopocie było wczoraj słodko - piszemy o tym w dzisiejszym „Letnim Weekendzie". Marek Torzewski zagrzewał naszych Czytelników do zabawy i rozdał mnóstwo autografów. Ale to już było... - można powiedzieć. A co będzie?

Sobotnie popołudnie spędzi z nami w letniej redakcji w gdańskiej restauracji Pod Jaszczurem dr Hanna Tosińska-Okrój. Pani doktor, chirurg plastyczny, pomogła wielu poparzonym podczas pożaru w Hali Stoczni w 1994 roku. Za to m.in. otrzymała tytuł Człowieka Roku magazynu „Twój Styl". Z doktor Tosińską-Okrój można się spotkać już od godz. 12.

W niedzielę o godz. 14 znów gratka dla łowców autografów w Sopocie. Przy naszym stoliku w Zoppot Cafe gościć będziemy zespół KOMBII. Zapraszamy. Odwiedzajcie nas. Mamy wiele atrakcji i... nagród. *(mac)*

Turniej miast - kupon

TURNIEJ MIAST

Kocham...

☐ Gdańsk ☐ Sopot ☐ Gdynię

ponieważ: .....

.....

.....

walczę o nagrodę:

☐ szalony dzień pełen atrakcji w moim mieście

☐ weekend w luksusowym hotelu

imię nazwisko i adres .....

.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis .....

PO PUBLIKACJACH

Po materiale z 9 lipca 2004 pt. „Tam nie tankujemy" otrzymaliśmy wyjaśnienie: Kontrola paliw wykazała faktycznie pewne niedociągnięcia, lecz wynikają one ze zmiany norm jakościowych, tj. przejścia z okresu zimowego na letni. W żaden sposób nie są one zależne ode mnie, tak więc nie było to działanie z mojej strony. W okresie dostaw obowiązywały inne normy prężności par. Wszystkie parametry pobranych próbek przez Państwową Inspekcję Handlową pokrywają się idealnie ze świadectwem jakości dostarczonym mi wraz z paliwem przez dostawcę. Świadczy to jednoznacznie, iż paliwo sprzedawane na stacji było oryginalne i nie było „chrzczone". Kontrolowane paliwo pochodzi z tzw. dostaw zimowych. Nie oznacza to jednak, że jest złej jakości i szkodliwe dla silników samochodowych. *Iwona Gulińska*
P.H.U. IWO-POL
Stacja Paliw w Gdańsku

Od redakcji

Po udostępnieniu danych odnośnie jakości paliwa IH podała, że na liście oprócz prawdziwych „paliwowych naciągaczy" znaleźli się sprzedawcy, którym zakwestionowano jakość paliw ze względu na okres przejściowy - paliwo zimowe wymieszane było z letnim. *Redakcja*

Twoja spółdzielnia od A do Z
w poniedziałek:
SM „Przymorze" w Gdańsku

Gdańsk. Miasto pisze wnioski do UE o pieniądze na remonty ulic

Podania drogowe

Jeżeli gminny projekt zyska akceptację ekspertów i Zarządu Województwa, już w przyszłym roku ruszy budowa kolejnego odcinka trasy W-Z. Magistraccy urzędnicy w połowie sierpnia złożą wniosek o wsparcie finansowe z jednego z funduszy UE.

- Decyzję powinniśmy poznać na przełomie października, listopada - mówi Krzysztof Rudziński, wicedyrektor Wydziału Programów Rozwojowych w gdańskim magistracie. - Jeżeli będą pieniądze, z budową ruszymy w maju 2005 roku. A jak wszystko pójdzie zgodnie z planem, zakończymy w grudniu 2007.

Planowany fragment trasy W-Z biegnie od ulicy Jabłoniowej do ulicy Kartuskiej. Liczy 2,45 km. Koszt budowy oszacowano na prawie 77 mln zł. W UE staramy się o 75 procent tej sumy.

- Na przygotowanie inwestycji tylko w ub. roku miasto wydało 12 milionów złotych - tłumaczy Bogusława Gozdek-Letkiewicz, kierownik projektów drogowych w UM.

Ulica Marynarki Polskiej uchodzi za jedną z najgorszych w Gdańsku. Doczeka się remontu, jeśli UE zgodzi się współfinansować prace. Fot. Przemek Świderski

- Sam wykup terenów pochłonął 10 milionów. Reszta kosztów to przygotowanie dokumentacji.

W planach jest jeszcze jeden odcinek trasy o długości prawie półtora kilometra - od ulicy Kartuskiej do Szczęśliwej. Z wnioskiem na tę inwestycję miasto wystąpi w 2006 roku. Tymczasem już w najbliższych tygodniach dowiemy się, czy gmina dostanie pieniądze na przebudowę ulicy Marynarki Polskiej. Chodzi o odcinek od ulicy Reja do Wyzwolenia (3,1 km).

Taka decyzja ucieszyłaby niewątpliwie wszystkich kierowców. Jest to bowiem jeden z najgorszych ciągów w mieście. Na całość przedsięwzięcia potrzeba 49,5 miliona złotych. I w tym przypadku wystąpiliśmy o 75 proc. dofinansowania. Jeżeli Ministerstwo Infrastruktury zaakceptuje projekt, prace ruszą również w maju 2005 roku i zakończą się w połowie 2007 roku.

Katarzyna Włodkowska

Gdynia. „Dziennik Bałtycki" wmurowany

Hala na maczugach

Rękawice bokserskie Dariusza Michalczewskiego i Agnieszki Rylik, maczugi, którymi gimnastyczka Anna Kwitniewska trenowała przed wyjazdem na igrzyska olimpijskie, piłki, paletki i mnóstwo innych, sportowych rekwizytów - to tylko niektóre elementy kamienia węgielnego, który wmurowano wczoraj w grunt przy ul. Sportowej w Gdyni. W tym właśnie miejscu powstanie hala widowiskowo-sportowa.

- Wmurowywałem już wiele kamieni węgielnych, ale takiego jeszcze nie widziałem - Jerzy Szulist, prezes zarządu Mega SA, jednego z dwóch głównych wykonawców inwestycji (drugim jest Mostostal Siedlce), nie ukrywał zdziwienia.

Na uroczystości pojawili się też Adam Giersz, podsekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej i Sportu, władze Gdyni, Rumi, trójmiejscy trenerzy i sportowcy.

- Łuk hali będzie miał rozpiętość 86 metrów, konstrukcja będzie na tyle charakterystyczna i pasująca do klimatu pobliskich wzgórz morenowych, że stanie się sportowym symbolem Gdyni - zachwalał Marek Stępa, wiceprezydent miasta.

Hala będzie mogła pomieścić ponad 4 tysiące widzów.

Najbardziej oryginalny kamień węgielny w historii. Fot. Tomasz Bolt

Gdyńska hala sportowa na planszy architekta Fot. Tomasz Bolt

Koszt budowy to 34 mln 800 tys. zł. Koniec prac zaplanowano na jesień 2005 roku.

Wraz z kamieniem i aktem erekcyjnym wmurowano też wczorajszy egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego", zawierający artykuł na temat hali i zapowiedź uroczystości.

- Jeśli ktoś kiedyś odkopie ten kamień, będzie mógł sobie przeczytać o tej chwili w gazecie - komentowali zebrani goście. *Szymon Szadurski*

W SKRÓCIE

Taki rajd

GDYNIA. Ulica Boisko na Obłużu, jak wiadomo, nie jest torem wyścigowym. Pewnemu 15-latkowi absolutnie to jednak nie przeszkadzało. W nocy z czwartku na piątek chłopak wsiadł do auta rodziców, dodał gazu, rozbił kilka samochodów, dachował, w końcu trafił do szpitala.

- Oczywiście, młodzieniec nie miał prawa jazdy - dodaje nadkomisarz Krzysztof Lawer z KMP w Gdyni. - Miał za to promil alkoholu we krwi i ułańską fantazję. Rajdowiec do samochodu należącego do rodziców zaprosił kolegę.

Kierowcy nic się nie stało, pasażer z urazem twarzy i czaszki trafił do szpitala. Piętnastolatek trafi teraz przed oblicze Sądu Rodzinnego i Nieletnich. *(RM)*

Wyróżnienie

GDAŃSK. Według Komisji Europejskiej, strona internetowa www.gdansk.pl najlepiej realizuje usługi publiczne w Polsce. Stronę UM doceniono za wszechstronność, możliwość załatwienia wielu spraw on-line, wielojęzyczność, estetykę, szybkość i zawartość informacyjną. W raporcie strona www UM została wymieniona obok Biblioteki Uniwersyteckiej we Wrocławiu. *(kw)*

O tym się mówi. Wojciech K. idzie do więzienia na 8 lat

Skazany za pedofilię

Wojciech K., dyrektor i dyrygent nieistniejącego już chóru Polskie Słowiki, oskarżony o pedofilię, został skazany w piątek na osiem lat więzienia. Sąd Rejonowy w Poznaniu zakazał mu także przez sześć lat zajmowania stanowisk związanych z opieką i wychowaniem młodzieży. Wyrok nie jest prawomocny.

Według sądu, Wojciech K. w latach 1992-1998 wykorzystał seksualnie trzech małoletnich członków chóru. K. molestował chórzystów podczas zagranicznych i krajowych tournée chóru. Kilkakrotnie zdarzyło się to mu także na miejscu, w Poznaniu.

– Działając z góry powziętym zamiarem, nadużywając stosunku zależności wobec członka chóru, co najmniej kilkakrotnie doprowadził małoletniego poniżej lat 15 do wykonywania czynności seksualnych takich jak: stosunków oralnych, analnych, całowania i dotykania narządów płciowych oraz masturbacji – powiedział sędzia Marcin Kieroński.

Za przestępstwa, o które oskarżono byłego dyrygenta, kodeks karny przewiduje od roku do 10 lat więzienia. W ostatnim słowie oskarżony prosił o uniewinnienie. Wyrok nie jest prawomocny. Obrońca oskarżonego, który wnioskował o uniewinnienie, zapowiada odwołanie. Prokuratura żądała w mowach końcowych skazania K. na siedem lat więzienia.

– Wyrok jest satysfakcjonujący. Uważam, że skazanie K. to sukces i wyrok ten jest ważnym wyrokiem, zwłaszcza w kontekście kolejnych procesów przeciwko pedofilii – powiedziała prokurator Anna Kijak-Głęboczyk.

– To dosyć wysoki wyrok – uważa przewodnicząca sejmowej Komisji Sprawiedliwości i Praw Człowieka, Katarzyna Piekarska. – Biorąc pod uwagę górną granicę wyroku w takiej sprawie oraz stan zdrowia oskarżonego, sąd potraktował go surowo, ale myślę, że to bardzo dobrze.

Jarosław Popek/PAP

Wojciecha K. dosięgła karząca ręka sprawiedliwości. Sąd stwierdził, że w obrzydliwy sposób wykorzystywał nieletnich. Kara – osiem lat więzienia. Fot. PAP/Remigiusz Sikora

Coraz więcej pedofilów

Według policyjnych statystyk, w Polsce corocznie ujawnia się 10 tys. przypadków pedofilii i przemocy seksualnej wobec dzieci. Ostatnie tygodnie przyniosły nawał informacji o zatrzymaniach mężczyzn podejrzanych o pedofilię.

■ Najgłośniejsza jest sprawa psychologa Andrzeja S., któremu prokuratura zarzuca m.in. wielokrotne doprowadzanie małoletniego poniżej lat 15 do poddania się czynnościom seksualnym. Teraz przechodzi on obserwację psychiatryczną.

■ Austriacka prokuratura postawiła zarzuty polskiemu klerykowi Krzysztofowi S. w związku ze znalezieniem zdjęć i filmów, m.in. z pornografią dziecięcą, w seminarium duchownym diecezji St. Poelten.

■ Sąd w Gnieźnie aresztował 40-letniego mężczyznę podejrzanego o kontakty seksualne z 11-letnim chłopcem wymagającym specjalnej opieki. Kilka dni temu tamtejszy sąd aresztował też innego mężczyznę podejrzanego o podobne czyny.

■ Dolnośląscy policjanci zatrzymali 25-letniego mieszkańca Wielkopolski, który zamieszczał w Internecie zdjęcia pornograficzne z udziałem dzieci.

Trzeba zmienić prawo

Paweł Jaros
rzecznik praw dziecka

– Trudno komentować tak poważną decyzję sądu. Musimy ją uszanować. Wyrok ten wskazuje jednak na to, że niezbędne są zmiany w prawie, pozwalające na orzekanie wobec osób skazanych za pedofilię dożywotniego zakazu wykonywania pracy z dziećmi. Ten wyrok na pewno tym bardziej będzie mnie motywował do tego by bardzo mocno naciskać premiera, Radę Ministrów, a później Sejm, by dać możliwość orzekania w takich przypadkach zakazu pracy z dziećmi na zawsze. I o takie zmiany będę wnosił, naciskał, argumentował

Gwałty się zdarzają

Z kapitanem Leszkiem Urbanowiczem
z Aresztu Śledczego w Gdańsku rozmawia Waldemar Ulanowski

– Wojciech K. trafi do więzienia na osiem lat. Podobno osoby podejrzane, oskarżone czy też skazane za pedofilię są najgorzej traktowane przez współwięźniów.

– To prawda. Większość więźniów nie toleruje takich osób. Nie chodzi tylko o pedofilów, ale także o więźniów, których np. wykluczono z podkultury więziennej za donoszenie na innych. Mówiąc kolokwialnie, kapusiów się też nie toleruje.

– W jaki sposób pokazuje się więźniowi, że jest nietolerowany?

– Najłagodniejszą formą jest odsuwanie się od niego. Więźniowie sygnalizują, że nie chcą przebywać obok takiej osoby. Mogą też wyzywać go, obrażać, słownie poniżać. Nietolerowana osoba może też być popychana lub bita.

– Czy gwałty na takich osobach zdarzają się?

– Niestety tak. W Gdańsku już dwa czy trzy lata nie mieliśmy takich przypadków, ale zgwałcenia się zdarzają.

– Co personel aresztu lub więzienia robi, aby zapobiec takim sytuacjom?

– Od roku 1997 w kodeksie karnym wykonawczym znalazł się zapis, nakazujący nam odpowiednio zabezpieczyć więźnia, który może czuć się zagrożony. Zazwyczaj chodzi o to, aby umieścić go w celi, razem z innymi nietolerowanymi osobami. Spacery, wyjście do kaplicy albo na wspólną kąpiel też odbywa się na takich zasadach.

– Skąd jednak inni więźniowie dowiadują się, że ten a ten jest pedofilem?

– Nie jest to trudne. Nawet jeśli więzień się nie przyzna, inni znajdą metodę, aby poznać jego przeszłość. Najprościej jest zajrzeć w dokumenty, które otrzymuje z prokuratury lub od adwokata.

Po pierwsze A-1. Decyzja coraz bliżej

Decydujące starcie

PO PIERWSZE A-1 Dziennik Bałtycki NASZA AKCJA

W przyszłym tygodniu może dojść do ostatniego spotkania rządu z Gdańsk Transport Company w sprawie A-1. Potem Ministerstwo Infrastruktury ma zdecydować, czy buduje autostradę z koncesjonariuszem, czy bez niego.

– Jeszcze nie dostaliśmy oficjalnego zaproszenia na rozmowy – mówi Bernard Pisarski, dyrektor handlowy GTC. – Ale wiemy, że rząd zamierza je wysłać.

Informacje o planowanym spotkaniu przekazał w czwartek posłom z sejmowej Podkomisji do spraw Transportu Piotr Janczewski, zastępca generalnego dyrektora dróg krajowych i autostrad.

Przedstawił on parlamentarzystom wyniki dwóch przygotowanych przez GDDKiA ekspertyz dotyczących ceny jednego kilometra budowy A-1. Potwierdziły się nasze wcześniejsze informacje – niezależni eksperci oszacowali ją na od 4,6 do 5,3 miliona euro. Przypomnijmy, że to właśnie wokół ceny toczy się obecnie największy spór pomiędzy rządem a GTC, która od siedmiu lat ma koncesję na budowę A-1 z Gdańska do Torunia. Eksperci pogodzili obie strony. Do tej pory rząd mówił bowiem o 4,5 milionów euro, a GTC o 5,8 miliona euro.

Jak nam powiedział Andrzej Maciejewski, rzecznik prasowy GDDKiA, ekspertyzy zostały już wysłane do koncesjonariusza. Teraz obie strony muszą uzgodnić ostateczną wysokość ceny. Jeśli się nie porozumieją, rząd zamierza cofnąć koncesję GTC i budować A-1 za publiczne pieniądze.

Decyzja w tej sprawie zapaść ma do 16 sierpnia. Do tego zobowiązali rząd posłowie z sejmowej Komisji Infrastruktury. Wczoraj zdecydowali także, że po tym terminie skierują pod obrady Sejmu projekt uchwały nawołującej rząd do jak najszybszego rozpoczęcia budowy autostrady.

W komisji leżą dwa projekty takiego dokumentu – jeden przygotowany przez posłów PSL i drugi prezydenta Gdyni Wojciecha Szczurka. Ostateczną wersję opracują członkowie Podkomisji do spraw Transportu.

Tomasz Falba

Dyrektor Bernard Pisarski z GTC czeka na rządowe zaproszenie do rozmów o autostradzie. Fot. Adam Warżawa

R E K L A M A

WYTNIJ ZACHOWAJ!
Miałeś wypadek jako pieszy, pasażer czy też jako kierowca?
Ktoś Ci bliski zmarł wskutek wypadku?
Nie otrzymałeś odszkodowania lub było ono niewymierne do wyrządzonej szkody?
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS!
POMAGAMY W SPRAWACH DO 10 LAT WSTECZ!
„TRANSCall Bis", Gdynia, 10 Lutego 33/515
tel./fax 058/782 01 81, e-mail: kafel84@wp.pl
10.00-16.00
164784

R E K L A M A

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
informuje mieszkańców miasta Gdyni, dzielnice: Redłowo i Wzgórze Św. Maksymiliana, że w związku z czasowym postojem ujęcia wody Kolibki oraz pompowni wody przy ul. Redłowskiej spowodowanym zanikiem zasilania energetycznego w dniu 21.07.2004 r. w wymienionych dzielnicach wystąpiły wahnięcia ciśnień w sieci wodociągowej.
Mogą również występować zmiany zabarwienia wody na kolor żelazisty.
Służby PEWIK Gdynia przystąpiły do intensywnego płukania sieci wodociągowej w tym rejonie miasta.
Przypadki zabrudzeń wody prosimy zgłaszać do dyspozytora PEWIK pod bezpłatny numer telefonu 994.
Za powstałe niedogodności PEWIK przeprasza swoich odbiorców.
165067A

PROVIDENT
POLSKA
Potrzebujesz gotówki?
Zadzwoń!
0 801 124 124*
* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł
146629A

MoPrint
10% Rabatu za okazaniem kuponu
WSPANIAŁY POMYSŁ NA PREZENT
W 30 minut drukujemy Państwa ulubione motywy, zdjęcia, grafiki i powiedzonka na:
KOSZULKACH 29,90
KUBKACH 29,90
PUZZLACH 19,90
CZAPKACH 22,90
MISIACH 34,90
PODUSZKACH 34,90 ITP.
GALERIA HANDLOWA MADISON
Ul. Rajska 10 Gdańsk
158444A

NOTOWANIA

Dane z kantorów 7-10.05.2004 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max" Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green" Gdańsk C.H.Carrefour „Morena" PKP Wrzeszcz Grunwaldzka 92	„W Sopocie" ul. Bok. Monte Cassino 61 Dom Handlowy Laura
USD	▲ 391 / 406 ▲	▲ 391 / 406 ▲	▲ 391 / 406 ▲
EUR	▼ 462 / 480 ▼	▼ 462 / 480 ▼	▼ 462 / 480 ▼
SEK	▼ 50,8 / 51,8 ▼	▼ 51 / 52 ▼	▼ 51,2 / 52,7 ▼
GBP	▲ 694 / 704 ▲	▲ 696 / 712 ▲	▲ 698 / 718 ▲
CHF	● 299 / 304 ●	▼ 300 / 306 ▼	▼ 300 / 310 ▲

USD – dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski. ▼ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ - wzrost ceny; ● - cena bez zmian

R E K L A M A

KOMPANIA PRIMAVERA ZAPRASZA!

WIDOWISKO TANECZNE
PT. „OSTATNIE TAKIE LATO"
Jarmark Dominikański, 21 sierpnia, godzina 21.00

Z UDZIAŁEM SOLISTY
Mirosława Woźniaka
Z OKAZJI 25-LECIA KARIERY SCENICZNEJ

165371A

Sprostowanie ogłoszenia z dnia 16 lipca 2004 - nr 158227A, dotyczącego przetargu nieograniczonego na:

odbudowę obiektów hydrotechnicznych oczyszczalni hydrobotanicznej na terenie Miejskiego Ogrodu Zoologicznego w Gdańsku-Oliwie przy ul. Karwieńskiej 3

Treść sprostowania:

2) Czas trwania zamówienia lub termin wykonania:
rozpoczęcie: 16 sierpnia 2004
zakończenie: 20 września 2004

3.1) Termin składania ofert:
9.08.2004, godzina 9.00.
3.3) Data, godzina i miejsce otwarcia ofert:
9.08.2004, godzina 13.00,
Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża, Gdańsk-Oliwa, ul. Karwieńska 3, sala dydaktyczna.

165034A

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - ROBOTA BUDOWLANA

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

1) Miejski Ogród Zoologiczny „Wybrzeża",
ul. Karwieńska 3, 80-328 Gdańsk Oliwa, woj. pomorskie,
tel. 058 5520041, fax 058 5521751, e-mail: zoo@zoo.gd.pl.
do kontaktów:
Stanisław Wilkaniec - Z-ca Dyrektora
Robert Krysptn - konsultant ds. zamówień publicznych
2) Adres, pod którym można uzyskać dalsze informacje:
taki jak w pkt. I. 1).
3) Adres, pod którym można uzyskać dokumentację:
Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża, Robert Krysptn, pokój nr 12,
poniedziałki, środy i czwartki w godzinach od 10.00 do 12.00.
Cena 30,00 PLN
4) Adres, na który należy przesłać oferty:
taki jak w pkt. I. 1).

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II. 1) Opis
1.2) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:
Remont pomieszczenia słoni na terenie Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża w Gdańsku-Oliwie przy ul. Karwieńskiej 3.
1.3) Opis przedmiotu zamówienia:
Remont pomieszczenia słoni w zakresie:
- remont przegród budowlanych
- remont instalacji sanitarnych
1.4) Miejsce wykonania: Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża, Gdańsk-Oliwa, ul. Karwieńska 3.
1.5) Nomenklatura
1.5.1) Wspólny słownik zamówień ("CPV): 45.24.1.
1.6) Nie dopuszcza się złożenia oferty częściowej.
1.7) Nie dopuszcza się złożenia oferty wariantowej.
2) Czas trwania zamówienia lub termin wykonania:
rozpoczęcie: 16 sierpnia 2004
zakończenie: 24 września 2004

SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM

III.1) Wymagane wadium: 3300 PLN.
2) Warunki uczestnictwa
2.1) Informacje dotyczące sytuacji dostawcy oraz informacje i formalności niezbędne do oceny, czy spełnia on minimalne wymogi ekonomiczne, finansowe i techniczne:
W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy nie wykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 oraz spełniający wymogi art. 22 ust. 1 - Prawo Zamówień Publicznych oraz spełniający warunki dodatkowe zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

SEKCJA IV: TRYBY

IV.1) Tryb udzielenia zamówienia: przetarg nieograniczony.
2) Kryteria oceny ofert:
Oferta najbardziej korzystna ekonomicznie pod względem:
Cena - 90%.
Termin wykonania - 10%
3) Informacje administracyjne
3.1) Termin składania ofert: 9.08.2004 r., godzina 9.00.
3.2) Termin związania ofertą: 30 dni od ostatecznego terminu składania ofert.
3.3) Data, godzina i miejsce otwarcia ofert: 9.08.2004 r., godzina 13.00.
Miejski Ogród Zoologiczny Wybrzeża, Gdańsk-Oliwa, ul. Karwieńska 3, sala dydaktyczna.

165029A

w czwartek
dodatek
MAGAZYN WIECZÓR wybrzeża

W KRAJU

Śledztwo w szpitalu

Prokuratura w Łodzi wszczęła śledztwo w sprawie nieumyślnego spowodowania śmierci dwojga noworodków urodzonych w szpitalu im. Madurowicza w Łodzi. Doniesienia do prokuratury złożyły matki dwojga noworodków urodzonych w tym szpitalu. Ich dzieci zmarły w ciągu ostatnich dwóch dni. Trzecie dziecko w stanie ciężkim przewiezione zostało do innego szpitala. Według matek, dzieci zmarły na posocznicę.

Kto go zabił?

Prokuratura w Toruniu zbada, kto ponosi winę za śmierć 10-miesięcznego szczeniaka o imieniu Frodo, którego przesłano w kartonie pocztą z Katowic do podtoruńskiej miejscowości. Sprawcy może grozić kara od grzywny do nawet dwóch lat więzienia. – Na razie zleciliśmy policji przeprowadzenie tzw. czynności w niezbędnym zakresie. Sprawa jest badana pod kątem naruszenia przepisów ustawy o ochronie zwierząt – powiedział prokurator Tomasz Sobczak.

NA ŚWIECIE

W Kenii o Iraku

Rząd Kenii zaapelował do kuwejckiej firmy transportowej o niezwłoczne wycofanie się z Iraku, jak tego żądają iraccy porywacze, grożący ścięciem trzech kenijskich zakładników. Wszyscy trzej Kenijczycy, porwani w Iraku, byli zatrudnieni przez firmę Kuwait and Gulf Link Transport Company.

Zastrzelili generała

Generał nowych irackich sił zbrojnych Salim Blaisz zginął zastrzelony przez nieznanych sprawców. Samochód generała, jadącego na modlitwy do Mosulu na północy Iraku, został ostrzelany z innego pojazdu. W zamachu zginął też sąsiad Blaisza, który razem z nim jechał do meczetu.

Listowy kleptoman

W ręce francuskiej policji wpadł 52-letni mężczyzna, który od 10 lat regularnie kradł listy ze skrzynek pocztowych. Przyłapany na gorącym uczynku kleptoman przyznał się do winy. Policja znalazła u niego stertę ponad 3 tys. prywatnych listów, pocztówek, pism urzędowych itp.

Turcja. Po katastrofie kolejowej

To nie sabotaż

Ratownicy przeszukują wykolejone wagony pociągu.

Fot. PAP/AP

Dyrektor tureckich kolei państwowych odrzucił hipotezę sabotażu jako przyczyny czwartkowej katastrofy kolejowej, w której zginęło 36 osób. Wcześniej szef centrum kryzysowego mówił, że władze nie wykluczają sabotażu.

W czwartek wieczorem wykoleiły się cztery wagony szybkobieżnego pociągu, jadącego na trasie Stambuł-Ankara. W pociągu jechało 234 pasażerów i dziewięć osób obsługi.

Pociągi szybkobieżne pokonują 600-kilometrową trasę między Stambułem a Ankarą w ciągu pięciu godzin, z prędkością dochodzącą do 150 km na godzinę. Eksperci ostrzegali, że trasa ta nie została przystosowana do ruchu szybkobieżnego.

Zastępca dyrektora generalnego tureckich kolei powiedział jednak, że w miejscu, w którym doszło do katastrofy, pociągi szybkobieżne jeżdżą wolniej, tak jak normalne. Przedstawiciele dyrekcji podejrzewają, że przyczyną katastrofy mogła być mechaniczna awaria. *(JAR)*

Warszawa. Umorzone śledztwo w sprawie ustawy medialnej

Wszyscy grzmią, że to skandal

Skandalem nazwał Zbigniew Ziobro, członek komisji śledczej wyjaśniającej aferę Rywina, umorzenie przez prokuraturę śledztwa w sprawie zniknięcia z ustawy o rtv słów „lub czasopisma". Prokuratura Apelacyjna w Warszawie umorzyła śledztwo w sprawie sfałszowania nowelizacji ustawy o rtv z powodu niewykrycia sprawców.

– To kolejny skandal, wskazujący na to, że prokuratura nie jest w stanie obiektywnie prowadzić tego postępowania. Prokuratura nie jest na służbie prawa i samorządności, ale na służbie grupy trzymającej władzę – powiedział Ziobro.

Wydział ds. Przestępczości Zorganizowanej Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie ujawnił, że decyzja o umorzeniu śledztwa zapadła jeszcze w czwartek. Ponieważ nikt nie został uznany w tej sprawie za pokrzywdzonego, to jeśli Prokuratura Krajowa nie uchyli tej decyzji, postanowienie się uprawomocni.

Prokuratura badała sprawę od lipca 2003 r., na wniosek sejmowej komisji śledczej od sprawy Lwa Rywina.

Członek sejmowej komisji badającej aferę Rywina, Jerzy Szteliga z SLD uważa, że decyzja prokuratury jest „niezrozumiała i nieroztropna".

Inny członek komisji, Jan Rokita także krytycznie odnosi się do decyzji prokuratury – Fałszerstwo było niewątpliwe, uczestnictwo Aleksandry Jakubowskiej w dezinformacji na temat tego fałszerstwa – niebudzące wątpliwości, a dojście do sprawców fałszerstwa – bardzo łatwe, ponieważ zostały dyski komputerowe – stwierdził Rokita. *(PAP)*

Warszawa. Dyskusja w sprawie szefa Agencji Wywiadu

Belka trzyma Ananicza

Premier Marek Belka powiedział, że nie rezygnuje z kandydatury Andrzeja Ananicza na szefa Agencji Wywiadu, ale nie oznacza to wojny z SLD.

– Każda moja nominacja budzi „entuzjazm" poszczególnych ugrupowań politycznych. Jestem do tego przyzwyczajony i przygotowany – powiedział Belka.

Premier powtórzył, że szef Agencji Wywiadu powinien być człowiekiem służby zagranicznej, doświadczonym dyplomatą, a takim jest ambasador Ananicz. – Cywilna kontrola nad agencjami, nad służbami specjalnymi polega natomiast na tym, że szefami tych służb powinni być ludzie niebędący członkami, współpracownikami, a wręcz pracownikami tych służb – powiedział Belka.

Pytany o pojawiające się zarzuty, że Ananicz nie ma kompetencji w zakresie wywiadu, powiedział, że to argument kuriozalny. – Gdyby miał, to by nie mógł zostać szefem Agencji Wywiadu – dodał Belka. *(PAP)*

Po trzech turniejowych zmaganiach punktacja miast wygląda następująco:

Gdynia	100 pkt
Sopot	85 pkt
Gdańsk	73 pkt

Punktacja generalna

Sopot	501
Gdynia	327
Gdańsk	281

Za tydzień - w piątek rywalizować będą Anny.

Dziennik Bałtycki
www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych
sobota, niedziela 24, 25 lipca 2004 r.

Turniej Miast. Sopot - 25, Gdynia - 25, Gdańsk - 20 punktów

Oda do ciasta

Kulinarne szranki dopingowała licznie zgromadzona publiczność, a prowadzącemu turniej Sebastianowi Drausalowi z Radia Eska Nord udało się nawet namówić Marka Torzewskiego, by pomiędzy rozdawaniem autografów a smakowaniem pyszności zanucił swój największy przebój, czyli „Do przodu Polsko". Fot. Robert Kwiatek

Marek Torzewski, światowej sławy tenor najbardziej lubi spaghetti. Wczoraj jednak rozsmakował się w ciastach i tortach. A wszystko to za sprawą letniej redakcji „Dziennika Bałtyckiego" na sopockim Monciaku i Wielkiego Turnieju Miast. Bitwa tym razem rozegrała się na podniebieniu jury pod wodzą słynnego śpiewaka. Kto upiekł najlepsze ciasto? Gdańsk, Sopot czy Gdynia?

- Mniam, mniam, pyszne, palce lizać - zachwycało się dziesięcioosobowe jury i dzielnie próbowało kolejnych słodkości.

Gdy wszystko zostało już posmakowane i ocenione, zapadł werdykt: tym razem Sopot i Gdynia razem na podium! Szalę zwycięstwa na korzyść dwóch miast przeważyły wypieki, które przygotowali sami mieszkańcy.

- Robię ciasto „na winie", czyli ze wszystkiego co się nawinie - żartowała Genowefa Szaraniec z Sopotu i zachwalała swój keks turystyczny „Sopotek".

Okazało się też, że jeden z przepisów na zwycięskie ciasto, czyli tort „Sonia", jest... ściśle tajny. Piekący ciasto może przekazać go tylko swojemu następcy.

Gdy turniej się zakończył, reszta ciast szybko zniknęła w żołądkach publiczności. Emocje jednak nie opadły i Marek Torzewski dwoił się i troił by nadążyć z autografami.

Za tydzień kolejna odsłona Turnieju Miast. Tym razem rywalizować będą panie o imieniu Anna.

Marcin Tymiński, (ola)

Fot. Robert Kwiatek

Marek Torzewski na spotkanie z fanami przyjechał z pełną obstawą. Gdy córka, Agata udała się na obrady ciastowego jury, w posyłaniu słodkich uśmiechów sopocianom pomagała mu żona - Barbara. Fot. Robert Kwiatek

Autograf, zaproszenie na koncert i - co najcenniejsze - fotografia z samym mistrzem. Na takie nagrody zasłużyła sobie Kazimiera Cegłowska, radna z Gdyni, która przywiozła do Sopotu konkursowy wypiek. Fot. Robert Kwiatek

Bliźniacy Filip i Aleksander Pomierscy z Kolbud zwyciężyli w internetowym plebiscycie strony www.naszemiasto.pl. Byli też w piątek w Sopocie, spróbowali słodkich wypieków i opowiadali Markowi Torzewskiemu o „Dziennikowym" Turnieju Miast. Fot. Robert Kwiatek

Basta! Już nie chcę więcej ciasta... - przekonywał cukierników Marek Torzewski. Fot. Robert Kwiatek

Aleksander i Filip Pomierscy

Agata Torzewska

Anna Korybalska

Piotr Pohnke

Agnieszka Pomierska

Turniej Miast. W piątek Gdynia i Sopot przed Gdańskiem

Smakowało!

Przepisu na ten tort nie można kupić - przekonuje Jolanta Nowak z cukierni Wiedeńskiej w Sopocie. - Od 55 lat jego tajemnicy strzeże rodzina, która go wypieka.

W czasie turnieju miast jury i publiczność rozsmakowywała się we wszystkich ciastach. Niezależnie od wyniku rywalizacji każdy przysmak wzbudził słuszne uznanie. A w jury zasiedli,

Tort z Gdańska

Tort z Gdańska

m.in. Aleksander i Filip Pomierscy zwycięzcy w naszym internetowym plebiscycie na najsympatyczniejszą parę bliźniąt, który zorganizowaliśmy przy zeszłotygodniowej edycji wielkiego Turnieju Miast.

Marek Torzewski nie tylko śpiewał i rozdawał autografy. Również ściskał i wyciskał. Przytulił na chwilę panią Anię z Elbląga, która nie mogąc uwierzyć, że to wszystko dzieje się naprawdę rozpłakała się rzewnymi łzami.

- To mój ulubiony wykonawca, nigdy nie przypuszczałam, że spotka mnie taki zaszczyt. To moja wnuczka Ada przyniosła mi szczęście - cieszyła się pani Ania po spotkaniu z idolem.

Sam tenor, gdy skończył już rozdawać autografy, znalazł kilka chwil by opowiedzieć nam o swoich kulinarnych gustach. - Uwielbiam spaghetti, nie znoszę kaszy gryczanej

Ciasto z Gdyni

i zupy budyniowej. Nie mogę pić zimnych napojów i jeść lodów, a Sopot jest wspaniały - błyskawicznie wyrecytował artysta i znikł w tłumie monciakowych spacerowiczów.

Marcin Tymiński

Ciasto z Gdyni

Tort z Gdyni

Tort z Sopotu

Upiekli

Na wczorajszy turniej torty dostarczyli:
Jakub Pellowski - Piekarnia i Cukiernia Pellowski - Gdańsk
Genowefa Szaraniec - Sopot
Jolanta Nowak - Cukiernia Wiedeńska - Sopot
Ewa Szoka - pracownik UMG - Gdynia
Joanna Grajter - rzecznik prasowy UMG - Gdynia
Kazimiera Ceglowska - radna miasta Gdyni - Gdynia

Helena Pora

Andrzej Rochoń

Danuta Urbańska

Kasia Urbańska

Zdjęcia Robert Kwiatek, Michał Jarmoliński

Keks turystyczny „Sopotek" autorstwa pani Genowefy Szaraniec

■ Składniki
2 szklanki mąki,
1 kostka masła,
5 małych lub 4 duże jaja,
3/4 szklanki cukru,
2 łyżki niegazowanej wody mineralnej,
1 łyżka proszku do pieczenia,
cukier waniliowy,
szczypta soli,
około 30 dag bakalii

■ Jak zrobić
Składniki utrzeć i dokładnie wymieszać. Ciasto przełożyć do małych podłużnych keksowych foremek wysmarowanych masłem i wysypanych bułką tartą. Piec około godziny w temperaturze 180 stopni. Gotowe ciasto można oprószyć cukrem pudrem albo polać lukrem i posypać bakaliami.
- Z tej ilości składników wyjdą nam dwie foremki keksa - zapewnia pani Genowefa.

Wizyta w naszej gdańskiej letniej redakcji była okazją do spotkania po latach... Na zdjęciu od lewej: Bronisław Jachym i Marian Krzaklewski.

Fot. Adam Warżawa

Marian Krzaklewski w letniej redakcji „Dziennika"

Krzak to marka

Kiedy odkryto uprawę konopi indyjskich na terenie stoczni, daliście w „Dzienniku" tytuł „Krzak w stoczni", chociaż powinno być „krzaki".

Domyślam się, że to ze względu na mnie. To się nazywa wykorzystanie brandu *[brand to po angielsku: marka, nazwa firmowa - red.]*, ale nie mam pretensji. Widać „Krzak" to wciąż atrakcyjna marka - tak powitał nas w naszej letniej redakcji były przewodniczący „Solidarności", Marian Krzaklewski.

Twórca AWS przyniósł ze sobą kopie swoich esbeckich teczek, jakie niedawno otrzymał z IPN.

- Nazwiska donosicieli są z nich usunięte, ale i tak przez dwie noce nie mogłem spać po tej lekturze.

Ale wbrew oczekiwaniom naszego gościa ta sprawa nie wzbudziła specjalnego zainteresowania odwiedzających nas Czytelników.

Ci pytali przede wszystkim o to, co teraz robi.

- Jestem doradcą „Solidarności", a także członkiem Komitetu Społeczno-Ekonomicznego Unii Europejskiej. To niezwykle istotne ciało, które opiniuje około 90 procent unijnych aktów prawnych - tłumaczył.

- Jestem bardzo zapracowany i szczęśliwy zarazem, bo od poniedziałku zaczynam urlop.

- Gdzie?

- To będzie improwizacja. Najpierw na grzyby w Bory Tucholskie, a potem gdzieś na południe. Chcemy popływać z synami w ciepłym morzu.

Kilka osób przyszło z konkretnymi sprawami. Marynarza niezadowolonego ze sposobu pobierania składek przez jego związek zawodowy, Krzaklewski zachęcał by zapisał się do „Solidarności".

W ciągu dwóch godzin spędzonych w ogródku restauracji Pod Jaszczurem nasz gość rozdał kilkadziesiąt autografów. Jeden nawet w podsuniętym przez kogoś dowodzie osobistym.

- W stanie wojennym za ten podpis w tym miejscu poszedłby pan siedzieć - skomentował Krzaklewski.

Dariusz Szreter

Odwiedź nasze letnie redakcje! Codziennie od 11.00 do 14.00

Spocznij... z ręką na czole

Każdy ma swój los

Z aktorem Michałem Juszczakiewiczem rozmawia Ryszarda Wojciechowska

- Ja takiej histerycznej popularności nie doznaję - przyznaje Michał Juszczakiewicz. - Najwyżej ktoś się zatrzyma i powie do drugiej osoby: popatrz, to chyba ten... Fot. Maciej Niewczas

- Nie widać pana w kolorowych pismach. Nie nadaje się pan na bohatera kolorowych opowieści?

- Ja w tym wyścigu nie biorę udziału.

- Nie wszystko na sprzedaż?

- Dawniej, kiedy się edukowałem w szkole teatralnej, a było to jakieś ćwierć wieku temu...

- Muszę powiedzieć, że pan się nieźle trzyma.

- No tak, w listopadzie skończę 46 lat. Ale wracając do pani pytania, w tamtym czasie ważniejsze było to, co artyści robili, niż z kim się aktualnie związali, czy jaki sobie samochód kupili. Albo czy opalali się topless w Juracie.

- Czasy się jednak zmieniły.

- Ja nadal nie mam potrzeby uczestniczenia w zabawie pod tytułem moja prywatność. Ważniejsze jest to, że dzięki programowi „Od przedszkola do Opola", który się do mnie przykleił i stał się takim moim neonem, jestem w najmniejszej mieścinie rozpoznawany. Wydaje mi się, że tego typu popularność jest zdrowsza. Oparta na tym, co się robi, a nie na tym, co się rozgłasza. Nie oszukujmy się, ale te opowieści z kolorowych pism bardzo często nie mają nic wspólnego z rzeczywistością. Są zazwyczaj wyssanymi z palca andronami. Podam pani taki przykład. Otwieraliśmy kino w Gdańsku. Był straszny hałas. Grał zespół. Musiałem przechylić się przez barek i krzyknąć do Piotra Gąsowskiego: Piotr, za chwilę wchodzisz na scenę. A potem w rubryce towarzyskiej kolorowego pisemka czytam

- pijani panowie Piotr Gąsowski i Michał Juszczakiewicz przetaczają się nad barem. Więc pytam siebie - czy jest sens, żeby brać udział w takiej zabawie? Skoro rzetelność tam sięga zenitu, to po co pchać się w łapy takich pisemek.

- Odczuwa pan tak zwane ciężkie brzemię popularności?

- Ci, którzy na nie narzekają, to się chyba troszkę kryguję. Popularność znaczy tyle, że cię widzowie zapamiętali. Może tylko czasami przeszkadza. Pamiętam, jak kiedyś podczas Festiwalu Dobrego Humoru spacerowaliśmy z aktorką Renatą Gabrielską po gdańskiej starówce. Doszliśmy do kościoła. Tam stanęliśmy przed „Sądem Ostatecznym", Memlinga. I nagle jakaś wycieczka, oglądająca ten obraz, zobaczyła, że jest Gabrielska. Wszyscy się w jej stronę odwrócili. Oblegli ją. A przewodniczka mówiła sama do siebie. Ja sam takiej histerycznej popularności nie doznaję. Najwyżej ktoś się zatrzyma i powie do drugiej osoby: popatrz, to chyba ten...

- Dlaczego pan wybrał aktorstwo, a nie medycynę, na przykład?

- Chciałem być astronomem. Bardzo poważnie to traktowałem. Budowałem instrumenty astronomiczne, teleskopy.

- To rzeczywiście była poważna sprawa.

- Teleskop zbudowałem z rury kartonowej i szkieł okularowych. Bo to było najtańsze. Jeździłem na obozy astronomiczne. Spało się za dnia, a nocą patrzyło się w niebo. Obserwując gwiazdy, mgławice, galaktyki. Piękny widok.

- To panu przeszło?

- W liceum wziąłem udział w olimpiadzie astronomicznej. Trafiłem do finału. Byłem dwunasty w Polsce. To znaczyło, że coś na ten temat wiedziałem. Ale przypadkiem, w tym samym czasie, udało mi się przebrnąć przez zdjęcia próbne do serialu telewizyjnego. Dostałem jedną z głównych ról.

A po zagraniu w serialu stwierdziłem, że chyba nigdy nie będę tak dobrym astronomem, jak mogę być dobrym aktorem. W dodatku zobaczyłem film „Popiół i diament" ze Zbyszkiem Cybulskiem. No i wsiąkłem zupełnie.

Chciałem tak żyć. Udało mi się za pierwszym razem zdać do szkoły aktorskiej.

- I skończyć ją w terminie.

- Ale po pierwszym roku omal nie „wypadłem" ze szkoły. Za straszliwą dykcję. Miałem nawet poprawkę. Pracowałem jednak intensywnie. I skończyło się dobrze. W 1984 roku dostałem nawet nagrodę Zbyszka Cybulskiego. Wtedy już odkryłem, że nie tylko odgrywanie cudzych tekstów mnie pociąga. Chciałem robić coś własnego. Skończyłem studium scenariuszowe. Trzy razy próbowałem dostać się na reżyserię do Łodzi. Zrezygnowałem po trzecim razie. Wyreżyserowałem jednak swój półgodzinny film. Robiłem własne spektakle teatralne. Zacząłem się bawić w produkcję.

- Lubi pan oklaski?

- Bardziej niż oklaski interesuje mnie reakcja ludzi podczas spektaklu.

Opowiem pani taką historię. To samo przedstawienie „Pinokio" w małej wiosce i w Warszawie. I jak różna reakcja.

W tym spektaklu dla dzieci grałem dyrektora cyrku. Pinokio zmienił się w osła. I ja, jako dyrektor, kazałem osiołkowi robić różne rzeczy - iść stępa, kłusem, jak to w bajce. Robiłem to okrutnie. Darłem się na zwierzę, każąc mu robić to szybciej i szybciej. Smagnąłem je batem.

I wie pani co? Te dzieci z wioski mnie nienawidziły. Krzyczały do Pinokia w oślej skórze - nie słuchaj go, nie musisz tego robić. A na mnie wprost wrzeszczały - zostaw go. Tak bardzo to przeżywały.

I ta sama scena, ale przedstawiana w teatrze na Ursynowie warszawskim.

Tyle że z widowni słyszałem już drwiące głosy - niżej, niżej, kiedy ja kazałem się osłowi kłaniać. To było nieprzyjemne. Czułem, że tych młodych bawi znęcanie się nad zwierzęciem. Po spektaklu nawet bileterki mówiły: jakie my mamy okropne dzieci.

I tam, i tu dzieci. A jak różna reakcja.

- Nie był pan sfrustrowany tym, że nie zrobił takiej filmowej kariery jak Daniel Olbrychski czy Bogusław Linda, na przykład? Że jest pan, przepraszam za wyrażenie, aktorem prowincjonalnym.

- Każdy ma swój los. Czy lepiej grać w superprodukcji, której nie można oglądać, czy lepiej prowadzić program „Od przedszkola do Opola", który można oglądać? Czyż nie przynosi widzom więcej zadowolenia czysto śpiewające dziecko, które powie kilka zabawnych rzeczy i przypomni dobrą, polską muzykę? Czy może lepiej zepsuć arcydzieło polskiej literatury?

- Ale nie boi się pan tego, że będzie się kojarzyć tylko z przedszkolem?

- Ale co, to ma być kara? Mam powiedzieć, że teraz jestem stary i już nie będę programu z dziećmi prowadzić? O, nie.

- Kolekcjonuje pan dziecięce anegdoty?

- Kolekcjonuję. Ale dziennikarze właśnie o nie najczęściej pytają.

- Żadnej, najświeższej, dla nas?

- No dobrze. Kilka dni temu podchodzi do mnie pięcioletni malec. Patrzy z zadartą głową w górę. Pse pana, moze pan mi dać autograf? Bo ja pana juz od bardzo dawna oglądam. A potem jakaś dziewczynka, sześciolatka, na pytanie: kim chcesz być, odpowiada - żołnierzem zawodowym. No to ja do niej: „baczność". Ona się pręży. Mówię „spocznij", a ona przykłada rękę do czoła. I od tego momentu proszę już ludzi, żeby właśnie tak robili „spocznij".

- Marzenia to podobno przywilej dzieci. Ale dorosłym też się zdarza. Pan marzy o czymś?

- Moje marzenia są bardzo proste. Prywatnie chciałbym, żeby moja córka przebrnęła szczęśliwie przez studia. I żeby jej się wiodło w życiu.

A zawodowo - chciałbym sobie wyreżyserować serial, na przykład.

CIEKAWE I PRAWDZIWE

Mistrz kamuflażu

Malutki pająk ukośnik potrafi wyjątkowo skutecznie ukryć swoją obecność, doskonale dostosowując się ubarwieniem do otoczenia. Zamiast budować misterne sieci pajęcze, czeka na owady we wnętrzu kielicha kwiatowego. Dzięki naśladowaniu barwy płatków pająk jest praktycznie niewidoczny zarówno dla swoich ofiar, jak i prześladowców. Naukowcy są zgodni co do tego, że ukośnik osiąga mistrzostwo w dziedzinie kamuflażu, zmniejszając kontrast między kolorem swego ciała a tłem, na którym się znajduje.

Głodzenie pecetów

Przełączenie komputera osobistego w tryb uśpienia jest zazwyczaj jedynym sposobem zaoszczędzenia energii elektrycznej, nie licząc częstego, niewygodnego zamykania systemu. Obecnie jednak pojawił się nowy pomysł - udoskonalenie komputerowych zasilaczy. Amerykańscy inżynierowie twierdzą, że zwiększenie sprawności zasilaczy do 80% pozwoli zmniejszyć zużycie energii w USA o 1-2 proc. rocznie i obniżyć co najmniej o miliard dolarów roczne wydatki na energię elektryczną.

Żart w mózgu

Amerykanie zbadali metodą funkcjonalnego rezonansu magnetycznego (fMRI) grupę ochotników oglądających fragmenty komediowych sitcomów. Na uzyskanych w ten sposób obrazach aktywności mózgu zauważyli, że pewne jego obszary (lewa dolna część kory płata czołowego oraz tylna część kory płata skroniowego) odpowiadają za spostrzeżenie żartu, a zupełnie inne (obie strony kory wyspowej i ciało migdałowate) decydują, czy był on śmieszny. „Jeśli kogoś nie śmieszą Simpsonowie, to wcale nie znaczy, że ma uszkodzony płat czołowy" - zastrzegają się naukowcy.

Dlaczego giną bambusy

Fot. archiwum

Ogromne obszary lasów tropikalnych stanowią siedlisko około 1200 gatunków bambusów, z których niemal połowa zagrożona jest wymarciem z powodu nietypowego cyklu rozwojowego. Bambusy kwitną synchronicznie raz na 10 do 100 lat i zaraz po wydaniu nasion obumierają. Wycięcie lasu prowadzi więc na ogół do ich wyginięcia na tym terenie.

Lista życzeń fizyków

Rząd USA sporządził listę planowanych na najbliższe 20 lat urządzeń, mających największe znaczenie dla przyszłości nauki. Pierwsze miejsce zajmuje Międzynarodowy Eksperymentalny Reaktor Termojądrowy (ITER), a drugie - UltraScale Scientific Computing Capability, która ma stokrotnie zwiększyć możliwości prowadzenia obliczeń naukowych. Pełna lista projektów znajduje się na stronie: www.er.doe.gov/Sub/Facilities_for_future/facilities_future.htm

Źródło: miesięcznik „Świat Nauki", będący polską edycją pisma „Scientific American", wydawany przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne SA

„Weekend" redaguje Anna Jaszowska
E-mail: a.jaszowska@prasabalt.gda.pl
Tel. 3003-358

Afrykańska księżniczka

Rys. Bartłomiej Bruin

Wbrew romantycznym, szekspirowskim skojarzeniom, jakie mogło budzić jej imię, Julia nie była dziewczęciem sentymentalnym i bujającym w obłokach. Przeciwnie, od najmłodszych lat dała się poznać jako osóbka z fantazją, gotowa z uśmiechem realizować najniezwyklejsze pomysły. Z tego powodu ani jej nagła decyzja o zamążpójściu, ani szokujący fakt, iż wybranek pochodził z jednego z krajów Afryki Środkowej i miał skórę czarną jak smoła, nie zaskoczyła krewnych i znajomych. Co nie znaczy, że została „przełknięta" bezproblemowo. Szczególnie przez rodziców.

- Czy zastanawiałaś się, co będą przeżywały twoje dzieci, wytykane palcami? - mama Julii wytoczyła najcięższy argument, jaki przyszedł jej do głowy.

- Po pierwsze na razie w ogóle nie ma mowy o dzieciach, a po drugie, tam gdzie będziemy mieszkać, mogą mieć problemy raczej z tego powodu, że będą jaśniejsze od rówieśników - odpowiedziała Julia.

Jej ojciec tylko wzruszył ramionami. Zbyt dobrze znał upór jedynaczki, by próbować ją odwieść od raz powziętego zamiaru.

Inaczej niż w Polsce

Wybraniec Julii, student politechniki, nosił długie i skomplikowane nazwisko, jednak znajomym kazał na siebie mówić z francuska Jules. Na cześć swojej ukochanej. Jeździł niezłym samochodem i w ogóle nie skąpił grosza na przyjemności, zarówno własne, jak i swojej narzeczonej. Pytany o źródło bogactwa niezmiennie odpowiadał: „Mój ojciec jest królem".

Już na miejscu w Afryce, Julia miała się przekonać, że to prawda. W ramach olbrzymiego terytorialnie państwa funkcjonowało kilka mniejszych krajów plemiennych. Formalnie były zależne od rządu centralnego, ale faktycznie stanowiły rządzące się swoimi prawami, samodzielne enklawy. Ojciec Julesa był wodzem jednego z takich bantustanów, a Jules, jako pierworodny - następcą tronu. Julię zachwycił zbytek ich rodowej siedziby, a także niezwykle ciepłe i pełne szacunku przyjęcie, ze strony teścia i jego poddanych. Czuła się naprawdę panią, afrykańską księżniczką.

Szybko jednak okazało się, że kiedy Jules, przed polskim sądem oświadczył, że jest stanu wolnego - miał na myśli to, że ma dopiero dwie żony, a lokalne prawo pozwala, by było ich dwa razy tyle.

- Sama widzisz, że tu wszystko jest inne niż w Polsce - wyjaśnił Jules. - Mój ojciec to wielki król i jako jego syn muszę mieć więcej żon. Taka tradycja, ale ty jesteś najważniejsza i żadnej krzywdy z tego powodu nie będziesz miała.

I rzeczywiście, dwie czarnoskóre panie Julesowe, traktowały ją z respektem i oznakami sympatii.

Sorbona i żona

Tymczasem „wielki król" uznał, że jego pierworodny powinien dalej uzupełniać wykształcenie.

- Politechnika w Polsce to jedno, ale najsłynniejszym uniwersytetem na świecie jest Sorbona i mój syn będzie miał dyplom stamtąd. Stać mnie na to - powtarzał.

Julia początkowo wspierała teścia, dopóki nie zdała sobie sprawy, że plany wyjazdu do Paryża jej nie dotyczą.

- Nie martw się, rodzina Julesa dobrze dba o nas pod jego nieobecność - tłumaczyła jej najstarsza z żon jej męża. Może przywiezie nam czwartą siostrę - kontynuowała tamta.

No tak, o tym Julia do tej pory nie pomyślała. Zapytała więc o to męża, a ten odpowiedział z rozbrajającą szczerością:

- Tak, papa obiecał, że da mi dodatkowe pieniądze, żebym mógł sobie kupić żonę w Paryżu.

„Kupić"! Julia ze zgrozą i oburzeniem uświadomiła sobie, że dla niego i jego rodziny ona też jest kupiona.

Tymczasowa opieka

Początkowo nieobecność męża nie dawała się jej specjalnie we znaki. Jego rodzina nadal traktowała ją z pełnym szacunkiem i dbała o to by na niczym jej nie zbywało. Dużo czasu spędzała teraz z „siostrami". Dobrze się czuła w ich towarzystwie. Razem żartowały sobie z tej czwartej, która - zapewne niczego nieświadoma - być może niedługo dołączy do ich grona.

Telefony od Julesa były coraz rzadsze, pisał też od święta, a listy adresował na ojca, jedynie na końcu pozdrawiając żony. Ją zawsze wymieniał na pierwszym miejscu, ale przestało to dla Julii mieć jakiekolwiek znaczenie. Coraz częściej zastanawiała się, czy dobrze zrobiła decydując się na ten egzotyczny mariaż.

Tymczasem Afryka szykowała jej kolejną niespodziankę. Którejś nocy zbudziła się z przeświadczeniem, że nie jest w sypialni sama. I rzeczywiście, koło niej leżał w łóżku Pierre, najstarszy z czterech braci Julesa. Zachowanie szwagra było dla niej niezrozumiałe. Czyżby celowo chciał wystawić na próbę jej wierność?

Rano podzieliła się swoimi wątpliwościami z jedną z „sióstr". Ta tylko zachichotała.

- Julesa nie ma z nami już od trzech miesięcy. Zgodnie ze zwyczajem po tym okresie jego prawa przechodzą tymczasowo na najstarszego z braci. Nami też się opiekował, kiedy Jules był u was w Polsce. To bardzo dobra tradycja. Chyba nie chcesz spać sama do końca studiów Julesa?

Wyglądało na to, że Pierre też ceni sobie tę tradycję, bowiem regularnie kontynuował nocne wizyty u bratowej.

Delikatna sytuacja

Tego było dla Julii już jednak za wiele. Postanowiła nie czekać na dalszy rozwój wypadków i wracać do kraju. Problem w tym, że paszport zaraz po przyjeździe oddała teściowi, na jego wyraźne życzenie. Odszukała więc zanotowany na wszelki wypadek tuż po przyjeździe numer ambasady polskiej, w odległej o blisko 1000 kilometrów stolicy. Przedstawiła urzędnikowi swoją sprawę.

- A gdzie pani brała ślub? - spytał tamten rzeczowo.

- W Polsce. No a potem jeszcze raz, tutaj, według miejscowego obrządku.

- No to nic nie możemy pomóc. W świetle miejscowego prawa, zrzekła się pani polskiego obywatelstwa.

- Ale chyba nie w świetle prawa polskiego?

- To nie ma znaczenia. Na terytorium rządzonym przez pani teścia obowiązuje prawo zwyczajowe. Nasza próba ingerencji odebrana zostałaby jako gest nieprzyjazny.

Julia nie poddawała się. Przypomniała sobie, że kiedyś przedstawiono jej polskie małżeństwo, zamieszkałe „w pobliżu", co jak na tamtejsze warunki oznacza nie dalej niż 300 kilometrów. Postanowiła zwrócić się do nich o pomoc.

Trzy woły i po sprawie

Pokonać samotnie trzysta kilometrów w sercu Afryki nie jest łatwym zadaniem dla białej kobiety, jednak Julia była zdeterminowana. Choć więc część drogi przebyła przedzierając się pieszo przez busz, po trzech dniach szczęśliwie zapukała do drzwi domu rodaków.

- Proszę się nie denerwować - uspokajał ją gospodarz, kiedy zakończyła relację ze swoich przygód. - Afrykanie są ludźmi niezwykle praktycznymi i ich prawo nie zna pojęcia „sytuacja bez wyjścia". Znajdzie się więc rozwiązanie i na pani kłopoty.

Pan Stanisław mieszkał w Afryce od 40 lat i nawiązał w tym czasie rozległe kontakty. Jego konsultacje ze znajomymi przyniosły szybki efekt.

- Mam - oznajmił triumfalnie już następnego dnia. - Jeśli mąż opuszcza żonę na dłużej niż pół roku, ma ona prawo zażądać rozwodu. Jako rekompensatę jej rodzina przekazuje rodzinie męża trzy woły i małżeństwo uznaje się za rozwiązane. W tym wypadku, jako rodacy, możemy wystąpić w roli zastępczej rodziny.

* * *

Trzy tygodnie później Julia pojawiła się w polskiej ambasadzie z certyfikatem rozwodowym. Urzędnik, który uprzednio odmówił jej pomocy, teraz uśmiechał się promiennie.

- Oczywiście, w tej sytuacji możemy pani wystawić nowy paszport.

- Dziękuję, ale odzyskałam stary. Za trzy woły.

Maurycy Stempel

MOJA NAJCIEKAWSZA SPRAWA

Premia za mordercę

mł. kom. **Jarosław Soliński**, komendant Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach

- W mojej karierze zawodowej z całą pewnością jedna z najciekawszych spraw, nad którą przyszło mi pracować, związana była z ujęciem groźnego gwałciciela i mordercy dzieci Zenona G. z Pomorza. Działo się to na początku lat 90. Pracowałem wówczas na stanowisku naczelnika sekcji operacyjnej w komendzie w Wejherowie. W Gdyni i ościennych powiatach grasował groźny pedofil, który gwałcił nieletnich. Były również przypadki, że je mordował. Pamiętam, że sprawa była bardzo ciężka. Na początku nie mieliśmy jakiegokolwiek punktu zaczepienia. To trwało przez kilka miesięcy.

Raz, gdy gwałciciel znów zaatakował, dwóm niedoszłym ofiarom, 14-letnim dziewczynkom, udało się uciec. Wówczas dowiedzieliśmy się, że sprawca porusza się zielonym tarpanem. Ruszyliśmy więc tym tropem. Krąg osób podejrzanych z dnia na dzień zawężał się, aż w końcu udało się ująć złoczyńcę. Był to wielki sukces nie tylko mój, ale również wielu policjantów, z którymi współpracowałem. Gwałciciel został skazany na karę śmierci. Z tego co pamiętam, był to ostatni taki wyrok wydany w naszym kraju przez sąd, niewykonany z powodu zmiany przepisów. Morderca ostatecznie otrzymał karę dożywotniego więzienia.

(dal)

Fot. Leszek Dawidowski

Zawód - stylista

Twarz na życzenie

Katarzyna Mątewska-Kowalewska jest obecnie jedną z najlepszych stylistek w Trójmieście.

Fot. Sławomir Ptasznik

Propozycja odważnego makijażu autorstwa Katarzyny.

Fot. archiwum

Jeszcze 10 lat temu w Polsce nie było ani jednej placówki zajmującej się szkoleniem stylistów. Aby zdobyć jakąkolwiek wiedzę w tej dziedzinie, trzeba było korzystać z doświadczenia szkół istniejących za granicą. I tak właśnie zrobiła Katarzyna Mątewska-Kowalewska z Gdyni, dziś z powodzeniem uprawiająca zawód stylistki. Jej wybór padł na Londyn i sławną szkołę wizażu Lindy Meredich. Potem były kolejne szkolenia, kursy, certyfikaty. Dziś Katarzyna to nie tylko jedna z najlepszych stylistek w Trójmieście. Jej prace można podziwiać również w ogólnopolskich gazetach poświęconych modzie, w teledyskach znanych polskich zespołów, a nawet... podczas telewizyjnych

obrad Sejmu.

- Moje ostatnie zlecenia to sesja zdjęciowa dla Agnieszki Tomali oraz dla miesięcznika „Playboy"- opowiada Katarzyna. - Współpracuję też z takimi zespołami jak IRA. Formacja Nieżywych Schabuff czy Pudelsi. Zajmuję się również stylizacją znanych polityków, również tych z pierwszych stron gazet.

Lista klientów Katarzyny brzmi imponująco, choć z drugiej strony, praca z tak różnymi osobami nie jest zadaniem łatwym. Trudno bowiem potraktować polityka, artystę oraz modelkę w podobny sposób.

- Najbardziej bałam się współpracy z Pudelsami - zdradza Katarzyna. - Choć muszę przyznać, że praca z politykami również nie należy do najłatwiejszych. To są osoby publiczne. Swoim wizerunkiem muszą budzić zaufanie. Ubierać się tak, żeby wyglądać i dobrze, i wiarygodnie, i modnie. To najważniejsze zadanie każdego stylisty - przekonać swojego klienta do propozycji czasem zupełnie zaskakujących, odmiennych od tego, do czego jest przyzwyczajony. Znalezienie kompromisu pomiędzy najnowszymi trendami w modzie a charakterem i temperamentem klienta to prawdziwa sztuka. Tym bardziej, że współcześnie modne jest wszystko to, co jeszcze kilka lat temu w świecie mody byłoby

nie do pomyślenia.

- Na przykład grupowanie kolorów na pory roku - bardzo popularne jeszcze 10, 20 lat temu, obecnie zupełnie się nie sprawdza - zdradza Katarzyna. - We współczesnej modzie panuje wszechobecny eklektyzm. Miesza się właściwie wszystko. W tym chaosie istnieją oczywiście pewne zasady, chwilowe tendencje, ale te nie trwają długo.

Przeciętny mieszkaniec Gdańska ubiera się, niestety, niezbyt dobrze.

- Największym przewinieniem Polaków jest brak fantazji - przyznaje Katarzyna. - W porównaniu z Madrytem czy Paryżem nasze ulice są po prostu szare. W dalszym ciągu boimy się eksperymentować, bawić się kolorami, tkaninami.

Najróżniejsze przekonania i stereotypy dotyczące mody powodują, że praca stylisty z klientem indywidualnym nie jest łatwa. Najważniejsze bowiem, obok wyglądu, jest to, by klient czuł się dobrze w swoim nowym wizerunku. By przełamał swoje kompleksy i zmienił nie tylko swoją garderobę, ale również podejście do własnej osoby. Najczęściej jednak jest tak, że osoby, które przychodzą do stylisty, oczekują rewolucyjnych zmian w swoim wyglądzie, nie mając pojęcia o tym, ile trzeba włożyć w taką zmianę wysiłku i pracy.

- Klienci oczekują cudów - przyznaje Katarzyna. - A my cudotwórcami nie jesteśmy. Owszem, możemy pewne rzeczy zakamuflować, sprawić, by pewne wady stały się

mniej widoczne

- ale na to trzeba czasu i, niestety, pieniędzy.

Cennik usług stylistki kształtuje się między 350 a 2 tysiącami złotych. Przy czym nie wystarczy raz wybrać się do stylistki, by efekt był widoczny i zadowalający. Profesjonalny stylista powinien co najmniej dwa razy w roku wybrać się ze swoją klientką na zakupy i skompletować jej całą garderobę. I nie tylko. Zdarzają się bowiem i tacy klienci, którzy proszą o dobranie do ich garderoby również... koloru samochodu.

- Nie sposób nauczyć się dobrze ubierać podczas jednej wizyty u stylisty - przekonuje Katarzyna. - Jeśli moja klientka przez 40 lat nie mogła poradzić sobie ze swoją garderobą, nie nauczy się tego w ciągu kilku godzin.

Wysiłek włożony w pracę nad wizerunkiem klienta przynosi jednak efekty. Zdarzają się więc i

dowody wdzięczności.

- Pamiętam szczególnie jedną taką historię - mówi Katarzyna. - Stylizowałam kiedyś pewnego pana. Był tak zadowolony z efektów mojej pracy, że postanowił zaprosić mnie na swój ślub w charakterze świadka. To było naprawdę niezwykłe przeżycie.

Najnowszą pasją Katarzyny okazał się teatr. Mątewska od roku współpracuje z Teatrem Muzycznym w Gdyni i jak dotąd współpraca ta rozwija się pomyślnie.

Pracę Katarzyny można dziś podziwiać w takich przedstawieniach Teatru Muzycznego jak „Chicago", „Opętaniec", „Dracula" oraz „Pinokio". Z najnowszą „Draculą" Kasia zdążyła już nawet odbyć miesięczne tournee po Szwajcarii. W międzyczasie udało jej się skończyć kolejny kurs makijażu. Tym razem w Paryżu, gdzie poznała najnowsze techniki malowania twarzy sprężonym powietrzem.

Justyna Świerczyńska

Najważniejsze zadanie każdego stylisty - przekonać swoją klientkę do propozycji czasem zupełnie zaskakujących.

Fot. archiwum

Z DZIENNIKA DZIENNIKARKI

16 lipca, piątek

Nareszcie weekend! Latem jakoś bardziej wyglądam weekendu. Zmęczenie materiału? Może. Jeszcze tylko szybkie cotygodniowe zakupy i pełen luz. Zauważyłam, że w piątkowy wieczór mnóstwo znajomych ludzi robi zakupy w Klifie. I to nie tylko gdynian. Widuję tu regularnie twarze z pierwszych stron naszej gazety, ale nie powiem czyje, bo może sobie tego nie życzą. W każdym razie, przy dużych zakupach spożywczych wszyscy staramy się zdążyć przed dwudziestą, bo o tej porze kończą pracę pakowacze. A bez pakowacza ciężko... Jakiś czas temu pracował w takim charakterze pewien bardzo sympatyczny i uczynny student. Zaprzyjaźniliśmy się na swój sposób przez to cotygodniowe pakowanie i przyznał się, że dorabia, kończąc studia. Pisał już pracę magisterską. No i najwyraźniej napisał, bo już nie pakuje.

17 lipca, sobota

Pierwszy prawdziwie letni dzień. Odwiedziłam działkę mojej siostry i jak zawsze wróciłam z łupami. Kwiaty, porzeczki, pachnący koperek. Chętnie zostałabym tam do wieczora, ale mieliśmy w planie koncert. Grupa Mo Carta rozgrzała gdyńską publiczność do białości. Dawno tak świetnie się nie bawiłam. Bisowali z pięć razy, za każdym razem mając w zanadrzu inny numer. Inteligentni, wyczuwający publiczność artyści. Szkoda tylko, że coraz mniej u nich muzyki, a coraz więcej kabaretu. Po takim koncercie grzech byłoby pojechać do domu. Przeszliśmy się więc po Gdyni w poszukiwaniu miłej knajpki. I tu zdziwienie. Poza Skwerem Kościuszki, gdzie życie towarzyskie jako tako kwitnie, Gdynia o 21 zasypia. Na Świętojańskiej - pustawo. Zacumowaliśmy więc w Santorini. I dobrze. Poczuliśmy smak wakacji.

18 lipca, niedziela

Rys. Bartłomiej Brosz

Cieplutko. Mąż na korcie, syn w Łebie, córka klei rzeźby z papieru, co tu robić? Wyskoczyłam pobuszować po sklepach, wszak kuszą nas wyprzedaże. I miałam rację. Za jedną trzecią ceny można kupić dziś to, co jeszcze miesiąc temu było tylko przedmiotem westchnienia. Przekonajcie się sami.

Po południu, zmęczona zakupami i parną pogodą, położyłam się na leżaku na balkonie. I wyobraźcie sobie, że zasnęłam. Przez sen słyszałam ptaki, które zapewne powiadamiały się o nadchodzącej burzy, czułam na ciele promienie słoneczne przedzierające się przez gałązki jesionu i śniłam o wielkiej górze, z której nie było zejścia, a tylko jakiś dziwny tunel. Obudziłam się zaniepokojona, ale widok zielonego drzewa natychmiast mnie uspokoił. Za mało obcujemy z przyrodą.

19 lipca, poniedziałek

Wpadłam do domu po pracy i od razu mąż wyciągnął mnie na spacer. Orłowo - moje miejsce magiczne. Dziś pełne wczasowiczów, których odróżniam po opaleniźnie i lekkich ubraniach. Przyjechali nad morze, więc - często na przekór pogodzie - plażują. Tak czy inaczej Bulwar Królowej Marysieńki żyje. Knajpka piwna przy letnim teatrze na plaży w tym roku się ucywilizowała. Rozsiedliśmy się na nowych ławkach tuż nad brzegiem morza. Pluskały fale, szalały mewy, a rybacy wywozili łódkami w komercyjne rejsy wędkarzy. Widać w Gdyni, podobnie jak w Helu, rybacy przerzucili się na „turystykę objazdową"-Zamiast łowić - wożą.
Dobrze jest tak pogapić się na morze.

21 lipca, środa

Dziś lało jak z cebra. Niektórym przypomniała się groza powodzi sprzed kilku lat. Ale ogólnie ludzie podchodzili do sprawy ze spokojem i pragmatyzmem. Widziałam przez redakcyjne okno, jak panie, trzymając w ręku buty, szły boso, brodząc w płynącej ulicą Garncarską deszczówce. A cóż można było zrobić innego? Przynajmniej buty zostały uratowane.

22 lipca, czwartek

Byłam wczoraj z koleżanką na cudownym koncercie pianisty Bernda Glemsera, z równie doskonałą Polską Filharmonią Kameralną pod dyrekcją Wojciecha Rajskiego. Przyznaję - pogoda była tak niżowa, że niemal zasypialiśmy w redakcji przy komputerach. Obawiałam się, że w wygodnym fotelu opery, ukołysana dobrą muzyką - wstyd powiedzieć - zasnę. A tymczasem pan Glemser trzymał nas w napięciu dwie godziny. I pozostawił w dobrym nastroju. Szkoda tylko, że po koncercie nie można było kupić jego płyty z koncertowym repertuarem. Ale może kiedyś dojdziemy i do tego. Jutro czeka mnie w redakcji dużo pracy, ale potem znowu, mam nadzieję, miły weekend. Czego i Państwu życzę.

Anna Jaszowska

NA ZDROWIE

Czytaj z paznokcia

Fot. Adam Wittawa

Zdrowe - mają przejrzystą płytkę i jasnoróżowy kolor. Zmieniają barwę, łamią się, kruszą, pokrywają bruzdami, gdy dopadnie nas choroba. Czasem sygnalizują ją, zanim pojawią się inne, bardziej wyraźne objawy.

- Kruszą się, łamią? - to może być sygnał artretyzmu, kłopotów z krążeniem lub niedoboru składnikow odżywczych, np. witamin, żelaza, wapnia i magnezu.
- Są bardzo blade - to znak, że brakuje ci żelaza.
- Nagle zrobiły się żółte - to może być objaw chorób układu oddechowego, płuc, nerek, jak również wątroby. Paznokcie żółkną czasem pod wpływem ciemnego lakieru, którego pigment wchłania się częściowo w płytkę paznokcia.
- Mają białe plamki - świadczy to o niedoborze wapnia i cynku. Niekiedy są objawem łuszczycy. Gdy występują na jednym, dwóch paznokciach prawdopodobną przyczyną jest miejscowy niedobór keratyny.
- Uwaga! - brązowe lub czarne plamy pod płytką (czasem rozlewają się na skórę wokół paznokcia) mogą być czerniakiem - jednym z najgroźniejszych raków skóry.
- Zasinienie lub ciemnoniebieskie plamki - mogą być objawem chorób serca lub płuc.
- Podłużne rowki na paznokciach - mogą być objawem zaburzeń przewodu pokarmowego lub osteoporozy.
- Poprzeczne bruzdy (w kształcie półksiężyca) - towarzyszą niedożywieniu lub dolegliwościom neurologicznym. Pojawiają się u chorych leczonych chemioterapią.

Pękaj ze śmiechu

Fot. „Trybuna Śląska"

Śmiech to zdrowie. Tak mówi przysłowie. Także zdaniem lekarzy - śmiech to najlepszy sposób na odreagowanie stresów, relaks i odprężenie. Kto umie się śmieć - potrafi myśleć pozytywnie. Kto na co dzień dostrzega dobre strony nawet nieprzyjemnych sytuacji - należy do optymistów. A optymiści - rzadziej chorują. Śmiechem można leczyć depresję, lęki i dolegliwości somatyczne. Tym tłumaczą zalety śmiechu psychiatrzy.

Dla odmiany interniści twierdzą, że śmiech z powodzeniem zastępuje aerobik, szczególnie gdy „kulamy się" ze śmiechu. Przy okazji można wymasować sobie nawet narządy wewnętrzne. Zwiększamy też pojemność płuc (organizm jest lepiej ukrwiony), dostarczamy więcej tlenu do serca, obniżamy do normy wysokie ciśnienie krwi.

Zdaniem psychologów - kobiety są z natury bardziej pogodne niż mężczyźni. Bawią je żarty sytuacyjne. Panów rozśmieszają rysunki i komiksy, lepiej zapamiętują oni też dowcipy. Osoby skłonne do śmiechu rzadziej są samotne, mają więcej przyjaciół, są bardziej lubiane niż ponuracy.

(jog)

R E K L A M A

„Nie daj się! Zbadaj się!"

- Bezpłatne pomiary poziomu cukru we krwi -

W całym kraju, do końca listopada br. w ramach Ogólnopolskiej Kampanii Walki z Cukrzycą będą przeprowadzane bezpłatne badania poziomu cukru we krwi. Informacje o terminach i miejscach przeprowadzania badań uzyskać można w wymienionych poniżej aptekach na terenie województwa.
Kampania zorganizowana została przez Biuro Imprez Specjalnych we współpracy z Centrum Diabetyka oraz Polskim Stowarzyszeniem Diabetyków.

Gdańsk - ul. Arctowskiego 1 - Apteka „Przy Arctowskiego"
Gdańsk - ul. Skłodowskiej 5 - Apteka „Pod Wieżą"
Gdańsk - ul. Trakt Św. Wojciecha 149 - Apteka „Przy Trakcie Św. Wojciecha"
Gdańsk - ul. Wałowa 27a - Apteka „Wałowa"
Gdańsk - ul. Hallera 10/12 - Polskie Stowarzyszenie Diabetyków
Gdynia - ul. Władysława IV 50
Kościerzyna - ul. A. Piechowskiego 36
Kościerzyna - ul. Mickiewicza 4
Kwidzyń - ul. Chopina 9
Rumia - ul. Starowiejska 4 A
Rumia - ul. Okrzei 37A
Słupsk - Pl. Dąbrowskiego 3
Wejherowo - ul. Kociewska 10
Wejherowo - ul. Pucka 20
Chojnice - ul. Leśna 8

184734A

Diety Manna

Z Wojciechem Mannem rozmawia Joanna Leszczyńska

- Czy dobroduszny, dowcipkujący Wojciech Mann to efekt kreacji, poszukiwania stylu bycia na użytek publiczny, czy pana naturalne zachowanie?

- Mój sposób bycia nie jest żadną kreacją. Taki jestem. Kiedy zaczynałem w radiu, czerpałem wzorce z zagranicznych rozgłośni radiowych. Próbowałem mówić jak tamtejsi prezenterzy, bardzo szybko. Ale okazało się, że ani moje usposobienie, ani artykulacja, ani polski język nie pasują do tego stylu. Pomyślałem, że nawet jeśli wyćwiczę się w takim mówieniu, to nie będzie to prawdziwe i zostanę rozszyfrowany.

- Ktoś panu podpowiedział, żeby pan był sobą?

- Nie, przecież nikt nie wiedział, jaki jestem. Byłem debiutującym młodym redaktorem, który coś tam kombinował. Kiedy usłyszałem siebie na taśmie, bardzo mi się to nie spodobało i odszedłem od tego. Ryzykowałem, ponieważ prowadząc poranny program o 5 czy 6 rano, powinienem być rześkim młodzieńcem, a ja byłem zaspany i informowałem słuchaczy, że jestem wściekły. Słuchacze to zaakceptowali, bo im też nie chciało się wstawać. Niewiele jest skowronków, które już o 6 rano chciałyby podbijać świat.

- Nie sugerowano panu, aby zmienił pan sylwetkę?

- W radiu do dziś chcą na mnie wpłynąć, żebym przestał mruczeć. Jak się zapomnę, to tak mruczę, że nie wiadomo, o czym mówię. Początkowo miałem kłopoty dykcyjne, mówiłem niechlujnie, połykałem końcówki. Pracowałem nad tym. W końcu przyszedł dzień, w którym dostałem kartę mikrofonową kategorii „S", która upoważniała mnie nawet do czytania wiadomości na żywo. Kiedy zaczynałem pracę w latach 70. w telewizji, Mariusz Walter chciał mnie ubrać w garnitur. Wymyślono też, że jak pojawię się w studiu, to wejdę na wagę. Nie podobało mi się to. I wyszło na moje. Byłem gruby, miałem okulary i w ogóle różniłem się od modeli, ale widzowie zaakceptowali mnie. Z czasem zdobyłem cztery „Wiktory".

- Na wizji często pan żartuje ze swojego wyglądu. To sposób na pozbycie się kompleksów?

- Kompleksów z tego powodu dawno się pozbyłem. Gdybym przez całe życie cierpiał, był odrzucony w pracy, życiu prywatnym, to być może byłoby inaczej. Jednak w zadziwiający sposób udało mi się konkurować z przepięknymi mężczyznami. Może miałem poczucie humoru, może byłem sympatyczny. Może kobiety nie są wyłącznie zapatrzone w modeli z reklam... Żartuję z siebie, bo nie chcę popaść w samouwielbienie, bo to jest najgorsze. To jest straszne, jak człowiekowi uderza woda sodowa, myśli, że jest najmądrzejszy, że jak coś powie, to padają narody.

W zadziwiający sposób udawało mi się konkurować z przepięknymi mężczyznami - mówi Wojciech Mann. - Może miałem poczucie humoru, może byłem sympatyczny... Fot. KAPIF/J. Stalęga

- Próbował pan cudownych diet?

- Wiele razy, ale nie okazały się cudowne. Cztery lata temu, po wielu próbach, rzuciłem palenie i zacząłem w sposób niekontrolowany tyć. Bardzo mnie to zdenerwowało i poszedłem do lekarza. Specjalną dietą udało się zahamować tycie.

- Interesowało pana radio i muzyka, a zaczął pan studiować handel zagraniczny?

- To było trochę pod presją rodziny. Tata uważał, że to, co robię, nie zapewni mi przyszłości. Niespecjalnie byłem zainteresowany tymi studiami, bo byłem humanistą i te wszystkie ściśle przedmioty były dla mnie katorgą. Wylali mnie stamtąd w 1968 roku. Nie będę udawał, że byłem wyrzucony ze studiów tylko za działalność wywrotową, gdyż nie przykładałem się także do nauki. Ojciec bardzo się zdenerwował, że mnie wyrzucają, i pojechał do dziekana. Usłyszał od niego, żeby mnie wysłał do łopaty. Wyrzucenie ze studiów było równoznaczne z pójściem do wojska, a to miejsce nie bardzo chciałem poznawać. Wyjechałem na kilka miesięcy do Anglii. Byłem barmanem, pracowałem w hotelach. To była szkoła życia. Potem wróciłem i zdałem na anglistykę.

- Krzysztof Materna twierdzi, że bardzo trudno jest pana wyciągnąć z domu.

- Krzysiek jest moim przeciwieństwem. Ale jest w tym trochę kokieterii, kiedy mówię, że nie chce mi się wychodzić z domu, bo kiedy mnie coś zainteresuje, dostaję „kopa", rzucam się z zapałem do pracy. Taką mam naturę, że jednocześnie lubię siedzieć w domu i swoją pracę. Teraz jestem bliżej ideału, bo wiele rzeczy robię w domu, gdyż więcej piszę niż kiedyś. Ale trochę mi tego dawnego tempa brakuje.

- Zniknęliście z Krzysztofem Materną z publicznej telewizji. Nie żałuje pan, że zachłysnęliście się większymi zarobkami w dawnej telewizji Puls, do której przeszliście?

- To jest trochę bardziej skomplikowane. Myśmy nie odeszli, bo ktoś nas skusił kasą, tylko zaczęto nam utrudniać pracę. Ciągle zmieniano termin nadania programu „MdM", tak jakby to była zapchajdziura. Zdjęli nam program „Doktor Werner i siostra Irena". Zaczęło być nieprzyjemnie. To się zbiegło z ofertą Pulsu, która była wyzwaniem. Zaproponowano nam robienie pięciu programów w tygodniu. Przez rok robiliśmy te programy. Zostałbym wyrzucony i z „Szansy na sukces", ale program jest w czołówce pod względem oglądalności. Poprzedniemu prezesowi telewizji złożyliśmy kilka propozycji, ale nie dostaliśmy żadnej odpowiedzi.

- Jest pan człowiekiem przebojowym?

- Raczej nie. Gdybym był przebojowy, przeszedłbym 15 gabinetów w telewizji i ciągle bym pytał, co słychać. Wychodzę z założenia, że jeżeli w telewizji mają, za przeproszeniem, nasze oferty w dupie, to ja nie będę szukał w tej dupie odpowiedzi. Teraz mamy z Krzyśkiem nadzieję na nawiązanie współpracy.

- Potrafi pan huknąć ostro, jak pana coś wkurzy?

- Tak, tylko nieczęsto, bo szkoda mi energii.

- Swego czasu zarzucano panu, że dworuje sobie pan z ludzi występujących w „Szansie na sukces". Z czasem pana goście stali się bardziej śmiali, wręcz zaczepni...

- Nieraz mnie to śmieszy. Ale jest potrzebne, bo to mobilizuje. Ja to nawet wolę niż „cielęcinę", która jest przerażona i zakłada, że robię jej przykrość. Niektórzy sądząc, że chcę im zrobić krzywdę, bronią się atakiem. Potem przyznają, że taka wymiana zdań rozgania tremę.

- Próbuje pan kształtować gust muzyczny swojego 13-letniego syna Marcina?

- Nie narzucam mu niczego. Są rodzice, którzy uważają, że dziecko będzie wirtuozem i torturują je. A ja uważam, że on musi sam coś załapać. Na razie jest pod wpływem kolegów. Na pewno nie lubi byle jakiego popu, za to podoba mu się, kiedy muzycy ostro grzają na gitarach. Na festiwalu w Opolu pochwalił Pudelsów. To znaczy, że odróżnia konfekcję od próby stworzenia czegoś dobrego. Gdyby zachwycał się kiczem, nie wytrzymałbym i wtrąciłbym się...

- Lubi pan siedzieć w domu. Ale czy lubi pan domowe prace: gotowanie, ogródek, potrafi pan coś naprawić w domu?

- Jak trzeba, to naprawię. Gotuję wyłącznie pod przymusem, a na ogródek lubię tylko popatrzeć...

Wojciech Mann

Ma 56 lat. Ukończył filologię angielską na Uniwersytecie Warszawskim. Związany z radiową Trójką i telewizją. Największą popularność przyniosły mu programy radiowe „W tonacji Trójki", „Bielszy odcień bluesa" i telewizyjne, prowadzone wspólnie z Krzysztofem Materną, m.in. „MdM". Mann dał się także poznać jako aktor. Najbardziej znaną rolę zagrał w filmie „Czterdziestolatek 20 lat później". Zdobył cztery Wiktory, a w plebiscycie czytelników „Polityki" wspólnie z Materną zostali uznani za największe osobowości telewizyjne. Jest żonaty. Żonę Polkę poznał w... USA.

Szanujmy wspomnienia...

Sprzedam but z lewej nogi

Jak wyglądałby nasz dzień, gdybyśmy cofnęli się w czasie o kilkadziesiąt lat? Na przykład do stycznia, roku 1947. Z samego rana, truchtem udalibyśmy się do najbliższego kiosku, wysupławszy wcześniej z portmonetki 5 złotych i kupilibyśmy „Dziennik Bałtycki". Potem poszukalibyśmy tego co najciekawsze, czyli Ogłoszeń Drobnych, i zaplanowali dzień z najdrobniejszymi szczegółami...

Najpierw należałoby jednak

coś zjeść...

W oczy rzuca nam się pierwsze ogłoszenie: koninę hurtowo sprzedajemy, Sopot, tel. 519-61. W tamtym czasie wybór był niewielki, ale i tak mieliśmy szczęście. Dzwonimy więc i zamawiamy tonę koniny, by potem w mgnieniu oka przygotować z niej kilkaset steków, na najbliższy miesiąc. Temat „kulinarny" nie daje nam jednak spokoju. Dalej czytamy: ziemniaki, zboże, mąkę nie nadające się do konsumpcji, zmarznięte, zaparzone, kupuję w ładunkach wagonowych. Podpisano: Zrzeszenie Gorzelni Rolniczych. Chwilę zastanawiamy się, czy nie posiadamy wagonu zmarzniętych ziemniaków. Jeśli nie, trudno. Szukamy dalej... Na innej stronie Agencja Broker składa swym klientom z Wybrzeża Polskiego

Życzenia Noworoczne.

Agencja pośredniczy przy zakupie nieruchomości i ruchomości, więc jako potencjalni jej klienci dziękujemy z uśmiechem na ustach. Przyjmujemy również życzenia od Pierwszego Małego Bufetu w Miejskiej Hali Targowej miasta Gdyni. Serdeczności śle też swoim klientom Lucjan Mindak, ze składu rzeźnickiego na ulicy Morskiej 101, oraz Salon Mód Klary Rybickiej. Pani Klara poleca nam najnowsze modele na sezon bieżący, wykonane z własnych i powierzonych materiałów. Film Polski również nie pozostaje w tyle i przesyła powinszowania wszystkim miłośnikom kinoteatrów Wybrzeża.

W końcu warto byłoby poświęcić nieco uwagi

higienie osobistej.

W tym celu może nam się przydać maść P-ra Hebdy, od świerzbu. Maść owa znana jest ze swej jakości i skuteczności, zupełnie nie brudzi ciała i bielizny. Niestety! Możemy jej żądać tylko w aptekach i drogeriach Hebdy w Warszawie, więc pozostaje nam zwykła woda z mydłem.

Najedzeni i odświeżeni, zabieramy się za dalszą lekturę ogłoszeń... Jeśli jesteśmy dość wytrwali i mamy dobrą pamięć, warto by pokonwersować po angielsku z rutynowaną nauczycielką z Sopotu, zamieszkałą przy ulicy Królowej Jadwigi.

Po lekcji angielskiego powinniśmy w końcu ubrać się w miarę elegancko, więc okazyjnie zamawiamy: peleryną z sześciu lisów srebrnych, zegarek damski złoty i jeden but z lewej nogi. Jeśli nas jeszcze stać, nabywamy beczki bukowe o pojemności 60 litrów, na masło i marmeladę, które poleca Wytwórnia Beczek przy Rejonowej Spółdzielni Samopomoc Chłopska. Potem jeszcze stemple kauczukowe wykonane przez El-Cha-Film w Warszawie, radioaparaty różnych typów z Radio-Serwisu w Gdyni i znaczki pocztowe z Filatelii Bałtyckiej. Jeśli mamy w nadmiarze wanilię i olejki, możemy się ich pozbyć, sprzedając firmie Strój-wąs z Krakowa, ulica Kapucyńska 3. Na zakończenie

zaopatrujemy się

jeszcze w cukierki, karmelki i czekolady z Fabryki Cukrów i Czekolady „Delicja" z Łodzi, a finalizując, nabywamy niedrogo sklep kolonialny w Orłowie.

Tak wyposażeni, możemy teraz zastanowić się, co dalej. Jeśli jesteśmy z zawodu młynarzem, wybitnym fachowcem i do tego samotnym, należałoby się natychmiast zatrudnić w firmie Nadmłynarz. Możemy także znaleźć posadę krawca albo czeladnika w Wytwórni Konfekcji i Mundurów z Gdańska Wrzeszcza.

Niestety, zakupy i załatwianie różnych spraw zajmuje przeważnie sporo czasu. Zapadł już wieczór... My jesteśmy elegancko ubrani od stóp do głów: peleryna z sześciu lisów zwisa nam z ramion, lewy but mamy na prawej nodze, biegle konwersujemy po angielsku, w jednej kieszeni tkwi angaż na stanowisko młynarza, a drugą mamy wypchaną kotletami z koniny i łódzkimi karmelkami. Za oknami ciemno, śnieżek prószy, a nas ciągnie

wielki świat!

Nagle dostrzegamy kolejne ogłoszenie: Kabaret-Dancing-Gabinety! Orkiestra na dwóch salach! Gdynia, plac Kaszubski. To jest to, czego nam jeszcze brakuje! Przed wyjściem dzwonimy do „zdolnego szofera", który by nas zawiózł na miejsce naszej nocnej hulanki. Niebawem już mkniemy z prędkością światła - czyli około 50 km na godzinę - prosto, na eleganckie parkiety. Już na miejscu wykonujemy kilka figur tanecznych w rytm akompaniamentu orkiestry, ale spragnieni kolejnych wrażeń, po chwili przenosimy się w nowe miejsce, czyli na dansing Maskotte w Gdyni. Tam codziennie występuje światowej sławy Trio Lottis i jedyni w Polsce wrotkarze! Wirujemy zatem na parkiecie i wykonujemy piruety na wrotkach, by za chwilę ponownie zmienić miejsce hulanki. Tym razem będzie to Wielka Zabawa, czyli podwieczorek taneczny w restauracji-kawiarni Fellado, w Gdańsku. Zabawa odbywa się na szczytny cel,

dla wdów i sierot

po inwalidach wojennych. Wszystko dzieje się na sali na 400 osób, z bufetem obficie zaopatrzonym, gdzie konsumpcja jest obowiązkowa! Wstęp wolny, ceny umiarkowane, zarząd zaprasza. Niestety, zabawa nie trwa do białego świtu. Ludzie niebawem opuszczają parkiet i my także z wolna się oddalamy...

Tak oto skończył się dzień i noc ma się już powoli ku końcowi... Zmęczeni, z peleryną ze srebrnych lisów - trochę już przybrudzoną - ale nadal artystycznie przewieszoną przez ramiona, z lewym butem na prawej nodze, a wrotką na lewej, kierujemy się do wyjścia, wcześniej zadzwoniwszy do „zdolnego szofera", by nas zawiózł z powrotem do... naszego świata. Wracamy trochę smutni, wylewając łzy za kotletami z koniny i za łódzkimi karmelkami. Żałujemy też, że nie spotkamy już tutaj „zdolnych szoferów", i że nigdzie nie potrzebują „wykwalifikowanych młynarzy od zaraz" ani „rutynowanych nauczycielek angielskiego"...

Edyta Górska

Rysunki Bartłomiej Brosz

CIEKAWY ŚWIAT

Żadna wielka impreza sportowa nie może się odbyć bez golasów. Podobnie jest na Tour de France. Podczas 14. etapu Tour de France kolarzom towarzyszyli streakersi.

Fot. PAP/AP

My mamy wielkanocny lany poniedziałek, a Hiszpanie oblewają się wodą podczas tradycyjnej dorocznej „mokrej bitwy" w madryckiej dzielnicy Vallecas. Tyle tylko że oni nie zmarzną, bo odbywa się to lanie w lipcu.

Fot. PAP/AP

Dziesiątki odmian, niespotykane barwy i odcienie, oszałamiający zapach - w polskim zagłębiu uprawy róż, w okolicach Końskowoli (lubelskie) jak co roku odbyło się - już VII - Święto Róż.

Fot. PAP/Mirosław Trembecki

Palmy i basen
Kto wybiera się do Paryża, może poplażować nad Sekwaną. Na spragnionych lata czeka tam prawdziwy piasek, parasole, leżaki, sztuczne palmy i nowość w tym sezonie - basen.

Za pięć dni

Hawaje - śladami kapitana Cooka

Raj na wyspie szczęśliwej

Pleciemy wianki dla ognistej bogini.

Hula – tradycyjny taniec wysp.

Fot. „Gazeta Wrocławska"

Samolot delikatnie zatacza łuk nad wyspą. Chmury za oknem powoli odkrywają szczyt wulkanu. Obrazek jak z fototapety. „Witamy w raju" – oznajmia pilot.

Stewardesy rozdają formularze, w których należy wpisać cel podróży. Możliwości jest kilka: pobyt służbowy, biznes, wakacje, miesiąc miodowy lub zawarcie ślubu. W końcu Hawaje to raj, a nie pierwsze lepsze wyspy na Pacyfiku. Tutaj przylatuje się jak do bajki. Podróż z San Francisco zajmuje ponad pięć godzin, jednak już od pierwszych chwil lotu atmosfera na pokładzie przypomina szaloną balangę. Stewardesy mają we włosach kwiaty, na ekranach telewizorów pokazy tańca hula, drinki serwuje się z parasolkami, a pasażerowie rozwiązują konkursy. Do wygrania jest wielki kosz kawy, czekoladek i butelek ginu, ulubionego napoju Pele – najważniejszej hawajskiej bogini.

Kapitan ukamienowany

Lądujemy w Kona na Wielkiej Wyspie. Odkrył ją dla świata w 1778 roku kapitan Cook. Dziesięć lat wcześniej James Cook wraz z grupą angielskich uczonych wyruszył na Ocean Spokojny. W drugiej wyprawie towarzyszył mu Foster, antropolog z Wrocławia. Kiedy siedzi się na jednej z wielu kamiennych plaż Wielkiej Wyspy, nie sposób nie zapytać, co czuł żeglarz, kiedy po kilku miesiącach podróży dobijał do tej zatoki. Ulgę, ciekawość? Dzika przyroda musiała robić wielkie wrażenie. Równie poruszeni byli tubylcy. Właśnie celebrowali święto ku czci boga Lono, kiedy na horyzoncie ukazały się znane z wcześniejszych przepowiedni białe drzewa – europejskie żagle. Cook został przyjęty jak bóg. Dopiero później, kiedy jego marynarze zaczęli traktować wyspę jak własne podwórko, a sam odkrywca posunął się do porwania syna wodza, doszło do otwartego konfliktu. Hawajczycy szybko zorientowali się, że żeglarz bogiem nie jest, a kiedy potknąwszy się zaczął krwawić, rozsierdzony tłum go ukamienował. Nie przeszkadzało to jednak później czcić Cooka i stawiać mu świątyń. Nad Kelakakua, najpiękniejszą zatoką wyspy, króluje dzisiaj potężny biały pomnik ku czci odkrywcy.

Prawdziwa magia wyspy

Hawaje są pełne magii. Można się na nich zamknąć w luksusowym hotelu z kilkoma lub czasem kilkunastoma basenami albo udać się w pełną tajemnic podróż w głąb historii. Ale tradycja i nowoczesność przeplatają się tutaj w niezwykły sposób. W Konie stoją naprzeciwko siebie dwa gigantyczne kompleksy hotelowe. Jeden jest pełen roześmianych turystów, gra tu na żywo muzyka, w wodzie pluskają delfiny, nad skrajem oceanu goście popijają drinki. Drugi stoi pusty i ponury, rozbite szyby w oknach złowieszczo odbijają zachód słońca.

– Ten hotel postawiono w miejscu dawnej świątyni poświęconej zmarłym. Nikt nie uszanował praw naszych przodków i oni mszczą się powodując, że to turystyczne centrum co chwila robi klapę – tłumaczy jeden z mieszkańców. Hawajczycy czcili żywioły – ziejące lawą wulkany i majestatyczny ocean. Bóstwem, przed którym czuli największy respekt, była bogini wulkanów Pele, zamieszkująca wulkan Kilauea. Kiedy zbliżał się wybuch, tubylcy udawali się do niego z prezentami. W odchłań krateru rzucali zwierzęta, kwiaty, owoce. Ta tradycja przetrwała do dzisiaj. Pele spełnia marzenia, więc pielgrzymuje się do jej domu z prośbą o męża, lepszą przyszłość, powodzenie w interesach.

Wianki dla bogini

W Pu'uhonua o Honaunau, dawnej siedzibie rodziny królewskiej, przygotowujemy prezenty dla Pele. Zatoka Honaunau to miejsce nadziei. Za wielkim, kamiennym murem znajdowało się Miejsce Schronienia. W tym miejscu było się nietykalnym. Tutaj mogli dopłynąć wpław ci, którzy złamali kapu – święte prawo, i jeżeli udało im się umknąć rekinom, dostawali drugą szansę. Dzisiaj Pu'uhonua o Honaunau to coś w rodzaju rezerwatu. Odbywają się tu pokazy tańców hula, degustacje tradycyjnych hawajskich potraw, lekcje rzemiosła. Pod okiem starszej cioci (kobiety znające magię tytułuje się tutaj ciocią) pleciemy wianki dla ognistej bogini. Przed chwilą zrobiłam już misterny kapelusz z trzciny, bransoletkę i niewielką zabawkę. Posiliłam się czymś, co rybacy wyłowili z morza i ciągle jeszcze żyło, gdy wkładałam to do ust. Hawajczycy ostrzegają: dokładnie rozważ, o co prosisz, bądź bardzo konkretna. U wrót wulkanu marzenia się spełniają. Prośba o szczęście nic nie znaczy. Prośba, żeby zostać na Hawajach na zawsze, może przez boginię zostać zrozumiana opacznie... Zanim wyrazisz życzenie, rozważ wszystkie za i przeciw.

Droga do serca wulkanu wiedzie przez gigantyczny, szary krater. Co kilkanaście metrów ze szpar w skamieniałej lawie wydobywa się ciepły zapach siarki. Krajobraz księżycowy. Gdzieniegdzie samotne krzaki o czerwonych kwiatach, ulubionych przez Pele. Niczego stąd nie można zabrać, nie powinno się zrywać listków, kolekcjonować kamieni. Dawno temu jeden z czarowników przeklął wszystkich, którzy zabiorą z wyspy choćby kawałek lawy. Ostrzegają nawet przewodniki. Magia czai się wszędzie, turyści, którzy wywieźli kamienie, potem nagle je odsyłają. Hawajskie „pamiątki" przynoszą pecha, ściągają nieszczęścia. I mimo że podobno inny czarownik kamienie zabierać pozwolił, sprawa jest do dzisiaj niejasna i każdy zastanawia się dwa razy, zanim spakuje bagaż.

Wioski pod lawą

Ostatni raz potężna erupcja pokryła lawą część wyspy w 1984 roku. Droga, na której stoją uwięzione w zastygłej lawie samochody i tablice ostrzegawcze dla kierowców, to jedna z największych atrakcji Hawajów. Idzie się tędy do miejsca nad brzegiem oceanu, gdzie czerwona lawa płynie prosto do wody. Wielkie fale uderzają w piekielną otchłań, zmieniając się w kłęby pary. Ziemia pod nogami drży. Płaty drogi rozstępują się w niektórych miejscach odkrywając strugi gorącej lawy.

Ludzie na Hawajach są uprzejmi, uśmiechnięci, pełni spokoju. Nikt tu nikogo nie pogania, nikt nie podnosi głosu, kierowcy jeżdżą zadziwiająco powoli, przepuszczają uprzejmie tych z drogi podporządkowanej. Wszyscy zatrzymują się, gdy robisz zdjęcie. Panie w sklepach wyglądają na szczęśliwe tylko dlatego, że mogą skasować za towar. Co chwila ktoś krzyczy z samochodu: Aloha. Nawet celnicy i policjanci emanują łagodnością. Aż trudno uwierzyć, że takie miejsce rzeczywiście istnieje. Słusznie więc Hawaje nazywa się rajem.

Plaże szczęśliwe

Na Wielkiej Wyspie nie ma tłumów turystów. Najwięcej z nich można spotkać w Hiltonie, gigantycznym kompleksie hotelowym, który został tak zaprojektowany, by po przyjeździe nie wychodzić stąd przez kolejny tydzień. Kursuje tu nawet wewnętrzna kolejka, ułatwiająca dostanie się z plaży czy mola do pokojów. Inaczej jest na plażach. W większości kamieniste i surowe, pozwalają zapomnieć, że jest wiek XXI. Tutaj ciągle są czasy, w które wtargnął kapitan Cook ze swoimi okrętami. Kilkumetrowe fale z hukiem odbijają się od skał. Na Zielonej Plaży ocean wdziera się w wysokie wybrzeże, koło Waipio na plażę spadają trzy ponadstumetrowe wodospady. Turyści z nadmiarem gotówki latają nad nimi w niebieskich helikopterach, których piloci mają opinię najlepszych na świecie. Ale na szczęście nie wszyscy mają mnóstwo pieniędzy i przez większość dnia plaże wypełnia tylko szum oceanu.

Joanna Lamparska

Bułgaria. Nie tylko Złote Piaski

Interior i stolica

Cerkiew Sweta Nedela w stolicy Bułgarii najpiękniej wygląda nocą.

Fot. archiwum

Bułgaria to nie tylko Złote Piaski i plaże nad Morzem Czarnym. Kurorty, znane z czasów socjalizmu, zmieniają się na korzyść, co pociąga za sobą oczywiście znaczący skok cen. Bułgaria tańsza i bardziej prawdziwa jest jednak daleko od morza. Szczególnie w górach.

Górskie atrakcje

Góry Pirin są jednym z najbardziej atrakcyjnych miejsc na Bałkanach. Bazą wypadową do górskich wypraw powinno być małe, spokojne miasteczko - Bańsko. Urokliwe, kręte uliczki, przy których podziwiać można stare, ale w miarę dobrze zachowane budynki, zachwycą każdego podróżnika. Bez problemu turysta znajdzie knajpkę na własną kieszeń, a w niej bułgarskie smakołyki - gołąbki w liściach winorośli, pomidorowe różności, mnóstwo baraniny pod wieloma postaciami i ryb.

Kwaterę prywatną także możemy znaleźć w samym centrum miasteczka. Bez problemów przytulimy się w miłym pokoju lub mieszkanku za niewielką kwotę.

Najmniejsze miasto

Przy granicy z Grecją znajduje się Mełnik, najmniejsze miasto w Bułgarii (a przynajmniej tak tę wieś - według naszych standardów - opisują przewodniki). Największą atrakcją tej miejscowości są szlaki turystyczne w okolicznych górach. Można na przykład odwiedzić Monastyr Rożnieński i korytem wyschniętej rzeki wrócić do Mełnika. Po drodze czekają turystę fantastyczne widoki z niesamowitymi skałami piaskowcowymi w tle. Warto poświęcić na taką wycieczkę cały dzień.

W Mełniku także bez problemów znajdziemy kwaterę prywatną za kilkanaście złotych. Taka właśnie forma noclegów dla przeciętnego turysty jest w bułgarskim interiorze najbardziej popularna.

Nieznana stolica

Sofia jest stolicą Bułgarii, ale to miasto bardzo rzadko odwiedzają turyści. A szkoda, bo to miasto ma swój klimat, szczególnie gdy zanurzyć się w mniejsze uliczki i obserwować życie zwykłych sofijczyków.

Warto także zwiedzić cerkiew Sweta Nedela. Jest to miejsce o ciekawej historii. Tutaj właśnie dokonano nieudanego zamachu na cara Borysa III w 1924 r. Zginęły wówczas 124 osoby. Poza tym cerkiew jest klasycznym przykładem bizantyjskiego przepychu.

Obok, właśnie w małych uliczkach można także znaleźć pozostałości rzymskich zabytków: placów, uliczek, domów.

Przy jednej z głównych ulic Sofii stoi meczet Bania Baszi Dżamija. Jest atrakcyjny, ale bardzo trudno dostać się do środka. Szczególnie kobiety nie są tam mile widziane. Lepiej więc obejrzeć budynek z zewnątrz, bez potrzeby narażania się na sprzeczki z nieufnie nastawionymi strażnikami.

Niedaleko znajduje się największa synagoga sefardyjska w Europie. Żydzi sefardyjscy pochodzili z Hiszpanii, z której zostali wygnani w XVI wieku przez ultrakatolickich królów. Rozproszyli się po całej Europie, ale głównie na Bałkanach. Synagoga Sofijska zbudowana została na początku XIX wieku. Wejście na teren budynku nie jest wcale proste, gdyż brama jest na co dzień zamknięta. Warto jednak popertraktować ze strażnikiem i wejść do środka.

Bułgaria bardzo wolno wychodzi z komunizmu. Do tej pory na ulicach widać rozpadające się łady czy moskwicze, a dziury w drogach są większe niż w Polsce. Trzeba też uważać na skwaszonych urzędników, oszustów w kantorach wymiany walut i na przestrzeganie przepisów ruchu drogowego.

Jarosław Popek

Informacje

■ PLL LOT oferują połączenia Warszawa - Sofia codziennie, a latem są dodatkowe loty czarterowe. Bilet w dwie strony to ok. 1600 złotych. Podróż autokarem, która trwa od 21 do 25 godz. kosztuje około 300 złotych w dwie strony.

■ Jeden lew (bułgarska waluta) to około 0,5 euro. Nocleg kosztuje od 5 do 10 lewów.

R E K L A M A

OŚRODEK WCZASOWY
„MAŁA SZARLOTA"
U JABŁONKI
WWW.SZARLOTA.HOME.PL
RYBAKI
83-400 KOŚCIERZYNA
tel./fax 0 58 686 42 90
tel. kom. 0 601 990 050
158541A

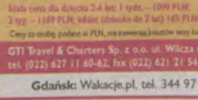
R E K L A M A

RIWIERA TURECKA
GTI Travel & Charters

4, 11, 18.08. wyloty z Gdańska, Katowic i Wrocławia;
4, 7, 11, 14, 18.08. wyloty z Warszawy; 1, 8, 15.08. wyloty z Poznania

ALANYA	wyż.	1 tydz.	2 tyg.	SIDE	wyż.	1 tydz.	2 tyg.
Kleopatra Bebek **	BB	1476	1884	Neptun **+	BB	1434	1800
Diamond ***	HB	1560	2052	Carma Garden ***	HB	1644	2220
Atabey ***	HB	1560	2052	Side ***	HB	1770	2472
Hillside Suit Ap.	HB	1602	2136	Park Side ***	HB	1854	2640
Aurora **	HB	1644	2220	Dosi ***+	HB	1980	2892
Mesut ***	HB	1686	2304	Linda ****	HB	2232	3396
Balik ***	HB	1728	2388	Orfeus ***	ALL	2232	3396
Sevki Bey ***	HB	1770	2472	Green Park ***+	ALL	2358	3648
Doris Aytur ***	HB	1770	2472	Tanyeli ****	ALL	2694	4320
Parador ***	HB	1812	2556	Riva Costa ****	ALL	2807	4535
Palmiye ***	HB	1854	2640	Side Corolla ****	ALL	2988	4908
Kalyea ***+	HB	1938	2808	Riva Bella *****	ALL	3062	5044
Boss ***	ALL	2001	2934	Selge Beach *****	ALL	3408	5748
Sunshine ****	HB	2022	2976	KEMER			
Akropol ****	ALL	2190	3312	Kami ***	HB	1686	2304
Blue Star ****	ALL	2190	3312	Golden Sun ***	HB	1686	2304
Tuvanna Suit	ALL	2190	3312	Selimhan ***	HB	1980	2892
Platan Alpina ****	ALL	2442	3816	Gelidonya ****	HB	2022	2976
Galaxy Beach ****	ALL	2442	3816	Grand Viking ****	ALL	2190	3312
Titan Garden ****	ALL	2484	3900	Ferienhouse ***	ALL	2274	3480
Ozkaymak ****+	ALL	2778	4488	Orange & Fun ****	ALL	2274	3480
Riva Club N ****	ALL	2807	4535	Rose Resort ****	ALL	2358	3648
Riva Adi Bay ****+	ALL	2807	4535	Caretta Beldibi ****	ALL	2484	3900
Serapsu Beach *****	ALL	2946	4824	Royal Resort *****	HB	2862	4656

Oferta rodzinna – 4, 11, 18.08. wyloty z Gdańska, Katowic i Wrocławia;
4, 7, 11, 14, 18.08. wyloty z Warszawy; 1, 8, 15.08. wyloty z Poznania



ALANYA	wyż.	1 tydz.	2 tyg.	SIDE	wyż.	1 tydz.	2 tyg.
Hillside Suit Apart	HB	1602	2136	Dosi ***+	HB	1980	2892
pakiet rodzinny 2+2	HB	5711	6984	pakiet rodzinny 2+2	HB	6729	9021
Tuvanna Apart	ALL	2190	3312	Linda ****	ALL	2442	3816
pakiet rodzinny 2+2	ALL	7408	10879	pakiet rodzinny 2+2	ALL	8184	12004

Turcja
Więcej ofert w biurach

GTI Travel & Charters Sp. z o.o. ul. Wilcza 66/68, 00-679 Warszawa
tel. (022) 627 11 60-62, fax (022) 621 21 54, www.gti-travel.pl

Gdańsk: Wakacje.pl, tel. 344 97 24; Dyliżans Travel, tel. 554 34 34

JET TOURISTIC POLAND
Turcja
Szczecin 70-412, Al. Niepodległości 22
(091) 480 00 00
Poznań 61-775, ul. Wielka 27/29
(061) 855 36 28
Warszawa 00-693, ul. Marszałkowska 99/101
(022) 696 87 30
e-mail: office@jettouristic.pl www.jettouristic.pl

WYLOTY DO ANTALYI - RIWIERA TURECKA z GDAŃSKA w każdą środę, Wylot: 04.08

		1 tydz.	2 tyg.
MY QUEEN Apartamenty		1499 zł	1849 zł
Hotel MERHABA	2*+	1549 zł	1949 zł
Hotel ARSI	2*+	1599 zł	1999 zł
PLAZA ANEX GULER	2*	1649 zł	2099 zł
Hotel SUNTIME	3*	1749 zł	2349 zł
Club SANTANA	3*+	1849 zł	2449 zł
Club KARDELEN	4*	1999 zł	2849 zł
Hotel PLAZA	3*	1999 zł	2849 zł
Hotel BOSS	3*	2149 zł	3099 zł
pakiety rodzinne (cena za pokój)		2 + 2 dzieci	2 + 2 dzieci
Club SANTANA	3*+	5996 zł	7596 zł
Club KARDELEN	4*	6396 zł	8296 zł

WYLOTY DO DALAMANU - WYBRZEŻE EGEJSKIE z WARSZAWY w każdy poniedziałek, Wylot: 02.08

		1 tydz.	2 tyg.
Hotel IMAGE	2*	1549 zł	1949 zł
Hotel BIRMAR	3*	1649 zł	2099 zł
Hotel GULDAL	3*	1649 zł	2099 zł
LIGHTHOUSE	3*	1649 zł	2099 zł
BELLA MARE	3*	1749 zł	2349 zł
VERANO	3*	1749 zł	2349 zł
GRAND PRESTIGE	3*	1749 zł	2349 zł
Hotel OCAKTAN	3*+	1749 zł	2349 zł
Hotel SUNMARIS	3*	1949 zł	2699 zł
Hotel DIANA	4*	2099 zł	2999 zł
Hotel ELEGANCE	5*	2699 zł	4299 zł

CZARODZIEJSKA ANATOLIA - 7 dni objazd + 7 dni pobyt (Kapadocja + Istambul + Efez + Pamukkale + Antalya)
objazd + 7 dni Club Santana 3*+ - HB 2499 zł /os.
objazd + 7 dni Club Kardelen 4* - HB 2699 zł /os.

Gwarancja ostatecznych cen - bez żadnych dopłat!!!
zaliczka tylko 25%
Pytaj o ofertę Jet Touristic Poland w swoim Biurze Podróży

R E K L A M A

Ecco Holiday
www.eccoholiday.com
infolinia (61) 6 570 570
pon. - pt. 9:00 - 20:00 sob. - nd. 10:00 - 19:00

Latamy z LOT Charters

MEGA LAST MINUTE!
Kreta 25.07 Fortuna** 899/1tydz.
Egipt-Hurghada 25.07 Fortuna***BB 1299/2tyg.
Majorka 26.07 Fortuna** 1499/2tyg.
Bułgaria 26.07 Fortuna**BB 999/1tydz.

SUPER LAST MINUTE

	1 tydz	2 tyg
Kreta 25 lipca		
Handakas**	1199	1599
Apt. Pannystella***.	1249	1699
BUŁGARIA 26 lipca		
A La Fiesta**+BB	1099	1499
Helios****HB	1899	3049
Majorka 26 lipca		
Fortuna**	sprzed	1699
Gala***HB	sprzed	2699
Teneryfa 28 lipca		
Apt. Costamar**	1499	2049
Tenerife Golf****HB	2099	3199
Turcja 28 lipca		
Fortuna***	1249	1549
Club Big Blue***All	1499	2199
Tunezja 29 lipca		
El Faracha**BB	999	1149
Almaz****HB	1499	2399
Egipt/Sharm El Sheikh 30 lipca		
Cleopatra****HB	1549	2099
Dive Inn****HB	1799	2699
Rodos 31 lipca		
Fotuna**	1149	1449
Manoussos***HB	1849	2849

SŁONECZNA PROMOCJA

Oferta na wyloty do 24 sierpnia
dziecko na dostawce 999/1 tydz. 1199/2 tyg.; drugie dziecko na dostawce 1199/1 tydz. 1399/2 tyg.

	1 tydz	2 tyg
TENERYFA		
Green Park***	1649	2149
Tenerife Golf****HB	2499	3899
Gala****HB	2699	3999
MAJORKA		
Emparador**BB	1299	1799
Gala***HB	1699	2799
COSTA DEL SOL		
Puente Real***HB	2449	3799
EGIPT - Hurghada		
Empire****BB	1399	1699
Menaville****HB	1599	2099
EGIPT - Sharm El Sheikh		
Cleopatra****HB	1649	2299
TURCJA		
Apt. Blue Wave***	1199	1499
Parador***HB	1549	2049
CYPR		
Apt. Castle***	1399	1699
Arsinoe Beach***HB	1999	2899
RODOS		
Nathalie**BB	1399	1899
Colossos Beach****HB	2349	3649
KRETA		
Apt. Kleopatra**	1249	1549
Arhodikon**BB	1249	1549
Peninsula****HB	2349	3699
CHALKIDIKI		
Australia**BB	1299	1799
RIWIERA OLIMPIJSKA		
San Panteleimon***HB	1749	2599
TUNEZJA		
El Faracha**BB	1149	1349
Almaz****HB	1849	2899

Oferta na wyloty od 25 sierpnia do 30 października;
dziecko na dostawce stała cena 999/1 tydz. 1199/2 tyg.:

	1 tydz	2 tyg.
BUŁGARIA		
Madara***/A La Fiesta**BB	1299	1799
Hotel Perla***HB	1699	2649
CYPR		
Apt. Castle***	1439	1969
Club Azur****HB	1629	2329
EGIPT – Hurghada		
Empire***BB	1249	1499
Menaville****HB	1499	1999
Palma de Mirette****HB	1499	1999
CHALKIDIKI		
Dolphin Beach***HB	1599	2389
KRETA		
Arhodikon**BB/Apt. Kleopatra**	1199	1499
Stork**+BB	1099	1499
Marirena***	1249	1559
MAJORKA		
Emparador**BB	1149	1599
Miraflores**HB	1339	2039
Gala***HB	1589	2529
RIWIERA OLIMPIJSKA		
Apt. Filoxenia**BB	1349	1869
San Panteleimon***HB	1589	2339
RODOS		
Nathalie**BB	1299	1689
Solemar***HB	1559	2199
TENERYFA		
Apt. Costamar**	1739	2369
Apt. Green Park***	1599	1999
TUNEZJA		
El Faracha**BB	999	1199
Almaz****HB	1599	2399
TURCJA		
Apt. Blue Wave***	999	1189
Club Big Blue***All Incl	1659	2459

Rabat 50% dla drugiej osoby

GRAN CANARIA	1 tydz.	2 tyg.	TENERYFA	1 tydz.	2 tyg.
wyloty: listopad			wyloty: listopad		
Apt. Monterrey***	2190	3000	Green Park***	1688	2177
druga osoba*	1095	1500	druga osoba*	844	1089
Beverly Park***HB	3250	5130	Tenerife Golf****HB	2517	3792
druga osoba*	1625	2565	druga osoba*	1259	1896

Rabat 2000 PLN od pary

DOMINIKANA* wyloty: wrzesień-listopad		
Tropical Goleta***All	3920	4800
Paraiso del Sol****All	4210	5380
KUBA* wyloty: wrzesień-październik		
Barcelo Solymar*****All	5300	6950
Club Amigo Varadero****All	5380	7100

Wpłać całą kwotę już teraz, a otrzymasz dodatkowo 10% rabatu! (dotyczy rezerwacji dokonanych do 31.08.2004; Szczegóły promocji dostępne w biurach podróży; *- ceny po uwzględnieniu rabatu) Szersza propozycja ofert na www.eccoholiday.com

Tanie przeloty - jedyna okazja!
Majorka, Kreta, Rodos tylko 599 PLN
Gran Canaria, Teneryfa tylko 999 PLN
zapytaj o szczegóły oferty w biurach podróży!

EGZOTYKA NA WYCIĄGNIĘCIE RĘKI
wycieczki objazdowe z polskim pilotem

Chiny 9 dni Pekin - Suzhou - Luzhi – Szanghaj	4399
Indie 9 dni Złoty Trójkąt – Delhi – Agra – Jaipur	3999
Meksyk 9 dni Mexico City i Acapulco	5999

Salony Ecco Holiday
GDYNIA ul. Świętojańska 49, tel. (58) 781 18 88
GDAŃSK ul. Dmowskiego 7/2 A, tel. (58) 341 18 00
Sun Club C.H. Osowa, tel. (58) 554 29 84/85
czynne 7 dni w tygodniu 10:00 - 21:00

Biura Agencyjne Ecco Holiday
Gdańsk AAL - Tourist, ul. Wały Piastowskie 1, (58) 301 89 51; Gdynia Barkost, ul. Starowiejska 1, (58) 620 10 26; Bytów (59) 822 20 05; Lębork (59) 862 17 16; Malbork (55) 647 44 04; Słupsk Herkules Express, ul. Reymonta 13/1, (59) 842 61 03; Sopot (58) 551 64 44; Starogard Gdański (58) 56114 52; Tczew (58) 531 46 60; Wejherowo Leotour, ul. Sobieskiego 255, (58) 672 21 66;
Warszawa - Okęcie (22) 650 33 82, 650 44 92 - czynne 7 dni w tygodniu

Latamy bezpośrednio z Warszawy do Bułgarii, Turcji, Tunezji, Hurghady, Sahrm El Sheikh, Tajlandii, Indonezji, na Kretę, Riwierę Olimpijską, Rodos, Chalkidiki, Majorkę, Cypr...

Oferta cenowa dotyczy rezerwacji od 24.07 do 29.07! Liczba miejsc jest ograniczona! Ceny podane są w PLN, bez ubezpieczenia, ewentualnych wiz i opłat lotniskowych.

Odessa. Kocha figle i pieniądze

Pomniki, platany, niedźwiedzie

Widok z Potiomkinowskich schodów na Dworzec Morski.

Serce Odessy to plac Grecki, czyli Hrećka płoszczadź. Stąd wszędzie blisko: Do Potiomkinowskich Schodów, na deptak Deribasiwśka, do portu, na plażę Łanżeron. Pod warunkiem że o drogę zapytasz przechodniów. Jeśli zawierzysz tabliczkom z nazwami ulic, na pewno zabłądzisz. Odeskie kierunkowskazy są po to, żeby je przestawiać.

Odessa kocha figle. I kocha pieniądze. Sprytnie je zarabia. Tu pracuje nawet koza i pies. Dalmatyńczyk jeździ konno, niedźwiedź tańczy, sowa pozuje do zdjęcia, koza reklamuje mleko. Kozie mleko, w butelce po wódce, kupisz na bulwarze i plaży, podobnie jak inne specjały: pierogi prosto z torby, krewetki z termosu, winogrona zza pazuchy. Na słynnych Potiomkinowskich Schodach spotkasz więcej pracujących zwierząt niż zagranicznych turystów. Europa wciąż Odessy nie docenia, choć to miasto - wbrew pozorom - eleganckie i z klimatem.

A wracając do schodów - istotnie robią wrażenie: liczą 192 stopnie i wznoszą się na wysokość 27 metrów nad bulwarem Nadmorskim. Nazwę zawdzięczają reżyserowi Sergiuszowi Eisensteinowi, który nakręcił na nich słynną scenę z filmu „Pancernik Potiomkin". Pamiętacie? Tyraliera Kozaków strzela do zbuntowanego tłumu, spychając go w dół, a po stopniach toczy się wózek z dzieckiem, którego matka padła pod kulami. W Odessie każdy tę scenę wspomina, jest częścią historii kina.

Monumentalny jest też gmach Teatru Opery i Baletu (pierieułok Czajkowskogo 1), zdaniem mieszkańców - najpiękniejszy w świecie. Teatr został zbudowany w latach 1884-1887, według projektu dwóch wiedeńskich architektów: F. Fellnera i H. Helmera. O bilety na spektakl (20 hrywien, czyli ok. 16 zł) wcale nie jest łatwo, trzeba je rezerwować kilka dni wcześniej. Ale postarać się o nie warto. A na pewno - zwiedzić budynek, przepięknie zdobiony, z licznymi podcieniami, galeriami, wykuszami, rzeźbami. I z imponującą widownią, pełną złoceń i kryształów, mieszczącą ponad 1500 widzów.

Warto zajrzeć na ul. Puszkina, wysadzaną imponującymi platanami, ze spiżowym pomnikiem poety. I na tonący w zieleni bulwar Nadmorski, z półokrągłym placem i pomnikiem A. E. Richelieu, Francuza, pierwszego burmistrza Odessy. Uniesiona dłoń burmistrza ponoć wskazuje Francję. Kawałek dalej zobaczymy Pałac Woroncowa, pierwszego gubernatora Noworosji, z dziesięciokolumnowym belwederem i stajniami. A przy Sofijskiej - Pałac Stanisława Szczęsnego Potockiego, targowiczanina, dziś - Muzeum Sztuk Plastycznych. Z Dworca Morskiego, za 10 hrywien, możemy popłynąć statkiem do Arkadii, modnej nadmorskiej dzielnicy. Albo, za 640 hrywien, do Istambułu. To zdecydowanie dłuższa podróż, trwa 38 godzin.

Na molu warto zatrzymać się przy pomniku „Żonie rybaka" i - ze starego gramofonu wysłuchać nostalgicznej pieśni o tej, co czeka. A w parku im. Tarasa Szewczenki - popatrzeć na pionierów trzymających wartę przed kolejnym pomnikiem. Nie jest on jednak poświęcony Szewczence, bynajmniej, lecz dzielnym gierojom, którzy oddali życie za ojczyznę. Jeszcze jeden pomnik w Odessie zwraca uwagę. To część... dębu, który rósł przez 200 lat, do 2001 r. Mieszkańcy tak bardzo go kochali, że drogocenne szczątki ogrodzili i zachowali na pamiątkę.

Odessa jest jak wieża Babel, kosmopolityczna. Są tu Grecy, Żydzi, Rumuni, Bułgarzy, Ormianie, Czeczeni. Ci ostatni w dawnej polskiej szkole mają meczet. O szóstej, gdy miasto się budzi, zaczynają w nim odmawiać swoje modlitwy. Polacy spotykają się na mszach w kościele św. Piotra Apostoła (ul. Hawanna 5) i katedrze Wniebowzięcia NMP (ul. Kateryńska 33). Polacy byli w Odessie od zawsze. Przed dwustu laty pomagali Odessę budować. Tak jak Francuzi, Włosi i Niemcy. Mieli swoje kwartały, kościoły, szkoły i kamienice. Dziś, w liczącej 1,1 mln mieszkańców Odessie, jest ich ok. 15 tys. Ale tylko kilkuset mówi po polsku i regularnie chodzi do kościoła.

Tekst i zdjęcie: Irena Łaszyn

Ile to kosztuje

Można jechać pociągiem (w sezonie także z Gdańska), przez Przemyśl i Lwów, za ok. 300 zł. Ale to podróż męcząca, trwa blisko 40 godzin. Bardziej wygodni i majętni mogą więc wybrać samolot. Bilet z Warszawy, w obie strony, kosztuje ok. 1000 zł. Za pokój dwuosobowy (w zależności od standardu) zapłacimy 5-10 dolarów. Hotele są zdecydowanie droższe (od 25 dolarów w górę), a warunki nie zawsze satysfakcjonujące.

R E K L A M A

Morze Adriatyckie, Morze Egejskie, Morze Karaibskie...

a może Morze Czerwone, Czarne, Balearskie czy Andamańskie? Gdziekolwiek spędzisz wakacje w tym roku, w każdej chwili możesz polegać na sprawdzonej jakości TUI.

Turcja
np. wylot z Gdańska 11.08.04
Hotel Panorama
2 posiłki, pokój 2-osobowy
1 tydzień sprzedany
od **554** €/os. 2 tygodnie

Kreta
np. wylot z Warszawy: 12.08.04, 19.08.04, 26.08.04
Hotel Golden Beach
2 posiłki, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 759 €/os.
od **529** €/os. 1 tydzień

Sri Lanka
np. wylot z Warszawy 27.08.04
Hotel Neptune
All inclusive, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 1494 €/os.
od **1277** €/os. 1 tydzień

Austria/Karyntia
dojazd własny np. od 14.08.04
Pensjonat Birkenhof
śniadania, pokój 2-osobowy
2 tygodnie od 298 €/os.
od **172** €/os. 1 tydzień

Latem latamy z Gdańska do Turcji.

Ceny wakacji dla dziecka już od **159€**
Dzieci do 2 lat podróżują gratis.

WYBRANE BIURA PODRÓŻY SPRZEDAJĄCE OFERTĘ TUI: Elbląg (055): ORBIS, ul. Hetmańska 24, tel. 232 72 42; **Gdańsk (058): FERIEN TOURS**, ul. Długi Targ 39/40, tel. 301 88 42; **HOLIDAYS**, ul. Wały Jagiellońskie 2/4, tel. 346 26 99; **OLECH TRAVEL**, ul. Targ Drzewny 12/14, tel. 305 22 23; **ORBIS**, ul. Podwale Staromiejskie 96/97, tel. 301 45 44; **WAKACJE.PL**, ul. Kołobrzeska 41C ALFA CENTRUM, tel. 511 77 00; **SCAN HOLIDAY TRAVEL**, ul. Podwale Grodzkie 8 lok. E13, tel. 320 24 00; **Gdynia (058): ARS TOUR**, ul. 10 lutego 11 lok. 19 D.H. BATORY, tel. 661 91 73; **FERIEN TOURS**, ul. Mściwoja 2, tel. 661 44 75; **FIESTA**, Al. Zwycięstwa 256, tel. 664 93 19; **FIRST CLASS**, ul. Żeromskiego 45-47, tel. 661 66 58; **GRUPA TRAVEL**, ul. 10 Lutego 24, tel. 627 82 88; **LEOTOUR**, ul. Abrahama 11, tel. 661 81 28; **ORBIS**, ul. 10 Lutego 2, tel. 620 48 44; **Sopot (058): WORLD TOUR**, ul. Bohaterów Monte Cassino 25, tel. 555 00 45; **i wszystkie inne biura ze znakiem TUI. Pełną listę biur znajdziesz na www.tui.pl**

+0 Po prostu! Żadnych ukrytych dopłat. Uczciwie, po prostu.
Ceny TUI zawierają wszystkie obowiązkowe opłaty (np. ubezpieczenie, opłaty lotniskowe).

R E K L A M A

TRIADA BIURO PODRÓŻY

wyloty z Gdańska, Bydgoszczy, Szczecina, Poznania, Warszawy

latamy z LOT Charters

Adresy biur agencyjnych na www.triada.pl

SŁONECZNE CENY TYGODNIA

Oferta ważna tylko do 30.07.2004

Tunezja 15 dni OFERTA TYGODNIA oferta ważna do 29.07.2004
w cenie: przelot samolotem, zakwaterowanie wg. wybranego wariantu, wyżywienie, opieka rezydenta
hotel *** 1449 zł
hotel **** 1899 zł

Maroko 7 dni wypoczynku + 7 dni zwiedzania 15 dni OFERTA TYGODNIA oferta ważna do 29.07.2004
w ofercie: tydzień pobytu w Agadirze + Essaouira, Safi, Casablanca, Rabat, Meknes, Fez, Beni Mellal, Marakesz, Agadir
w cenie: przelot samolotem, autokar na trasie objazdu, hotel wg wyboru, wyżywienie, opieka polskiego pilota i rezydenta
hotel Adrar*** 2 posiłki w cenie 2199 zł
hotel Anezi**** 2 posiłki w cenie 2399 zł
hotel Kesiz***** 2 posiłki w cenie 2999 zł

last minute

29.07	LONDYN	Lotnisko	949
29.07	PARYŻ	Lotnisko	799
01.08	NORWEGIA - FIORY - RUSTRUNA	Lotnisko	999
01.08	ZIONNA NORWEGIA	Lotnisko	999
05.08	PARYŻ	Lotnisko	799
05.08	PARYŻ	Lotnisko	799
08.08	WIEDEŃ	Lotnisko	1199

triada on line www.triada.pl

last minute

		wylot	1 tydz.	2 tyg.
26.07	RODOS OLIMPIJSKI	WAW, KRK	1149	1349
26.07	RHODOS	WAW, KRK, PKZ	1349	1449
26.07	MARSKO	WAW	1599	2149
27.07	TUNEZJA	WAW, KRK, PKZ	1299	1499
28.07	TURCJA	SCZ	1199	1449
28.07	KRETA	WAW, KRK, SCZ	1399	1599
31.07	BUŁGARIA	WAW	SPRZEDANE	1599
31.07	EGIPT	WAW	SPRZEDANE	1449
03.08	RODOS OLIMPIJSKI	PKZ	SPRZEDANE	1349
03.08	MARSKO	WAW, KTW	1599	2149
07.08	CYPR	KRK	SPRZEDANE	1449
08.08	HISZPANIA	WAW	1249	SPRZEDANE
13.08	TUNEZJA	KTW, WRO, SCZ	SPRZEDANE	1499
14.08	TURCJA	WAW	SPRZEDANE	1449
15.08	KRETA	WAW, WRO, KTW	1399	1599
21.08	EGIPT	WAW, PKZ, KTW	1349	1549

BB - śniadania, HB - śniadania i obiadokolacja
WAW - Warszawa, BZG - Bydgoszcz, KRK - Kraków, WRO - Wrocław, POZ - Poznań, KTW - Katowice, SCZ - Szczecin

Tunezja	1349 zł	15 dni
Turcja	1299 zł	15 dni
Kreta	1499 zł	15 dni
Halkidiki	1249 zł	15 dni
Riwiera Olimpijska	1149 zł	15 dni
Thassos	1749 zł	15 dni
Cypr	1399 zł	15 dni
Rhodos	1349 zł	15 dni
Egipt - Hurghada	1399 zł	15 dni
Egipt - Sharm El Sheikh	1399 zł	15 dni
Malta	1449 zł	15 dni
Włochy	1449 zł	15 dni
Hiszpania	1499 zł	15 dni
Maroko	1899 zł	15 dni

Gdynia, ul. Starowiejska 45, tel. (58) 661 33 22; Gdańsk, ul. Dmowskiego 3, tel. (58) 528 33 44

NAD MORZEM

ADAM Jastrzębia Góra, wczasy, pokoje z łazienkami i TV, blisko morza, miła atmosfera 058/674-96-67, 058/774-46-60, 0602/313-567

CETNIEWO - Władysławowo, wczasy, weekendy, pokoje z łazienkami, parking, las, cisza, TV, (0-58) 674-02-17, 0-602-410-352

GDAŃSK Jelitkowo - granica Sopotu, 150 m do morza, pokoje z łazienkami, 35/ osobodoba, 058/553-00-10, 0504-088-215, jelitkowoturist@poczta.onet.pl

GDAŃSK Jelitkowo przy molo, 3-pokojowy apartament, parking podziemny, elegancki, 200 zł doba, 088-848-98-44, ryska02@wp.pl

GDAŃSK Oliwa 2 pokoje 2 osobowe- dom jednorodzinny 25/osobodoba, 058/553-63-11 po 15.00

GDAŃSK Oliwa, wynajmę 2 pokoje, blisko plaży Jelitkowo, 20 zł od osoby, 058/557-95-08

GDAŃSK Przymorze pokoje dla wczasowiczów- dom jednorodzinny, oddzielne wejście, kuchnia, łazienka, parkowanie, 20-25,- /os/dob. 058/558-21-89

GDAŃSK Wczasy, wycieczki, kolonie, pokoje skanalizowane, Ośrodek położony 100 m od plaży w lesie sosnowym., (0-58) 307-30-29

GDYNIA domek letniskowy 2-4 osobowy, aneks kuchenny, łazienka, media, możliwość garażowania, grillowania, osobne wejście, 058/624-39-02

GRZYBOWO k/Kołobrzegu, 500 m do morza, pokoje od 20- 50 zł/os., (-94)358-15-78, 0604-757-645, 0606-897-609

HEL, tani urlop nad morzem, domki w lesie, pole namiotowe, wyżywienie, parking, (058)675-08-93, (0607)601-533, www.helskabryza.com

KOŁOBRZEG blisko morza!, pokoje z łazienkami, telewizorem, balkonikami, na parterze pokoje z niezależnym wejściem, 0505/963-878 po 13.00

KOŁOBRZEG, 2-pokojowe, pełne wyposażenie, 2 piętro, dogodne położenie, blisko morza, portu jachtowego i centrum, 0504-339-863

KOŁOBRZEG- Centrum Rehabilitacji Rolników KRUS zaprasza na leczenie i wypoczynek 094/352-60-21, fax 094/352-60-28 www.crr.ta.pl, crrkolobrzeg@krus.gov.pl

ŁEBA pokoje gościnne, bogate wyposażenie i usługi, www.pokoje.pioter.prv.pl, (0-59) 866-19-33

ŁEBA Żarnowska, prawdziwy spokój i wypoczynek, domki, pok. dzienny, 2 sypialnie, łaz., aneks kuchenny, www. sielanka.interleba.pl, tel. 0-603-131-932

PUCK, pokoje, TV, parking na posesji, (0-58) 673-36-52, 0-608-676-941

ROWY apartamenty wakacyjne nad morzem, (0-59) 841-43-42, 0-606-480-964

RUMIA, pokoje gościnne, dobry standard, 10 km od morza, zaplecze rekreacyjne, MOSiR, www.mosir.rumia.pl, (0-58) 771-17-36

SOPOT Centrum pokoje wczasowiczom 30- 50 zł., osobodoba, blisko mola, plaży, Parku Wodnego, 058/551-53-58, 0507-715-825, 058/550-38-86

SOPOT pokój 2,- 3-osobowy, wygody, TV kabl., blisko morza, 30 zł/ osobodoba, 058/550-39-69, 0502-950-323

SOPOT pokój dwuosobowy z używalnością kuchni, łazienki, blisko morza, centrum, kolejki SKM, 058/551-41-06

SOPOT w samodzielnym mieszkaniu wynajmę 3 pokoje, 30 zł od osoby blisko morza, 0501-94-04-30, 0507-170-978

SOPOT Wyścigi, blisko plaży, pokój 2, 3-osobowy, TV, używalność kuchni, łazienki, parkowanie, 0606-14-57-64

STEGNA Gdańska pokoje wczasowe nad morzem, 055/232-61-43, 0692/465-602

USTKA pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, dostęp do kuchni, czajnik, TV w pokojach, (0-59) 814-32-80

USTRONIE Morskie- okolice- cicho, bezpiecznie, przytulne pokoje, kuchnia, plac zabaw, ogród, (0-94) 351-50-56

WCZASY w domu całorocznym, atrakcyjne pokoje 2-3-4-osobowe z balkonami, ogród., (0-55) 247-85-98, Stegna

HOTEL La Siesta Jastrzębia Góra 100 m do morza tel. 058/674-91-97, 674-94-21, www.lasiesta.pl

KASZUBY, Wiele, Ośrodek Eltur. Posiadamy domki, pokoje, camping, smaczną kuchnię, niskie ceny, 058-687-25-00, 0601-145-445, www.wiele.pl

NAD JEZIORAMI

BORY Tucholskie- Lipinki, jeziora, lasy, organizujemy spływy kajakowe Wdą, chata wiejska, 25 zł osoba 0692/446-311

BRODNICA Górna pokoje 2, 4 osobowe, wyposażenie - TV, kuchnia, łazienka. Blisko jezioro, rzeka, tel. 058/684-54-64

CZŁUCHÓW komfortowe domki 10 m od jeziora, blisko lasy, cisza. Rowery, grile, kominek, tv sat.0-509 342-652, 0-604-564-373

KASZUBY Wdzydze domek, las, nad jeziorem, 5 miejsc, 90,- doba+prąd, sierpień, wrzesień, 058/552-51-09, 0-608-019-499

SOMINY- Bory Tucholskie, Ośrodek Wypoczynkowy, jezioro, stadnina koni, plac zabaw, boiska, sprzęt wodny, www.kaszubskibor.pl, 059/821-65-68

SZLACHTA Bory Tucholskie, domek, pełne wyposażenie, max. 8 osób, rowery, niskie ceny, 0603/312-756, 058/588-15-54

SZYMBARK pokoje nad kaszubskimi jeziorami, cena 20 zł/osobodoba, atrakcje. Tel. 0601-530-553, 058/684-38-12

AGROTURYSTYKA Mazury, 4 pokoje z łazienkami, domowa kuchnia, wyroby z mleka koziego, 089/742-92-53, 0504/006-190, www.ustronne-siedlisko.pl

DOM do wynajęcia 16- miejsc noclegowych, basen, podgrzewana woda 5x10, bilard, plac zabaw, wolne terminy 14-21.08, 089/741-44-32, 0502/104-136

KASZUBY- Ostrzyce. Domek letniskowy, 80 m- jezioro, 10 m- las, z dwóch stron, 058-300-53-06, 0507-447-525

MAZURY domek letniskowy, własny pomost, kąpielisko, plac zabaw, konie 20 zł/ osoba, raj dla wędkarzy i grzybiarzy, 0608/114-529

MAZURY pensjonat, dużo atrakcji w cenie pobytu z pełnym wyżywieniem, 90 zł dorośli, 45 zł dzieci, 089/5.13-30-96, www.lajs.com.pl

OŚRODEK Wypoczynkowy „Hartek-Hartowiec" oferuje domki letniskowe, bar, stołówka, plaża, pomosty, boiska, świetlica, rezerwacje 023/69-66-101

WARMIA jez. Hartowiec, domki 5-6 osób, 2 pok. kuchnia, tylko 70 zł/ doba, 0606/95-95-88 po 19.00, 023/696-69-18

W GÓRACH

BOLECHOWICE k. Krakowa „Agroturystyka, okolica Jury Krakowsko-Częstochowskiej, wynajmuję pokoje 2, 3, 4-osobowe, 012/2851-914

JELEŚNIA Beskid Żywiecki, 4 pokoje, 15 miejsc, 17 zł, 033/8636-731po 20.00

KARPACZ- pensjonat, wakacje, wyżywienie, parking. Promocja (075)76-18-713

KUDOWA Zdrój, zapraszamy do Willi Sanssouci. Znakomity relaks, masaże, (0-74) 866-13-50

ROKICINY Podhalańskie k. Rabki- agroturystyka, pokoje, łazienki, zapewniamy dobry wypoczynek, zdrowe, wiejskie jedzenie 018/267-85-62, www.rabawyzna.pl

ZAKOPANE domek z ogródkiem, pokoje, pieski bernardyny, 018/201-56-02, 018/201-58-11

ZAKOPANE tygodniowe pobyty- zniżka, atrakcyjne pokoje, apartamenty, 018/207-48-08, 0601/207-448, www.paulina.zakopane.prv.pl

ZAKOPANE u Ani, pokoje gościnne z łazienką, TV, parking, 018/207-46-25, 0508/492-039

BACÓWKA „Pod Honem" Cisna Bieszczady, schronisko turystyki kwalifikowanej, pokoje, 2, 3, 4, 5, 8-osobowe, pole namiotowe, www.podhonem.home.pl, 0503/137-279

RÓŻNE

AGROTURYSTYKA Żydowo k/Gniezna cały dom, 4 pokoje, 8 wersalek, las, kuchnia, łazienka, garaż, Żydowo, Kopernika 12, (061)427-44-19

Masz pokoje lub domek do wynajęcia? Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater"

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka":
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- **WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**
- **ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ** (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- **PRZEŚlij FAKSEM** Gdańsk, (058) 30-03-213
- **PRZEŚlij POCZTĄ** pod adresem: „Dziennik Bałtycki", 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w **Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl**

Dziennik Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść:

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami
3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko

adres

numer dowodu osobistego | telefon

podpis czytelny imię i nazwisko

LOGO I ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
ATAS Agencja Turystyczna ATAS ul. Podwale Grodzkie 1, box 122 (Dworzec Główny PKP) 80-895 Gdańsk tel. 301-09-74, 300-06-61, gdansk@atas.pl	LONDYN ZAKOPANE MARGATE PARYŻ MALTA MIKOŁAJKI PODLESICE HISZPANIA + PARYŻ GRECJA KORSYKA	10-18.08.2004 9-23.08.2004 2-11.08.2004 13-21.08.2004 11-18.08.2004 8-21.08.2004 16-28.08.2004 18-30.08.2004 19-31.08.2004 14-24.08.2004	1590 zł od 1060 zł 1950 zł 1450 zł 2350 zł 1070 zł od 990 zł 1599 zł 1195 zł 1380 zł	SUPERATRAKCYJNE KOLONIE I OBOZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY!!! WAKACJE Z ANGIELSKIM!!! LETNIE OBOZY PRZYGODY NA JURZE!!! GWARANTUJEMY ŚWIETNĄ ZABAWĘ ORAZ PEŁEN PROFESJONALIZM!!! PRZYJDŹ, PRZEKONAJ SIĘ!!!
GROMADA ROK ZAŁ. 1957 OST GROMADA GDAŃSK Biuro Turystyczne ul. Szeroka 82/83 tel. 301-27-00, 301-66-41	WCZASY LECZNICZE AUTOKAREM DO **DRUSKIENNIK** EGLE, SURUTIS, LITWA, NIEMUNAS **OFERTA LATO 2004** MAZURY - CZAPLINEK GOŁDAP MIKOŁAJKI GÓRY - KRYNICA SOLINA UZDROWISKA - BUSKO, KŁODAWA ZDRÓJ OBOZY - KRAJ, ZAGRANICA BUŁGARIA, TUNEZJA, EGIPT, GRECJA, HISZPANIA, WŁOCHY, WĘGRY, CYPR	14 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI 8 DNI	NOKAUT CENOWY 150 ZŁ ZNIŻKI NA WSZYSTKIE TERMINY 640 ZŁ 745 ZŁ 693 ZŁ 630 ZŁ 495 ZŁ 770 ZŁ 840 ZŁ DLA KAŻDEGO NA KAŻDĄ KIESZEŃ	BILETY LOTNICZE AMSTERDAM 895 PLN, PARYŻ 895 PLN BRUKSELA 895 PLN, DUBAI 1795 PLN MEDIOLAN 895 PLN, PEKIN 2195 PLN BILETY PROMOWE STENA LINE BILETY AUTOKAROWE DO EUROPY
harctur Harctur Gdańsk ul. Św. Ducha 119/121 80-834 Gdańsk tel. (058) 301 13 29 fax (058) 301 17 44	**Smerek** - obóz konno - survivalowy **Zakopane** - obóz młodzieżowy z wyjazdem na Słowację **Mazury - Kulka** - kolonia z warsztatami specjalistycznymi **Borków** - obóz konno - tenisowy **Dania Legoland** - kolonia ze zwiedzaniem Kopenhagi i zabawą w Legolandzie	**Obniżka cen!!! Przyjdź!!! Zadzwoń!!!**	tylko 799 zł tylko 999 zł tylko 949 zł tylko 1059 zł tylko 1290 zł	**Zapraszamy do Harcturu codziennie od godziny 8 do 18 w soboty od godziny 11 do 15** www.harctur.com.pl
PTTK Oddział Gdański Centrum Przewodnickie ul. Długa 45, 80-827 Gdańsk tel./fax (0-58) 301-13-43, 301-60-96, www: pttk-gdansk.pl e-mail: biuro@pttk-gdansk.pl	Włochy - od Werony po Capri Szwajcaria Londyn Praga Półkolonie	18.09-1.10 8 dni 5 dni 5.08-8.08 5.08-20.08	2610 zł 1250 zł 960 zł 480 zł 250 zł	Przewodnictwo w kilku językach. Możliwość wynajęcia sali na konferencje i szkolenia.
RAINBOW TOURS www.leotour.pl Gdynia, Abrahama 11, tel. 661-81-28 DT Chylonia, Gniewska 21, box 81, tel. 664-02-34 Wejherowo, Sobieskiego 255 WCK, tel. 672-21-66	Wiedeń i Budapeszt ** BB autokar 5 dni Budapeszt ** BB autokar 5 dni Praga ** BB autokar 5 dni Rab apartament ** własny 10 dni Chalkidiki studio ** samolot 11 dni Riwiera Olimpijska studio** samolot 11 dni	29.07 29.07 29.07 8.08 27.07 17.08	499 zł 499 zł 555 zł 649 zł 1299 zł 1330 zł	OSTANIE MIEJSCA NA WCZASY W LIPCU!

PRZEJAZDY AUTOKAROWE

	Dzień wyjazdu	Miejsce odjazdu	Ceny biletu normalny	Ceny biletu zniżki	Stacje pośrednie	Czas podróży	Powrót	Autokar	Informacje dodatkowe
KIERUNEK: HAMBURG-BREMEN									
EST Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52	codziennie 18.00 **TANIEJ**	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	W wakacje H 195/265 zł B 240/300 zł	od 10% do 50%	ELBLĄG MALBORK WEJHEROWO LĘBORK PKS SŁUPSK PKS KOSZALIN	11 17	codziennie	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja WC video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Hamburg tel. 0-40/24-14-27
KIERUNEK: KÖLN									
EST Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek czwartek piątek niedziela 16.30 17.30 TANIEJ	Gdynia Dworzec PKP/PKS Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8	W wakacje HANNOVER 210/320 zł pozostałe miasta 250/360 zł zniżki od 10% do 50%		HANNOVER, BIELEFELD PADERBORN, DORTMUND, HAGEN, WUPPERTAL, ESSEN, DÜSELDORF, KÖLN	13 18	wtorek środa sobota niedziela	BOVA, MERCEDES SETRA klimatyzacja, WC, video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN, Köln tel. 02203/52710
KIERUNEK: KÖLN-AACHEN									
EST Gdańsk, ul. Podgarbary 10 tel. 301-55-25, 301-45-52 www.est.com.pl	poniedziałek wtorek środa piątek 18.00 sobota 18.40 TANIEJ	Gdańsk Dworzec PKS stanowisko nr 8 Gdynia Dworzec PKP/PKS	W wakacje 250/360 zł	od - 10% do - 50%	DORTMUND ESSEN, DÜSSELDORF KÖLN	13 18	poniedziałek środa czwartek piątek sobota niedziela	BOVA, MERCEDES, SETRA klimatyzacja wc video	Bilet ważny 3 m-ce rezerwacja miejsc w RFN Köln tel. 02203/52710
KIERUNEK: BRAUNSCHWEIG, GETYNGA, KASSEL, FRANKFURT, MANHEIM, KARLSRUHE									
GAIRING Gdańsk, ul. Ogarna 72 tel. 320-26-27, 300-06-25	poniedziałek, środa, piątek, niedziela 14.45 16.00	Gdynia PKS/PKP Gdańsk PKS stanowisko nr 8	KASSEL 250,-/340,- FRANKFURT 260,-/350,- STUTTGART 270,-/400,-	* dzieci do lat 4 - 60% * dzieci 5-12 lat - 20% * stali klienci i osoby pow. 60 lat - 10%	BRAUNSCHWEIG, GETYNGA, KASSEL, FRANKFURT, MANNHEIM, KARLSRUHE	11 20	wtorek środa piątek niedziela	MERCEDES wideo, klimatyzacja, w.c., bar	Linia koncesjonowana rezerwacja miejsc na terenie Niemiec: 07222-32765
KIERUNEK: NIEMCY - HAMBURG, LÜBECK, NEUMUNSTER, SCHLESWIG, KIEL, FLENSBURG									
ORBIS transport INTER BUS	Codziennie	17.00 18.00	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 190,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% 17-26 lat - 10% ISIC-EURO – 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Gdynia, Wejherowo, Lębork, Słupsk, Koszalin, Szczecin	+/- 17 h	Codziennie	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 Biuro Podróży „AGNES", ul. Starowiejska 41/43 tel. 660-62-72, 660-60-54 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA
KIERUNEK: FRANCJA - STRASBOURG, MULHOUSE, SOCHAUX, BESANCON, CHALON SUR SAONE, LE CREUSOT, LYON, (NICEA Z WARSZAWY*)									
ORBIS transport INTER BUS	Codziennie *Wtorek Czwartek Sobota	8.15 7.30	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 379,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO – 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań	+/- 20 h	Codziennie * Wtorek Czwartek Sobota	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA
KIERUNEK: WIELKA BRYTANIA - LONDYN, NORTHAMPTON, SHEFFIELD, BRADFORD, BIRMINGHAM, MANCHESTER									
ORBIS transport INTER BUS	Poniedziałek Wtorek Piątek	10.20 11.00 11.00	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 19,- (ceny promocyjne)	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO – 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Słupsk, Koszalin, Szczecin, Słubice	+/- 18 h	Poniedziałek Czwartek Niedziela	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA
KIERUNEK: HISZPANIA - GERONA, LLORET DE MAR, ZARAGOZA, MADRYT, CASTELLON, ALICANTE									
ORBIS transport INTER BUS	Codziennie	8.15 7.30	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 539,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO – 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Leszno, Wrocław, Legnica	+/- 20 h	Codziennie	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA
KIERUNEK: SZWAJCARIA - ZURICH, BASEL, BERNE, LAUSANNE, GENEVE									
ORBIS transport INTER BUS	Codziennie	8.15 7.30	Gdańsk PKS Gdynia PKS	Od 349,-	Dzieci do 4. roku 70% 5-16 lat - 50% • 17-26 lat - 10% ISIC-EURO – 12% SENIORZY pow. 60 lat 10%	Toruń, Bydgoszcz, Poznań, Leszno, Wrocław	+/- 20 h	Codziennie	Toaleta, barek, video, klimatyzacja, komfortowe fotele	INTER BUS (Dworzec PKS) ul. 3 Maja, tel. 306-48-43, pon.-pt. 9-17, sob. 10-13 WAŁY PIASTOWSKIE 24 (Budynek Solidarności) tel. 306-36-47, 306-15-74 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14 PBP ORBIS TRAVEL GDAŃSK/GDYNIA

HIT DNIA

Spisek

TVP 1, godz. 20.10
Thriller polityczny, USA 1997
reż. George Pan Cosmatos
wyk. Charlie Sheen, Donald Sutherland, Linda Hamilton (105 min)

Prezydent Stanów Zjednoczonych zawiesza ogłosić znaczne cięcia w wydatkach na obronę oraz zaostrzyć kontrolę nad zamówieniami rządowymi, co bardzo nie podoba się grupie polityków. Prof. Jurij Pochenko, pracownik agencji rządowej, odkrywa ich plany. Płatny morderca o pseudonimie "Agent" morduje jej pracowników. Pochence udaje się uciec i dotrzeć do Bobby'ego Bishopa.

FILM

TVP 2
12.00 Jest sprawa - komedia, Polska 2001

Popegeerowska wieś Piaski na Pomorzu. We wsi zjawia się wiceminister. Jest zainteresowany odnalezieniem popiersia Lenina, w którym zwarły już były sekretarz PZPR przemycił ogromnej wartości diament "Oko Syberii". Poufną rozmowę wiceministra z wójtem przypadkiem słyszy bezrobotny Stanisław Michalek. Informuje o sprawie swoich przyjaciół. Trzej mężczyźni postanawiają odnaleźć skarb sekretarza.

FILM

POLSAT
22.00 Prawo Murphy'ego - film kryminalny, USA 1986

Detektyw Jack Murphy znalazł się w niebezpieczeństwie. Psychopatyczna kryminalistka Joan Freeman, którą aresztował kilka lat wcześniej, znów jest na wolności. Grozi, że go zabije. Śmiercią straszy go także gangster Frank Vincenzo, gdyż Murphy zmuszony był zastrzelić jego brata, Tony'ego. Joan morduje byłą żonę detektywa i jej obecnego męża, zrzucając podejrzenia na Jacka.

FILM

TVP 1
22.45 Dziwne dni - film fantastyczny, USA 1995

Los Angeles, dwa ostatnie dni 1999 r. Miasto pogrążone w chaosie i rozkładzie. Ulice są patrolowane przez zbuntowane oddziały policji, a bezpiecznie podróżować można jedynie w opancerzonych samochodach. Lenny Nero handluje clipami z zapisem ludzkich myśli - wszystkim tym, co czuli i myśleli ludzie w ciągu 30 minut nagrania, dokonywanego bezpośrednio z ich mózgów.

TVP 1

Bezpieczny port
godz. 1.05

6.30 Rok w ogrodzie 7.00 Agrolinia 8.00 Wiadomości 8.15 Telewizyjny przewodnik po kraju, czyli para w Polskę: Giżycko – program krajoznawczy 8.30 Wakacje z Ziarnem – program dla dzieci 8.55 Nowe przygody Flippera (14) 9.40 Timon i Pumbaa – serial animowany 10.05 Błysk (1) – serial przygodowy 10.55 Kolejka – lista przebojów – program muzyczny 11.20 Słoneczny patrol (7) – serial przygodowy 12.05 07 zgłoś się (4) – serial kryminalny 13.00 Wiadomości 13.10 Zwierzęta świata: Żyjący ogród – serial dokumentalny 13.40 Plebania (396) – serial obyczajowy 14.10 Przygody młodego Indiany Jonesa (3) – serial przygodowy 15.40 Dziesiąte królestwo (6) – serial fantastyczny 16.30 Moda na sukces (2264) 17.00 Teleexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Gość Jedynki 17.35 Lokatorzy – serial komediowy 18.05 Bao-bab, czyli zielono mi (7) – serial komediowy 18.35 Jaka to melodia? 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości
20.10 Hit na sobotę: Spisek – thriller polityczny, USA 1997, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Charlie Sheen, Donald Sutherland
21.55 Akademia policyjna
22.45 Męska rzecz...: Dziwne dni – film fantastyczny, USA 1995, wyk. Ralph Fiennes
1.05 Kino nocnych marków: Bezpieczny port (1) – dramat, USA 2001, reż. John Gray, wyk. Natasha Richardson
2.35 Po tamtej stronie (13)
3.25 Zakończenie programu

TVP 2

Marian i Hela...
godz. 20.00

7.05 Echa tygodnia – wiadomości 7.35 Spróbujmy razem 8.00 Matki, żony i kochanki (10) – serial obyczajowy 9.00 Zayazd i goście – Piknik Mrongoville 2003 9.55 Raj węży morskich – film dok. 10.45 Molly (5) – serial dla młodzieży, wyk. Cecile Baird, Jenny Muck 11.15 Trzy szalone zera (3) – serial dla młodzieży, wyk. Joanna Jabłczyńska, Sebastian Świąder 11.40 Piękniejsza Polska – magazyn 12.00 Jest sprawa – komedia Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Joanna Kurowska, Leszek Malinowski, Krzysztof Kowalewski, Jarosław Gruda, Tadeusz Huk 13.30 Ostoja – magazyn 14.00 Familiada – teleturniej 14.30 Złotopolscy (572) – telenowela, wyk. Paweł Wawrzecki, Małgorzata Socha 15.00 Śpiewające fortepiany – teleturniej 16.00 Na dobre i na złe (170) – serial obyczajowy, wyk. Małgorzata Foremniak, Artur Żmijewski 16.55 Circo Massimo 2002 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Bałtycki Festiwal Piosenki – Karlshamn 2004
20.00 Na dobry nastrój: Marian i Hela – powtórka z wesela
20.45 Pogoda na wakacje
20.50 Marian i Hela – powtórka z wesela
21.50 Słowo na niedzielę
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.35 Marian i Hela – powtórka z wesela
0.20 Ognisty jeździec – dramat obyczajowy, Polska/Francja/Niemcy 1998
2.30 Piłka nożna: Copa America
4.55 Zakończenie programu

TVP 3

Tygrysy Europy
godz. 18.50

6.50 Film pod strasznym tytułem – serial animowany 7.00 Eliasz i Pistułka – serial animowany 7.15 Film pod strasznym tytułem – serial animowany 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Brulion kulturalny 8.30 Kurier 8.45 Vi Letni Festiwal Kabaretu. Camping 2000 9.00 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 9.30 Kurier 9.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 10.30 Kurier 10.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 11.30 Kurier 11.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 12.30 Kurier 12.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 15.30 Kurier 15.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 16.00 Port Ko(s)miczny Koszalin: Kabaret Elita 16.10 Słowo o Ewangelii 16.15 Policjanci 16.30 Kurier 16.45 Kapitan Sowa na tropie (5) 17.15 To jest temat 17.30 Kurier 17.35 Świat – magazyn międzynarodowy 18.00 Panorama 18.15 Gość tygodnia 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Tygrysy Europy 19.45 Powstanie Warszawskie
20.10 Tenis: Kids Cup
20.30 Kurier
20.50 Przegląd gospodarczy
21.20 Książka tygodnia
21.30 Kurier
21.45 Panorama, pogoda
22.00 Rozmowy z dwiema niewiadomymi
22.30 Kurier
22.40 Kurier sportowy
23.05 W kręgu podejrzeń (2) – serial kryminalny, wyk. Franco Castellano, Nando Gazzolo
0.40 Zakończenie programu

TVN

Prawdziwa zbrodnia
godz. 21.45

5.30 Uwaga! – program publicystyczny 5.50 Telesklep 7.30 Poczuj się świetnie – magazyn 8.00 Automaniak – magazyn motoryzacyjny 8.30 Tele gra – teleturniej, prowadzenie Agnieszka Wróblewska, Irek Bieleninik 9.30 Błękitne żagle – program rozrywkowy 9.50 Szybka forsa – teleturniej, prowadzenie Olimpia Ajakaye, Sławek Sochacki 10.50 VIVA Polska! – program muzyczny 11.50 Twoja droga do gwiazd – program rozrywkowy, prowadzenie Zbigniew Wodecki 13.10 Na Wspólnej (219, 220, 221) – serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimscheiner 14.25 Adopcje 14.55 Jestem, jaki jestem – program rozrywkowy, prowadzenie Michał Wiśniewski 16.15 Dla ciebie wszystko – program rozrywkowy, prowadzenie Hubert Urbański 17.30 Pascal: po prostu gotuj – magazyn kulinarny 18.00 Zmagania miast – teleturniej, prowadzenie Hubert Radzikowski 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga! – program
20.00 Kasia i Tomek (59) – serial komediowy
20.30 Dzieciaki z klasą
21.45 Prawdziwa zbrodnia – film sensacyjny, USA 1999, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Isaiah Washington, Lisa Gay Hamilton, James Woods
0.20 Camera Cafe – serial komediowy, wyk. Tomasz Kot, Dorota Deląg
1.00 Kawaler do wzięcia
2.05 Uwaga!
2.25 Nic straconego

POLSAT

Psychoza
godz. 0.00

6.00 Poplista 7.00 Twój lekarz – magazyn medyczny 7.15 Wystarczy chcieć 7.30 Domowa kawiarenka – magazyn kulinarny 8.00 Strażnicy czasu – serial dla dzieci 8.10 Ed, Edd, Eddy – serial dla dzieci 8.25 Beyblade – latające dyski – serial animowany 9.00 Hugo – program dla dzieci 9.30 Mop Man – program muzyczny 10.15 Auto świat – magazyn motoryzacyjny 10.45 Samo życie (388) – serial obyczajowy 11.45 Moby Dick (1) – film przygodowy USA 1998, reż. Franc Roddam, wyk. Patrick Stewart, Henry Thomas, Gregory Peck, Ted Levine 13.45 Domowa kawiarenka – magazyn kulinarny 14.15 Słoneczny patrol (160) – serial przygodowy, wyk. David Hasselhoff 15.10 Bliźniaczki – program rozrywkowy 15.45 Informacje 16.00 Prognoza pogody 16.05 Exclusive – najciekawsze historie świata 16.30 Debiut – program rozrywkowy 17.30 Roswell: w kręgu tajemnic 18.30 Informacje, sport 18.55 Prognoza pogody 19.00 Rosyjska ruletka
20.00 Miodowe lata (95) – serial
20.55 Strażnik Teksasu – serial
21.30 Studio Lotto
22.00 Prawo Murphy'ego – film kryminalny, USA 1986, reż. Jack Lee Thompson, wyk. Charles Bronson
0.00 Psychoza – thriller, USA 1960, reż. Alfred Hitchcock, wyk. Anthony Perkins
2.05 Figury woskowe – zagubieni w czasie – horror, USA 1992, reż. Anthony Hickox
4.00 Reebok Hip Hop
5.00 Zakończenie programu

TV 4

W podziemiach...
godz. 19.00

6.35 V max – magazyn motoryzacyjny 7.00 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn 7.30 Bliźniaczki – kulisy – program rozrywkowy 8.00 Herkules (7) – serial przygodowy 9.00 Eek! The Cat – serial animowany 9.30 Transformery – serial animowany 10.00 Rodzina, ach rodzina (18) – serial obyczajowy 11.00 Miłość czy kochanie (14) – serial obyczajowy 12.00 Strefa P – magazyn muzyczny, prowadzenie Jacek Kaczyński 13.00 VIP – wydarzenia i plotki – magazyn 13.30 V max – magazyn motoryzacyjny 14.00 Rajd Argentyny Rajdowe Mistrzostwa Świata 15.00 Joker – talk show 16.00 Buffy, postrach wampirów (16) – serial przygodowy, wyk. Sarah Michelle Gellar, Nicholas Brendon 17.00 V.I.P. (20) – serial sensacyjny, wyk. Pamela Anderson, Molly Culver 18.00 Rozmówki polsko-polskie – talk show 19.00 W podziemiach planety malp – film fantastyczny USA 1970, reż. Ted Post, wyk. James Franciscus, Kim Hunter, Maurice Evans
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.30 Arena marzeń PEPSI and TV 4 – progr. rozrywk.
21.40 Komenda
22.10 Strażacy – serial dok.
22.40 Drogówka
23.10 Formuła 1
0.10 Allan Quatermain i zaginione miasto złota – film przygodowy, USA 1987
1.55 Racje i emocje – ekologia na co dzień
2.20 Sztukateria
2.45 Zakończenie programu

TELE **Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl**

SPORT

TVP 2
2.30 Piłka nożna: Copa America
TVP 3 GDAŃSK
20.10 Tenis: Kids Cup
TV 4
14.00 Rajd Argentyny Rajdowe MŚ
EUROSPORT
9.00 Sporty motocyklowe: Wyścigi Tourist Trophy Motocyklowe Mistrzostwa Świata
10.30 Piłka nożna: Turniej towarzyski Alpen Cup w Sonthofen Finał
11.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów. Podsumowanie sezonu
12.30 Kolarstwo: Tour de France
14.15 Kolarstwo: Tour de France
19. etap: Besancon - Besancon
18.00 Piłka nożna: ME do lat 19 w Szwajcarii Finał
20.30 Boks: Z. Erdei - H.H. Garay Walka w wadze półciężkiej (do 81 kg) o mistrzostwo federacji WBO
22.00 Tenis: Turniej WTA Półfinał
23.45 Sporty walki
POLSAT Sport
7.00 Tenis: Open Ćwierćfinały
11.00 Siatkówka plażowa: World Tour - Polska Jabłonki 2004
15.10 Tenis: Open Półfinały
15.40 Piłka nożna: Studio Deyna Cup
16.00 Piłka nożna: Deyna Cup 1. mecz
18.00 Piłka nożna: Studio Deyna Cup
20.00 Siatkówka plażowa: World Tour - Polska Jabłonki 2004
22.00 Piłka nożna: Celtic Glasgow - Chelsea Londyn Champions World Series 2004
0.00 Tenis: Kitzbühel Open Finał
0.20 Piłka nożna: Deyna Cup 1. mecz

FILMY OD A DO Z

▲ "Bezpieczny port" - dramat, USA 2001, TVP 1, godz. 1.05

Prezydent USA Franklin Delano Roosevelt, wstrząśnięty prześladowaniem przez nazistów mniejszości etnicznych, tworzy radę do spraw uchodźców wojennych, mającą na celu ratowanie Żydów w Europie. Ruth Gruber, pracownica Departamentu Spraw Wewnętrznych, prosi o możliwość wyjazdu do Europy. Ma nadzieję, że uda jej się uratować przynajmniej grupę prześladowanych Żydów z rąk faszystów. Rodzina próbuje odwieść ją od tego pomysłu, jednak dziewczyna o żydowskich korzeniach jest zdecydowana na wszystko.

▲ "Limuzyna Daimler-Benz" - dramat, Polska 1982, TV POLONIA, godz. 22.10

Poznań, maj 1939 roku. Bracia Michał i Andrzej, wywodzący się z polsko-niemieckiej rodziny, postanawiają dla zabawy ukraść limuzynę, należącą do konsula Rzeszy Niemieckiej. Zatrzymani przez policję, wychodzą z aresztu, ponieważ ambasada niemiecka bagatelizuje incydent. Chłopcy zostają z powrotem przyjęci do gimnazjum. Jednak do szkoły wracają wewnętrznie odmienieni. Andrzej zostaje przewodniczącym szkolnego koła Ligi Narodów, związuje się z faszystami.

▲ "Po tragedii Posejdona" - film sensacyjny, USA 1978, TVN 7, godz. 20.00

Szalejący sztorm zmusił Mike'a (Michael Caine), kapitana kutra transportowego, do pozbycia się ładunku. Mike stracił szansę na spłatę kredytu zaciągniętego na zakup łodzi. Rankiem nad kutrem pojawia się helikopter ratunkowy. Jednak to nie Mike i jego przyjaciele, Wilbur i Celeste, oczekują pomocy. W pobliżu doszło do większej katastrofy, wywrócił się statek pasażerski "Posejdon". Według prawa morskiego, wydobyte z wraków kosztowności należą się znalazcy. Mike postanawia przeszukać wnętrze dryfującego wraku.

▲ "Pornografia" - dramat, Polska/Francja 2003, CANAL+, godz. 21.00

Polska czasów II wojny światowej. Pisarz Witold i jego przyjaciel Fryderyk odwiedzają majątek Hipolita. Okazuje się, że dworek nachodzą esesmani, a pobliskie lasy skrywają oddział partyzantów, dowodzony przez Siemiana. Witold, dla zabicia nudy, namawia towarzysza, by popchnął ku sobie 16-letnią córkę gospodarzy i młodego pomocnika, choć dziewczyna jest już zaręczona z dużo starszym Wacławem. Fryderyk przyjmuje "zamówienie" i rozpoczyna tajemniczą grę, w której młodzi są nieświadomymi aktorami. Wkrótce dochodzi do tragedii.

▲ "Prawdziwa zbrodnia" - film sensacyjny, USA 1999, TVN, godz. 21.45

W wypadku samochodowym ginie reporterka, która miała przeprowadzić wywiad z oczekującym na wykonanie wyroku Frankiem Beachumem. W jej zastępstwie do więzienia stanowego udaje się Steve Everett, który nie cieszy się przychylnością szefa. Po powrocie do redakcji rutynowo sprawdza kilka związanych ze sprawą faktów i nabiera pewności, że Beachum jest niewinny. Chociaż do egzekucji pozostało zaledwie dwanaście godzin, Steve postanawia zgromadzić jak najwięcej informacji potwierdzających jego odkrycie.

▲ "Psychoza" - thriller, USA 1960, POLSAT, godz. 0.00

dziś o 18.15 „Gość tygodnia"
gościem Janusza Trusa będzie Jarosław Wałęsa, przewodniczący Stowarzyszenia im. Lecha Wałęsy

Legenda

▲ - WARTO
◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

TVP 1
8.30 Wakacje z Ziarnem - program dla dzieci
9.40 Timon i Pumbaa - serial animowany
19.05 Wieczorynka: Noddy; Bob budowniczy
TVP 3 GDAŃSK
6.50 Film pod strasznym tytułem - serial animowany
7.00 Eliasz i Pistułka - serial animowany
7.15 Film pod strasznym tytułem - serial animowany
POLSAT
8.00 Strażnicy czasu - serial dla dzieci
8.10 Ed, Edd, Eddy - serial dla dzieci
8.25 Beyblade - latające dyski - serial animowany
9.00 Hugo - program dla dzieci

TV 4
9.00 Eek! The Cat - serial animowany
9.30 Transformery - serial animowany

Telewizja na niedzielę

HIT DNIA

Allan Quatermain i zaginione miasto złota

- TV 4, godz. 19.00
- Przygodowy, USA 1987
- reż. Gary Nelson
- wyk. Richard Chamberlain, Sharon Stone, Henry Silva (120 min)

Kontynuacja przygód bohaterów filmu "Kopalnie króla Salomona". Allan Quatermain (Richard Chamberlain), poszukiwacz przygód, wyrusza w niebezpieczną podróż. Celem wyprawy jest odnalezienie brata Quatermaina, który zaginął podczas poszukiwań legendarnego miasta złota.

FILM

- TVP 2

12.00 Lata dwudzieste... lata trzydzieste - komedia, Polska 1983

Inżynier Adam Dereń prowadził poszukiwania ropy naftowej na Podkarpaciu. Finansowe oszustwo, w które został uwikłany, zmusza go do ucieczki. Postanawia jednak zemścić się na wspólnikach i lokuje ich kapitał w zagrożonym plajtą teatrze rewiowym. Gwiazdą tej sceny ma być początkująca piosenkarka, której występ na pewno zrobi klapę. Tymczasem okazuje się, że widowisko odnosi sukces.

FILM

- TVN

14.45 Król Ralph - komedia, USA 1991

Gdy seria nieszczęśliwych zbiegów okoliczności sprawia, że giną wszyscy członkowie brytyjskiej rodziny królewskiej, którzy mają prawo pretendować do tronu, okazuje się, że na świecie pozostał jeszcze jeden daleki krewny. Wielka Brytania ma więc nowego władcę - Ralpha Jonesa, piosenkarza z Las Vegas, który przechodzi szybki kurs królewskich manier.

FILM

- TVP 1

20.10 Przepis na zemstę - komedia kryminalna, Kanada 1998

Carly Hunter ma prosperującą firmę cateringową. Obiecuje pomóc znajomej, Sophie, w przygotowaniu kolacji. Gdy przyrządza danie w kuchni, pewien mężczyzna zabija Sophie i jej przyjaciela. Carly widzi tragedię. Rozpoznaje w zabójcy znanego doktora Chestera Winnifielda. Policja go przesłuchuje. Mężczyzna nie przyznaje się do winy i zostaje zwolniony za kaucją.

TVP 1

Mapa świata godz. 21.50

6.25 Spełniamy marzenia 6.55 Zmiennicy (7) – serial komediowy 7.50 Moda na sukces (2264) 8.15 Słoneczna włóczni (7) – serial przygodowy 8.45 Nowe przygody Flippera (15) 9.30 Songowanie na ekranie 9.55 Wielki świat małych sportowców 10.10 Kapelusz pana Anatola – komedia Polska 1957, reż. Jan Rybkowski, wyk. Tadeusz Fijewski, Helena Makowska, Wieńczysław Gliński 11.40 Przed Sopotem – program muzyczny 12.00 Anioł Pański – transmisja 12.15 Książki na lato 12.20 Tydzień – aktualności 13.00 Wiadomości 13.10 Śpiewanie na wezwanie: Świadek koronny 14.10 Przygody młodego Indiany Jonesa – serial przygodowy 15.45 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (24) 16.30 Zawód policjant 17.00 Teleexpress 17.20 Sportowy Express 17.25 Dziennik telewizyjny – program rozrywkowy 17.35 Lokatorzy 8.05 Śmiechu warte – program 18.30 Jaka to melodia? 19.00 Wieczornynka 19.30 Wiadomości

20.10 Zakochana Jedynka: Przepis na zemstę – komedia kryminalna, Kanada 1998, reż. Stacey Stewart Curtis, wyk. Kimberley Huffman
21.45 Losowanie audiotele
21.50 Uczta kinomana: Mapa świata – film obyczajowy, USA 1999, reż. Scott Elliot, wyk. Sigourney Weaver
23.55 Uczta kinomana: Szymon Mag – film fantastyczny, Wielka Brytania/USA 1999, wyk. Noah Taylor, Ian Holm
1.45 Zakończenie programu

TVP 2

Szansa na sukces godz. 15.00

7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki – serial animowany 7.55 Słowo na niedzielę 8.00 Matki, żony i kochanki (11) – serial obyczajowy 8.55 Śpiewanie na ekranie – teleturniej 9.30 Szczyty głupoty – serial dokumentalny 10.00 Piłka nożna: Copa America Skróty 11.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Warszawski smak 12.00 Lata dwudzieste... lata trzydzieste – komedia Polska 1983, reż. Janusz Rzeszewski, wyk. Grażyna Szapołowska, Tomasz Stockinger, Piotr Fronczewski, Dorota Stalińska, Ewa Wiśniewska 14.00 Familliada – teleturniej 14.30 Złotopolscy (573) – telenowela, wyk. Paweł Wawrzecki, Jerzy Turek 15.00 Szansa na sukces: Kulisy – program rozrywkowy 16.00 Na dobre i na złe (171) – serial obyczajowy, wyk. Małgorzata Foremniak, Artur Żmijewski 16.55 Święta wojna (149) – serial komediowy, wyk. Krzysztof Hanke, Zbigniew Buczkowski 17.25 7 dni świat 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Gorący temat (6) – serial

20.05 Koncert gwiazd: Koncert Gwiazd Festiwalu Piosenki Kabaretowej O.B.O.R.A., wyk. Beata Rybotycka, Katarzyna Groniec, Justyna Szafran, Hanna Banaszak, Grzegorz Halama
21.10 Panorama
21.35 Piłka nożna: Copa America: Finał (Sport-telegram w przerwie meczu)
0.15 Kawalerskie noce – piosenki Kazimierza Grześkowiaka – program rozrywkowy
1.10 Zakończenie programu

TVP 3

Słoneczny zegar godz. 23.05

6.50 O dwóch takich, co ukradli księżyc – serial animowany 7.20 Książka dla dzieci 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 7.55 Róża Ostrowska 8.15 Etos: „Medal dla Redemptoris Missio" – program religijny 8.30 Kurier 8.45 magazyn sportowy: Gdański magazyn sportowy 9.00 Teleplotki 9.30 Kurier 9.45 Pogranicze w ogniu 10.45 Powstanie Warszawskie – serial dokumentalny 11.15 Studio wczasy 11.30 Kurier 11.45 Tam tam 12.15 To jest temat 12.30 Kurier 12.45 Gdańsk, jakiego nie znamy: Pomorskie zegary 13.10 W rytmie kół, w rytmie łez 14.05 Panorama tygodnia 14.30 Kurier 14.35 Taka była telewizja 15.30 Kurier 15.45 Rodno zemia 16.15 Ostatni lot 16.30 Kurier 16.45 Muzyka łączy pokolenia: Piotr Szczepanik i Maciej Maleńczuk 17.30 Kurier 17.35 Teleplotki 18.00 Panorama, pogoda 18.15 Kronika kulturalna 18.30 Kurier 18.35 Regiony kultury 18.50 Tygrysy Europy 19.45 Siatkówka plażowa: Krynica Morska

20.30 Kurier
20.55 Od niedzieli do niedzieli
21.20 Studio wczasy – magazyn
21.30 Kurier
21.45 Panorama
22.10 Teatry wspaniałe – reportaż
22.30 Kurier
22.40 Kurier sportowy
23.05 Słoneczny zegar – film obyczajowy, Polska 1997, reż. Andrzej Kondratiuk, wyk. Andrzej Kondratiuk, Iga Cembrzyńska, Katarzyna Figura, Roman Mielczarek
0.55 Zakończenie programu

TVN

Ivanhoe godz. 7.50

5.50 Uwaga! – program publicystyczny 6.10 Teleskleep 7.50 Ivanhoe – film przygodowy Wielka Brytania 1952, reż. Richard Thorpe, wyk. Robert Taylor, Elizabeth Taylor, Joan Fontaine, George Sanders, Emlyn Williams 9.45 Rajdowcy w akcji – film sensacyjny USA 1991, reż. Gaham Baker, wyk. John Stamos, John Stockwell, Teri Polo, Sandy McPeak, Kris Kamm 11.30 Silacze – program rozrywkowy, prowadzenie Irek Bielenink 12.35 Pascal: po prostu gotuj – magazyn kulinarny 13.05 Jak łyse konie – program rozrywkowy 14.20 Co za tydzień – magazyn, prowadzenie Olivier Janiak 14.45 Król Ralph – komedia USA 1991, reż. David S. Ward, wyk. John Goodman, Peter O'Toole, John Hurt, Camille Coduri, Richard Griffiths 16.45 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy 17.15 Usterka – serial dokumentalny 17.45 Chwila prawdy – program rozrywkowy, prowadzenie Zygmunt Chajzer 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.35 Pogoda 19.40 Uwaga!

20.00 Kasia i Tomek (60) – serial komediowy, wyk. Joanna Brodzik, Paweł Wilczak
20.30 Dla ciebie wszystko – program rozrywkowy
21.50 Bez śladu (4) – serial kryminalny, wyk. Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery
22.50 Nie do wiary – magazyn
23.20 Noktowizjer – magazyn
23.55 Detektyw – serial dokumentalny
0.25 Uwaga! – program publicystyczny
0.55 Nic straconego

POLSAT

Winnetou i skarb... godz. 13.45

6.00 Mop Man 6.40 Benny Hill – serial komediowy 7.00 Auto świat – magazyn motoryzacyjny 7.30 Ręce, które leczą 8.00 Casper – serial animowany 8.30 Przygody Jackie Chana – serial animowany 9.00 Bliźniaczki – program rozrywkowy 9.30 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny, wyk. Chuck Norris 10.30 Słoneczny patrol (160) – serial przygodowy 11.30 Niebiański pies – komedia kryminalna USA 1980, reż. Joe Camp, wyk. Omar Sharif, Chevy Chase, Jane Seymour, Robert Morley 13.45 Winnetou i skarb Błękitnych Gór – film przygodowy Niemcy/Włochy/Jugosławia 1965, reż. Harald Reinl, wyk. Pierre Brice, Lex Barker, Rik Battaglia, Ralf Wolter 15.30 Fundacja Polsat 15.45 Informacje 16.00 Prognoza pogody 16.05 Exclusive – najciekawsze historie świata – magazyn reporterów 16.30 Debiut – program rozrywkowy 17.30 Roswell: w kręgu tajemnic (51) – serial fantastyczny 18.30 Informacje, sport 18.55 Prognoza pogody 19.00 Rosyjska ruletka

20.00 Samo życie (389) – serial obyczajowy, wyk. Edyta Olszówka
21.00 Fala zbrodni (7) – serial sensacyjny, wyk. Mirosław Baka
21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu)
22.05 Eksperyment: jasnowidz
23.00 Kuba Wojewódzki – talk show
0.00 Raport specjalny: Homoseksualizm po polsku
0.30 Magazyn sportowy
5.00 Zakończenie programu

TV 4

Strzał w dziesiątkę godz. 0.30

5.45 Strefa P 6.35 Kinomaniak 7.00 Rodzina, ach rodzina (18) – serial obyczajowy 8.00 Monte Carlo (1) – dramat USA 1986, reż. Anthony Page, wyk. Joan Collins, George Hamilton, Lisa Eilbacher, Lauren Hutton 9.00 Transformery – serial animowany 10.00 Herkules (8) – serial przygodowy 11.00 Monte Carlo (2) – dramat USA 1986, reż. Anthony Page, wyk. Joan Collins, George Hamilton, Lisa Eilbacher, Lauren Hutton 12.00 Kinomaniak 12.30 Modna moda 13.00 Rodzina, ach rodzina (19) – serial obycz., wyk. Edward James Olmos 13.45 Sporty motorowe: formuła 1: Grand Prix Niemiec Kwalifikacje 16.00 Buffy, postrach wampirów (17) – serial przygodowy, wyk. Sarah Michelle Gellar 17.00 V.I.P. (21) – serial sensacyjny 18.00 Stan wyjątkowy (12) – serial sensacyjny, wyk. Sammo Hung Kam-Bo 19.00 Allan Quatermain i zaginione miasto złota – film przygodowy USA 1987, reż. Gary Nelson, wyk. Richard Chamberlain, Sharon Stone

21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.30 Arena marzeń PEPSI and TV 4 – progr. rozrywk.
21.40 Bliźniaczki – kulisy
22.10 Drogówka
22.40 Strażnik prawa – film fantastyczny, USA 1995, reż. Rick King, wyk. Lorenzo Lamas
0.30 Strzał w dziesiątkę – film sensacyjny, Hongkong 1990, reż. Corey Yuen
2.15 Reporter – cykl reportaży
2.40 VIP – wydarzenia i plotki
3.05 Zakończenie programu

TELE Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

- TVP 2

10.00 Piłka nożna: Copa America Skróty
21.35 Piłka nożna: Copa America Finał

- EUROSPORT

8.30 Tenis: Turniej ATP Półfinał
10.00 Wyścigi samochodowe: Formuła 3000 Mistrzostwa międzynarodowe - Hockenheim
11.00 Siatkówka plażowa: World Tour - Polska Półfinał mężczyzn
13.00 Sporty motocyklowe: Grand Prix Wielkiej Brytanii Motocyklowe Mistrzostwa Świata
16.15 Kolarstwo: Tour de France 20. etap: Montereau-Fault-Yonne - Paryż
18.00 Sporty motocyklowe: Grand Prix Wielkiej Brytanii Motocyklowe Mistrzostwa Świata
20.00 Lekkoatletyka: Mityng międzynarodowy w Birmingham
22.00 Tenis: Turniej WTA Finał
23.45 Tenis: Turniej ATP Finał

- POLSAT Sport

11.00 Piłka nożna: Celtic Glasgow - Chelsea Londyn Champions World Series 2004
13.00 Siatkówka plażowa: World Tour - Polska Jabłonki 2004
16.00 Piłka nożna: Deyna Cup Mecz o 3. miejsce
17.10 Tenis: Kitzbühel Open Finał
18.00 Piłka nożna: Deyna Cup Finał
19.30 Piłka nożna: Celtic Glasgow - Chelsea Londyn Champions World Series 2004
22.00 Piłka nożna: Manchester Utd - Bayern Monachium Champions World Series 2004
22.10 Tenis: Kitzbühel Open Finał
0.00 Żużel: 1. runda play off

FILMY OD A DO Z

▲ "Ivanhoe" - film przygodowy, Wielka Brytania 1952, TVN, godz. 7.50

Ryszard Lwie Serce, prawowity król Anglii, jest przetrzymywany w Austrii dla okupu. Książę Jan, brat króla, odmawia zapłacenia, ponieważ sam marzy o zajęciu miejsca na tronie. Ivanhoe, lojalny rycerz króla Ryszarda, i Isaac z Yorku zbierają pieniądze, by go ratować. Jan każe aresztować Isaaca. Ivanhoe uwalnia więźnia i jego rodzinę z rąk sprzymierzeńca księcia. Ryszard Lwie Serce powraca do Anglii w czasie, gdy Ivanhoe ma być stracony.

▲ "Kapelusz pana Anatola" - komedia, Polska 1957, TVP 1, godz. 10.10

Pan Anatol, poczciwy warszawski urzędnik, kupuje pewnego dnia nowy kapelusz. Ten nieistotny z pozoru fakt daje początek całej serii niezwykłych wydarzeń. Oto bowiem pan Anatol, podróżujący do pracy i z pracy środkami komunikacji miejskiej, ilekroć sięga do kieszeni znajduje tam różne kosztowności: zegarki, bransoletki itp. Niezwykle tym zaskoczony i zaniepokojony, zgłasza się na milicję. Jednak cenne drobiazgi nie przestają wpływać do jego kieszeni.

▲ "Mapa świata" - film obyczajowy, USA 1999, TVP 1, godz. 21.50

Alice Goodwin jest dobrą żoną, cierpliwą i wyrozumiałą matką. Pewnego dnia Lizzie, dwuletnia córka sąsiadki zostawiona pod opieką Alice, niepostrzeżenie wymyka się z domu. Gdy Alice zauważa jej zniknięcie, jest już za późno, dziewczynka wpada do pobliskiego stawu. Kilka dni później umiera w szpitalu, nie odzyskawszy przytomności. Alice, zadręczając się wyrzutami sumienia, popada w coraz głębszą depresję. Niebawem spada na nią kolejny cios. Zostaje oskarżona przez matkę jednego z uczniów, kilkuletniego Robbiego, o molestowanie seksualne syna.

▲ "Słoneczny zegar" - film obyczajowy, Polska 1997, TVP 3 GDAŃSK, godz. 23.05

Film ukazuje wzajemne relacje Kondratiuka i jego żony, znanej aktorki Igi Cembrzyńskiej. Łączy ich nie tylko małżeństwo, ale i wspólna miłość do sztuki. W autoironicznym, często humorystycznym tonie reżyser ukazuje słabość do znacznie młodszych od siebie kobiet; przywołuje wspomnienia z dzieciństwa spędzonego na Syberii; przejmująco mówi o niemal mistycznej więzi łączącej dwoje ludzi. Więzi, której nie są w stanie rozerwać ani chwilowe odejścia, ani przejściowe kryzysy, ani zdrady.

▲ "Sprawa Sharky'ego" - film sensacyjny, USA 1981, TVN 7, godz. 20.00

Ace rządzi światem przestępczym Atlanty. Kontroluje handel narkotykami, prostytutki, korumpuje polityków. Tom Sharky, ambitny i niepokorny policjant, próbuje go rozpracować. Sprawa zostaje mu jednak odebrana, gdy w zatłoczonym autobusie Sharky zabija handlarza narkotyków, czym się demaskuje. Za karę zostaje przesunięty do najmniej ciekawego i wdzięcznego wydziału. Wraz z innymi zdegradowanymi policjantami Sharky zakłada "grupę do zadań specjalnych" i postanawia zniszczyć Ace'a.

▲ "Strzał w dziesiątkę" - film sensacyjny, Hongkong 1990, TV 4, godz. 0.30

Gratka dla wielbicieli walk wschodnich w wydaniu kobiecym. W rodzinie Leunga niemal wszyscy służą w policji. Tony jest policjantem, podobnie jego cztery siostry i narzeczona. Ich przeciwnikiem jest wietnamski gang handlarzy narkotyków.

▲ "Winnetou i skarb Błękitnych Gór" - film przygodowy, Niemcy/Włochy/Jugosławia 1965, POLSAT, godz. 13.45

Bandyci pod przywództwem Rollinsa, chcąc zawładnąć ziemią Indian, podżegają Apaczów Hikarija do walki z białymi. Old Shatterhand i Winnetou w porozumieniu z gubernatorem usiłują nakłonić wodza Hikarija Białego Bizona do przestrzegania pokoju. Przewrotny Rollins morduje syna Białego Bizona i obarcza winą Winnetou. Hikarija w sojuszu z bandytami postanawiają dokonać masakry Apaczów Meskalero, którzy pod przywództwem Winnetou i Old Shatterhanda udają się w góry Nugget-Tsil.

DLA DZIECI

- TVP 1

19.00 Wieczorynka: Gumisie

- TVP 2

7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki - serial animowany

- TVP 3 GDAŃSK

6.50 O dwóch takich, co ukradli księżyc - serial animowany

- POLSAT

8.00 Casper - serial animowany

8.30 Przygody Jackie Chana - serial animowany

- TV 4

9.00 Transformery - serial animowany

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

BARMANKĘ ze znajomością rosyjskiego zatrudnię, 0-501-060-810

CUKIERNIKA samodzielnego, (0-58) 557-14-23

Euroean Shipbrokers Sp. z o.o. (firma z 20lat na) poszukuje do pracy w Anglii:
- **Spawaczy (MIG)**
- **Montarzów lotniczych**
- **Ciesli / stolarzy**
- **Hydraulików**
- **Technników budowlanych** (doświadczenie prile)

Wymagana znajomość języka angielskiego
Tel. dzwonić 9-14
Ul. Zygmunta Augusta 3-5, 71026 Gdynia

HOSTESSY do klubu nocnego, zakwaterowanie, 553-24-16

KAFELKARZY, 664-61-44

KELNERKĘ do baru gastronomicznego, Gdańsk. Mile widziany język angielski, 556-74-90

KELNERKI do pracy w dyskotece nad morzem, Jastrzębia Góra, 0-602-255-416

KIEROWCĘ ciągnika, kat. B i E lub T, wymagana znajomość obsługi maszyn, 058/550-25-89, 693-450-265

KONSULTANTKI Avon, 302-84-55, 556-65-57

KONSULTANTKI Avon, 763-49-30, 0501/311-281

KONSULTANTÓW „Oriflame", (0-58) 625-29-76, 0-508-272-560

KUCHARZA z praktyką, bez nałogów, do Restauracji nad morzem, 0-602-255-416

MONTERÓW kadłubów (brygady), spawaczy z uprawnieniami Tel. (0-58) 663-97-52

MURARZY, płytkarzy, (0-58) 661-74-47, 0-501-249-600

PANIE, super zarobki, 0-502-493-747

PODWYKONAWCÓW remontowo- budowlanych z działalnością, 552-17-46

PREZESA poszukuje Klub Sportowy Złoty Tur. Wymagania: wykształcenie średnie, 2-letnie doświadczenie, znajomość zasad armwrestlingu, biegła znajomość rosyjskiego i ukraińskiego. CV kierować: Gdynia, II MPS 4/60

TYNKARZY- docieplenioweów, kafelkarzy zatrudnię, 0502-365-785

DZIEWCZYNY z zakwaterowaniem zatrudni Club w Poznaniu (wysokie zarobki) tel. 0501-706-708, 061-8142-554

MŁODE, energiczne dziewczyny przyjmę do pracy w barze Bistro o charakterze kelnersko- barmańskim z doświadczeniem. Telefon kontaktowy 0505-060-750

PRACA sezonowa. Osobę z rowerem lub skuterem do roznoszenia gazet w godzinach porannych zamieszkałą w Rumii. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00- 12.00 tel. (0-58) 622-76-58

PRACOWNIKA (obróbka srebra), 0601-557-430

PRZEPISUJĄCYM zlecimy. Wydawnictwo, 0-509-434-080

ZATRUDNIMY kierowców na samochody ciężarowe: Scania, Man, operatorów: koparki gąsienicowej i kołowej; tel. kontaktowy- 058/763-63-11, 0508-220-419

SZUKAM PRACY

MALARZ, 0503-428-022

MURARZ, 0503-428-022

BIZNES

BIZNES

OBSŁUGA

ALFIN. Biuro Rachunkowe. 620-67-02. alfin@alfin.pl

BIURA rachunkowe, 620-51-60

BIURO Rachunkowe „Orgtech" 058/305-83-29 Pomoc w zakładaniu firm. Doradztwo, księgowość, ZUS.

BIURO Rachunkowe licencjonowane 620-95-18

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605/284-749 e-mail:dangosia@wp.pl

DORFIN Biuro Rachunkowe, 305-33-47, 0505-024-611

LICENCJONOWANE biuro- doradztwo, księgowość. 620-80-30

ODDŁUŻANIE wszystkich długów, 620-46-21, 0692/363-616

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-501-931-620

KREDYTY I POŻYCZKI

DOBRA szybka pożyczka. 660-63-41. 0509-411-554

GOTÓWKOWE pożyczki pod zastaw nieruchomości, 0-608-274-542

KREDYTY „na wczoraj", **344-95-22**

KREDYTY dla firm. Najtaniej! Najszybciej!. (0-58) 345-19-55

KREDYTY gotówkowe, konsolidacje- dochód 500,- (bez BIK-u) samochodowe, hipoteczne, 550-14-43

KREDYTY na spłatę innych kredytów, hipoteczne, (0-58) 305-12-28

KREDYTY, 520-33-99

POŻYCZKI pod zastaw, 0888-38-16-86, 0503-89-49-44

SPRZEDAŻ

PRESA do słomy K-454, cyklop, rozrzutnik obornika dwuosiowy, rozsiewacz wapna 5 t, sprzedam, (0-58) 686-25-69

USŁUGI INNE

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DETEKTYW. 0503-173-119

DETEKTYW. 781-59-95

DŁUGI odzysk- handel, (0-58) 347-93-63, 0-604-609-034

PODGRZEWACZE do oparzalników w ubojni drobiu- gazowe. Serwis palników olejowych- gazowych, kotłowni olejowych- gazowych. Tel, (0-61) 813-71-86, 0-602-309-848

WRÓŻBA, słynny jasnowidz Tomaszewski, (0-58) 781-15-87

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

WRÓŻKA tanio, 0600/792-500

WRÓŻKA. (0-58) 623-66-25

WRÓŻKA- psychoterapeutka, 301-36-83

ZWROT podatku Niemcy, Holandia, 058/307-44-82

LOMBARDY

ABSOLUTNIE wszystko, Lombard Jesionowa 17, 341-53-99

AGENCJA Lombard Komis 663-44-52

ANTYKI złoto. BGB Szeroka 119/120. 346-31-57, bgblombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec Główny PKP 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP 628-54-23

LOMBARD, złoto, RTV, Gdynia, Świętojańska 135 (058)622-76-38

AUTO-MOTO

AUTO MOTO

SAMOCHÓD - sprzedam

FIAT 126, 1998, pełna wersja, 0-888-249-877

HONDA Civic 1995, 173 tys. km, 1,4 benzyna gaz, 19.500,- 0501/679-489

PEUGEOT 306, 1997, 1,9D, 3-drzwiowy, zarejestrowany, częściowo rozkradziony, 9.900,- 344-77-55

SAMOCHÓD - kupię od 5 tys. zł do 10 tys. zł

OSOBOWE Dostawcze! Powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

SAMOCHÓD - kupię powyżej 10 tys. zł

A! Dostawcze, Osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

A! Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

AUTA osobowe. Gotówka, (0-58) 552-11-81, 0-696-220-000

OSOBOWE. Dostawcze. Uszkodzone. Całe., 0-696-220-000

CZĘŚCI ZAMIENNE - sprzedam

AUTOKASACJA! Bezpłatne zaświadczenia. Sprzedaż nowych, używanych części samochodowych. Panta, (0-58) 340-03-33

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich **Japparts**. 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japparts.pl

AUTO-SZYBY

ABIX. **Kapitańska 4**. Sprzedaż. Montaż. Przyciemnianie. **664-70-38**

AUTO- szyby, sprzedaż, montaż, przyciemnianie, **Wrzeszcz**, Kościuszki 8, 520-16-72

AUTO-Glass, szyberdachy. Traugutta, (0-58) 344-07-78, 0-602-846-139

AUTO SZYBY JAAN
Gdańsk - Oliwa, Grunwaldzka 345
058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB SAMOCHODOWYCH

AUTOGLASS JAAN
sprzedaż • montaż • naprawa • przyciemnianie
Oliwa, Grunwaldzka 345 058/344-00-19
Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223 058/309-02-51
Sopot, al. Niepodległości 663 0-58/555-73-10
Rabat 10 %
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98 0-58/662-30-70
Gdynia - Cisowa, Morska 306 0-58/623-68-88

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY Mechanika. **Tłumiki**. 058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-97

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony, (0-58) 344-44-11

AUTO-Gaz, Superpromocja- raty: 1,5 %, **(0-58) 522-70-90**

AUTO-GAZ, wtrysk sekwencyjny, Perfect- Auto, (0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ **Centrum** od 1250,- www.autogazcentrum.net, (0-58) 345-70-28, 0-698-121-996

AUTOGAZ Coala 309-40-28

AUTOGAZ - Gdańsk 306-39-80 Gdynia 781-63-62

AUTOGAZ 625-98-64

AUTOGAZ Blokady „Górzny" Powstańców Warszawskich 23, (0-58) 306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal, (0-58) 349-74-80, 0-602-354-499

AUTOGAZ solidnie, 2 lata gwarancji, (0-58) 341-07-96

AUTOGAZ Sopot, (058)555-00-11, (0-58) 550-30-95 raty

AUTOGAZ! Alarmy. Elektryka. Raty. 340-49-01

AUTOGAZ, homologacja, raty, Gdańsk 320-30-80, Gdynia 623-11-82

AUTOKLIMATYZACJA. Kołobrzeska 30, 058/553-69-27

FELGI, naprawa, wulkanizacja: NIRFI, Gdynia, Morska 316, 623-74-99, Gdynia, Wiejska 27, 663-00-09; Reda, Gdańska 46, 678-77-09

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ:

Na parowcie, ogłoszenia drobne przyjmowane są do soboty do godziny 12.30 w BO w Gdańsku i Gdyni (ul. Władysława IV 17), (1 słowo - **1,20 zł netto**), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej **0,80 zł**.
Na wzorze, ogłoszenia drobne przyjmowane są do poniedziałku do godz. 17.30 w Biurze Ogłoszeń w Gdańsku i Gdyni (Władysława IV 17) i do 16.00 w Biurze Ogłoszeń w Sopocie i Gdyni, ul. Świętojańska 141 b. Do dodatku „Dom + nieruchomości + wnętrza" do pon. do godz. 8.30 we wszystkich Biurach Ogłoszeń, do dodatku "Pracy + szkoła + szkolenia" do soboty do 11.30 w BO Gdańsk i Gdyni (ul. Władysława IV 17 (1 słowo - **1,20 zł netto**), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej **0,80 zł** netto.
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-216, 3003-217, fax 3003-213 całą dobę; pon. - pt. 8.00 - 18.00, soboty 9.00-15.00; **Sopot**, Kościuszki 61, tel. 551-54-16, pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 8.00-18.00; **Gdynia**, Świętojańska 141B, tel./fax 622-74-75, pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 8.00-17.00; **Władysława IV** 17, tel. 660-65-16, fax 6660-65-17 pon. pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00
Zamieszczanie ogłoszeń i reklam do Dziennika Bałtyckiego i jego dodatków realizowane jest w oparciu o „Regulamin przyjmowania ogłoszeń i reklam pracowych oraz realizacji innych usług do Dziennika Bałtyckiego i innych wydawnictw Polskapresse sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka", którego treść dostępna jest we wszystkich Biurach Ogłoszeń.

AUTO-MOTO

HAKI, tłumiki, blokady, 306-65-63

HAMULCE, tłumiki, katalizatory, spawanie. VAT. Gdynia 058/624-81-73

IB-Auto. części, serwis **Opel**. **(0-58) 556-10-03**

TŁUMIKI, katalizatory, sondy Lambda, (0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienice sportowe, kolektory 058/664-70-05, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY od 330,- antyporwaniówki, blokady, montaż CB, atesty PZU, zestawy głośnomówiące „Ara" 6294-295, 0601-692-566

ALARMY od 349,- radionaprawa, centralzamki, Caraudio, 302-50-09

ALARMY od 380,- brutto 664-94-55

AUTOALARMY Radia Autorad, Kocurki 1, (0-58) 301-77-46

AUTOALARMY, blokady, centralzamki, 0888/418-470

TRANSPORT osobowy

AUTOBUS 20-osobowy, (0-58) 671-57-11

MIKROBUSY Tanio, 9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT ciężarowy

ATRAKCYJNIE Tanio, towary- meble, 344-77-33

AUTA bagażowe, Przeprowadzki, 306-04-19, 0603/249-803

AUTOBAGAŻÓWKA 306-84-34, 0503-399-358

WYWÓZ gruzu! Załadunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

ZIEMIA, żwir, 348-83-95, 0601/49-29-15

ŻWIR! Piasek, czarnoziem, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

TRANSPORT MEBLI

!! „Achilles" przeprowadzki. Kompleksowo. 058/343-48-36, 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

!! „Akord", (0-58) 343-51-52, 0-606-627-035 www.akord.gda.pl

! Meble- towary, 344-77-33

ABY! Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ATRAKCYJNE! Przeprowadzki. 664-61-14; 0601-61-25-56

MEBLOTRANS Przeprowadzki, (0-58) 623-72-67

MEBLOWOZY, (0-58) 621-72-75, 0-602-183-950

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, 0-696-210-000

TRANSPORT pianin, fortepianów, (0-58) 554-27-38, 0-602-645-088

WYPOŻYCZALNIE

!!!(058)625-14-92

! Atrakcyjnie 344-77-33 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy. Zastępcze. Refundacja z **OC**

ABSOLUTNIE- Atrakcyjnie. Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy. 058/552-75-22, 0601/651-672

ARCYTANIO, 0503-634-281

ASTRA 309-93-84, 763-11-31

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Osobowe. Mikrobusy. Diesle. Refundacja z OC, (0-58) 550-73-04, 0-601-060-299

AUTA 9-osobowe, dostawcze, 1,5 tony, Vat. (058)342-37-34, 0504-065-841, 0502-604-199

AUTOFEST. 66-46-888. Osobowe. Dostawcze

DOSTAWCZE Osobowe **„Piast" 558-26-33**

PRZYCZEPY

PRZYCZEPY. Lawety. Wypożyczalnia. Produkcja. (0-58) 553-57-04

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE sprzedam

BYTONIA, przy „Berlince" działka pod siedlisko 11000 m kw, uzbrojona, 0-507-858-293

MOSTY koło Gdyni usługowo mieszkalna, 633 m, rozpoczęta budowa, 92.500,- 0602-681-176

RUMIA, ul. Admiralska i Komandorska, (0-58) 671-19-87

KASZUBY, atrakcyjne działki, tanio, 0-602-773-373

DOM sprzedam

SOPOT, 260/ 500 m, dwurodzinny, 3 wejścia, 0-508-226-452

WARSZAWA-OKĘCIE, murowany (75), działka (1008), (0-22) 822-59-66, 0-507-702-510

WYSOKA koło Starogardu dom 60 m kw, działka 600 m kw, gospodarczy 25 m kw, 0-693-200-293

MIESZKANIE sprzedam

GDYNIA centrum, apartament, po kapitalnym remoncie, do natychmiastowego zamieszkania, 70 m kw., 661-77-81, 0-606-418-176

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią" planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 złm kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

MIESZKANIE 1-POK. sprzedam

GDYNIA os. Moniuszki, kawalerka, 0-508-433-240

MIESZKANIE 2-POK. sprzedam

GDYNIA Demptowo, Skarbka, 3 ostatnie mieszkania- parter 48,3m, oddanie listopad. SM „Zagórze", 623-07-55. www.zagorze.com

DZIAŁKI BUDOWLANE kupię

GDYNIA, Sopot, 0-503-020-391

INNE

GDYNIA, Sopot, Gdańsk, 2 pokoje z kuchnią, najchętniej do remontu,minimum 2 piętro, tanio kupię, tel. 557-17-84, 0607-111-981

MIESZKANIE odnajmę

A! Tanie oraz **komfortowe- Trójmiasto**, www.apartments-for-rent.pl, 305-33-99, 0601/502-501

GDAŃSK Kurpińskiego, pokoje, 058/306-35-03, 0603/665-496

GDAŃSK mieszkanie, pokoje gościnne 348-52-66

MIESZKANIE 1-POK. odnajmę

REDA, komfortowe, 350,-, 0-660-187-795

REDA, komfortowe, umeblowane, 500,-, 0-602-705-002

MIESZKANIE 2-POK. odnajmę

GDAŃSK Chełm, ul. Jabłońskiego, 56 m kw., po remoncie, 0501-418-110, 303-58-53

GDAŃSK Orunia Górna, umeblowane, 309-04-03

GDYNIA, apartament 55 m kw., luksusowy, 0-501-275-506

SOPOT Wyścigi, **apartament** komfortowy, nowy, chętnie przedstawicielowi firmy, na dłużej, 058/555-06-89, 0606-394-810

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY odnajmę

GDAŃSK, (Dolne Miasto) lokal o pow. 46 m kw i lokal o pow. 68 m kw z piwnicą, 0-888-480-120

GDAŃSK, lokal Centrum Handlowe Carrefour odstąpię, tel, 0-501-027-840

GDAŃSK Wrzeszcz Wojska Polskiego, pawilon (rożno działające), 1600 zł, 0-602-705-421

GDAŃSK Wrzeszcz, biura, warsztaty, magazyny. Wszystkie media, ochrona, 0607/281-099, 0602/603-293

GDYNIA, biura, magazyny, 0-602-387-920

SOPOT Monte Cassino, (65), 0-605-598-495

WYNAJMĘ lokal 16 m kw w CH Manhattan- Sukces, 0501/702-908

MIESZKANIE pokoje odnajmę

GDAŃSK, pilnie, 305-33-99

GRUNTY

SPRZEDAM działkę letniskowo- budowlaną, Kaszuby, 770 m kw, uzbrojona: woda, prąd, szambo, uprawiana, oczko wodne, blisko jeziora i lasu, 25.000 zł, 0604-876-387

DOMEK LETNISKOWY

KASZUBY- Ostrzyce. Domek letniskowy, 80 m- jezioro, 10 m- las, z dwóch stron, odnajmę, 058-684-16-66, 0507-447-525, 058-300-53-06

GARAŻ

GDAŃSK, sprzedam garaż murowany, własność hipoteczna, prąd, kanał, Kochanowskiego, 22.000 zł, 0-608-150-340

GDAŃSK, sprzedam garaż, blaszak, Lendziona, 2500,-, (0-58) 346-11-70

SOPOT, Jana Kazimierza, odnajmę, 0604-391-803

BRAMY garażowe z uszczelkami, 058/762-95-12, 0505-95-33-56

GARAŻE blaszane- wyprzedaż!, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

GARAŻE- blaszaki do końca lipca 10% taniej, 052/348-71-48, 0608-414-949, 0607-718-238, 086-271-69-22

GARAŻE- blaszaki, najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! 058/762-85-12, 059-823-22-09, 0606/23-54-17

INNA NIERUCHOMOŚĆ

SPRZEDAM gospodarstwo 11 ha, dom, 7 pokoi, obora ze stodołą- 12 x 24 m, chlewnia z garażami- 31 x 10 m, 350.000,- Krzywe Koło 108 83-032 Pszczółki

GROBOWIEC na cmentarzu Witomińskim kupię, 0-501-275-506

DOM

DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE sprzedaż

BLOCZKI, gazobeton, cegła, żwir, kafle piecowe, styropian. Transport. Raty, 348-78-00

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, 0601-597-292

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

MURARSTWO

BRUKARSTWO, 0508-149-224

BUDOWA! Domów. Remonty. 623-08-76, 0696/437-241

BUDOWLANE, ciesielstwo, ocieplenia, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

BUDOWY, dachy, ciesielstwo, docieplenia, (0-58) 682-51-33

BUDOWY, remonty, 0-603-378-831

OGÓLNOBUDOWLANE, drenaże, izolacje, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

STANY surowe, rozbudowy, 0501-772-900

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE (0-58)300-56-86 (0-58)300-59-59

CYKLINIARSKIE (0-58)301-66-66

CYKLINIARSKIE (0-58)302-06-10

CYKLINIARSKIE (0-58)305-51-47

CYKLINIARSKIE (0-58)553-22-62

CYKLINIARSKIE (0-58)556-01-95

CYKLINIARSKIE (0-58)623-11-79

CYKLINIARSKIE 620-74-81

CYKLINIARSKIE 665-11-97

CYKLINIARSKIE! Bezpyłowe, 664-97-33

CYKLINIARSKIE, (0-58) 553-18-40

CYKLINIARSKIE, 623-77-06

CYKLINIARSKIE, bezpyłowo, 341-40-75

CYKLINIARSKIE. Bezpyłowo. Tanio! 345-24-52

CYKLINOWANIE bezpyłowo, najtaniej, (0-58) 557-70-82

CYKLINOWANIE, (0-58) 558-30-86

CYKLINOWANIE, gwarantujemy bezpyłowość, 344-88-33

CYKLINOWANIE, układanie, przekładanie podłóg, faktury, 625-09-48, 0-60 8-058-218

MONTAŻ paneli podłogowych, (0-58) 550-20-07, 0-602-889-992

PARKIECIARSKIE cykliniarskie, 058/551-19-20

PARKIECIARSKIE usługi kompleksowo, (0-58) 668-51-45

PARKIET „Heban" wszystkie gatunki, egzotyki, usługi profesjonalne, 058/551-63-35, 555-15-12

PARKIET cyklinowanie, układanie, sprzedaż, **„Drewus" (058)551-05-83**

PARKIET kompleksowo, materiały własne, powierzone, sklep firmowy, 058/344-37-98, 668-51-45, ISO9002

PARKIET producent, usługi **Kons-Bud**. (0-58) 667-20-97

PARKIET producent, usługi **Kons-Bud**. (0-58) 667-20-97

PODŁOGI drewniane Sprzedaż- Montaż **Centrum Parkietowe**. (0-58) 552-12-63

DOM

PROMOCJA! Parkiet, usługi+ wczasy „Mat-Bud", (0-58) 663-03-85

PRZEKŁADANIE, układanie, cyklinowanie, (0-58) 551-53-58, 0-692-106-706

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJE, cekolowanie, malowanie, tanio, 622-33-20

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, 301-42-94, 0502/955-199

KAFELKOWANIE, remonty, solidnie, (0-58) 558-22-69

MALARSKIE, najtaniej, solidnie 662-20-62

MALOWANIE, remonty, dociepleńia, inne, 320-56-58

MALOWANIE, tapetowanie, (0-58) 661-84-30

PŁYTY gipsowe cekolowanie, malowanie, hydraulika, kafelkowanie, 677-34-75, 0694/456-543

REMONTY kompleksowo, **340-85-76**

SUFITY podwieszane: kasetonowe, gipsowe. Ścianki działowe. „Sufitex", 0604-944-094

SUFITY! Kompleksowe remonty, kafelkowanie 349-57-23, 0604-527-513

TAPETOWANIE natryskowe, malowanie, 302-03-65, 0601/594-371

TAPETOWANIE natryskowe, malowanie, promocja, 0605-851-291

TAPETOWANIE natryskowe, zmywalne. 621-07-46, 0601/61-66-33

TYNKI gipsowe maszynowe, solidnie, 0-609-506-614

TYNKI mokre gipsowe, 0-502-919-634

DACH

BLACHARSKO dekarskie, papy termozgrzewalne, 0-604-095-901

BLACHARSKO dekarskie, papy termozgrzewalne, 0-604-095-901

BLACHARSKO- dekarskie, remonty, 320-28-70, 0502/324-293

BLACHARSKO- dekarskie, 0-505-015-854 0-507-183-851

CIESIELSKO- dekarskie, 345-31-24

DEKARSKIE! Solidnie, tanio. 623-08-76, 0696/437-241

OKNA, DRZWI

BALKONY, Kraty. Daszki. Drzwi stalowe 342-83-69

DRZWI 324-59-00 pokojowe, harmonijkowe, wejściowe antywłamaniowe, centralzamek, wszystkie atesty

DRZWI antywłamaniowe, montaż gratis, 650,- Raty: 10 x 65,- bez odsetek **558-11-56, 511-00-04**

OKNA PCV Ekol - System 300-46-22

OKNA pcv, producent, Knipping, Brugmann, „Okna", Łużycka 6, Gdynia, (0-58) 622-20-45 622-53-33

OKNA, drzwi Porta- najtaniej, 320-56-58

OKNA, drzwi, tanio „Wiesmal" 322-18-17

ROLETY 303-48-19! Żaluzje! Antywłamaniowe Moskitery

ROLETY antywłamanowe, naprawa, 0505-923-645

ROLETY! **Antywłamaniowe!** 550-42-72! Żaluzje! Tanio!

ROLETY! Żaluzje! Rolety antywłamaniowe! Okna PCV, Producent „Dama", 661-48-88, 348-06-35, 302-29-04

ROLETY, atrakcyjne, 346-94-95, 0502/361-666

ROLETY, żaluzje. Producent „Hanles", 664-60-03

ROLETY, żaluzje. Promocja! 559-85-19

ŻALUZJE! Rolety. Tanio! 623-55-69, 623-57-86

ŻALUZJE, rolety, montaż, naprawy, 302-39-84

PAMIR, Producent, Żaluzje, rolety, moskitiery, markizy. Bramy garażowe. Okna PCV, (058)671-53-39, (058)625-16-68

ELEWACJE

DOCIEPLENIA, 0-606-309-350

GLAZURNICTWO

ADAPTACJA! Łazienek, **kafelkowanie**, hydraulika, solidnie, 556-95-14 Faktury

ARANŻACJE, kafelkowanie, hydraulika, 344-08-77

ATRAKCYJNE ceny solidnie, (0-58) 302-00-30, 0-608-535-965

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne, remonty, aranżacje. Gwarancje. Profesjonalizm. Doradztwo. 663-50-70, 0607-839-746

GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. 664-61-44, 629-21-16

GLAZURNICTWO, hydraulika, 306-00-55

GLAZURNICTWO, hydraulika, 342-20-50, 0501-981-643

KAFELKOWANIE hydraulika tanio, (0-58) 348-88-56, 0-504-656-341

KAFELKOWANIE, hydraulika, malowanie, 306-12-39

USŁUGI HYDRAULICZNE

BUDERUS. Ogrzewanie. Instalacje. Serwis, (0-58) 341-97-35

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowoczesnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

HYDRAULICZNE, 623-61-77, 0609/164-618

HYDRAULICZNE, awarie kanalizacji, remonty, 620-11-62, 0-502-240-190

HYDRAULICZNE- gazowe, wodomierze, instalacje, przyłącza, Tanio! 0504/458-573

HYDRAULICZNE- gazowe, uprawnienia, 625-32-84, 0605-125-892

HYDRAULICZNO- gazowe, 302-98-56

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE 0602-765-717, elektryczne 341-51-79

AWARIE 552-76-39

AWARIE, naprawy, pomiary, (0-58) 671-37-61, 0-509-252-958

ELEKTROINSTALACJE, 0-502-097-208

INSTALACJE, pomiary, (0-58) 349-59-80

USŁUGI GAZOWE

A! „Abagaz", naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kuchenek. 625-31-49, 665-35-66

MONTAŻ, szczelność, 30210-14

NAPRAWA montaż, szczelność, 302-28-30, 0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura, domy, 664-94-55

ALARMY! Domofony, kamery, telefony, (0-58) 551-40-42

BALUSTRADY, bramy, kraty, kowalstwo, 0-605-695-328

DOMOFONY dzwonki, wideodomofony, serwis, montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY! 341-66-40

DOMOFONY, serwis wszystkich systemów, (0-58) 671-58-66

KRATY! Ogrodzenia! Najtaniej! 341-12-44

KRATY. Ogrodzenia- kute. Drzwi. 665-58-72

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLATACYJNE

CZYSZCZENIA 304-51-82 Trójmiasto

CZYSZCZENIA 341-32-01

CZYSZCZENIA 347-63-27 Karcherem

CZYSZCZENIA 622-62-20

CZYSZCZENIA albatros (0-5 8)620-68-68 621-07-33

CZYSZCZENIA antyalergiczne (058)620-20-18, 663-13-43

CZYSZCZENIA Promocja, 559-85-19

CZYSZCZENIA, 557-85-46

CZYSZCZENIE dywanów, 0-607-429-027

CZYSZCZENIE! 0601-673-051, 663-88-26. Dywanów. Tapicerek

CZYSZCZENIE, 306-18-70

DEZYNSEKCJA 100% skuteczności 559-85-19

SPRZĄTANIE biur, sklepów, mycie okien, 677-34-75, 0694/456-543

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

GARDEROBY, meble, szafy, zabudowy, 304-81-05

SZAFY zabudowy. System „Komandor" 324-59-00

TAPICERSKIE, (0-58) 553-89-29

INNE

BUDOKOR, cięcie, wiercenie, frezowanie żelbetu, rozbiórki, nadproża, wzmocnienia taśmami, kolorowe posadzki epoksydowe, polbruki, (0-58) 620-38-93, 0-602-620-777

GEODETA uprawniony, 0607-429-027

KOSTKA brukowa, granitowa, zakładanie trawników, koszenie, 677-34-75, 0694/456-543

OGRODY- zakładanie, (0-58) 781-78-32, 0-605-551-465

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM. AGD

LODÓWKI! 664-85-85, 0-601-635-727. Naprawy!

LODÓWKI, naprawy 664-04-53

LODÓWKI, zamrażarki, 622-10-29, 303-70-33 najtaniej

PRALKI, 556-20-21, 556-22-47, 0601/965-723

PRALKI, zmywarki, 622-05-06 Roman Hutnik

AUDIO/VIDEO

ANTENA TV- satelitarne, 3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo: indywidualnie, zbiorcze, satelitarne, 0-501-311-415

CURTIS, Neptun, Unimor- Siesta, Lexus, Otake, Samsung, Goldstar, Trilux, Royal, Sony, Sanyo.. inne. **Telenaprawa**- dojazd bezpłatny- gwarancja, **341-69-66, 554-16-42**

POGOTOWIE telewizyjne 629-02-33

SIESTA Trilux, Elemis, Sony, Sanyo, **Ratyński** Zbigniew, (0-58) 303-55-49, 0-602-343-482

TELENAPRAWA 301-88-63 341-38-66 302-66-58 Dojazd bezpłatny, gwarancja

VIDEOFILMOWANIE (058)678-56-59 664-83-59

VIDEOFILMOWANIE 622-62-20

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST **najtańsze bilety 307-48-06, 301-89-51**

ATRAKCYJNIE **Mikrobusy**, kraj- zagranica, 344-77-33

AUTOCENTRALA Najtańsze bilety 344-50-40, 305-62-25 www.autocentrala.com.pl

AUTOKARY Busy Wynajem, (0-58) 303-54-42, 0-502-505-134

EUROTOUR Bilety autokarowe, również Irlandia. Wynajem minibusów, autokarów 550-14-24, 555-06-46 www.euro-tour.com.pl

WCZASY, WYCIECZKI, SANATORIA

EGIPT, Turcja, Grecja, „Gajatravel" 058/551-41-42

PIENINY- Czorsztyn-Maniowy- Jezioro Czorsztyńskie- Tani wypoczynek tel/ fax, (0-18) 262-32-40, 0-506-253-009

SANATORIA- Druskienniki. Wycieczka do Wilna. Kursy językowe. **Holidays** 341-27-61

WCZASY, kolonie - Rabka, Ewak 341-46-61

TURYSTYKA MŁODZIEŻOWA

ATRAKCYJNE obozy młodzieżowe: Grabowo, Karpacz, Zakopane, Bieszczady, Słowacja. Promocja 450,- Węgry, Bułgaria, Włochy, Hiszpania, Grecja. www.gro-tour.pl, 305-82-42

OBNIŻKA **cen**- kolonie, obozy młodzieżowe- Harctur Gdańsk, (0-58) 301-13-29 www.harctur.com.pl

ZDROWIE I URODA

LEKARSKIE

CHIRURG specjalista- nieoperacyjne leczenie **żylaków odbytu**, choroby odbytnicy, (0-58) 623-32-39, 0-602-441-513

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0600-77-27-07 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG, 341-19-85

GINEKOLOG. Zabiegi, 0-506-830-510

GINEKOLOG- bardzo tanio, profesjonalnie, 0506-423-562

NEFROLOG- specjalista pediatra dr med. Bogusław Karpowicz, wizyty, 0606-403-384

NEUROLOG Niżnikiewicz. Gabinet, wizyty., (0-58) 556-12-49

BADANIA **kierowców! Lekarz uprawniony**. Badania na broń. Licencje zabezpieczenia technicznego, 0502-143-469

LECZENIE **otyłości** farmakologiczno- dietetyczne- gabinet: 0606-390-360

POMOC WYJAZDOWA

ABC **alkoholoodtrucia Esperal 551-97-64, 0602/334-716** Stefanowicz

ACHILLES Alkoholoodtrucia Esperal. EKG. Wizyty, (0-58) 348-02-32, 0-601-670-398

ALKOHOLOODTRUCIA, 0606/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA, **Esperal**, 0501/734-963

CHIRURG **Esperal**, profesjonalnie, dyskretnie, **302-52-29**

CHIRURG Esperal, zabiegi, gipsy, 305-00-35

INTERNISTA Andruszkiewicz, wizyty 341-23-43, 0504-903-462

ROZMAITOŚCI

GABINETY LEKARSKIE WIELOSPECJAL.

LEK. med. Tadeusz Kruszewski specjalista onkolog- wizyty domowe- 559-78-98, 0601/681-885

WWW.estmed.com- mezolifting

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSK, (058)341-92-96, 341-85-04 Centrum Stomatologiczne Vis-Dent

GDYNIA Clinica Medica Pogotowie stomatologiczne, sobota 14.00-20.00, niedziela 10.00-16.00, 661-50-55

SOPOT Centrum Stomatologiczne „**BioDentica**" Stomatologia **dziecięca**, ogólna, **chirurgia,** protetyka, RTG, **760-12-37**

INNE

ANTYNIKOTYNA, 0501-378-150

BIOENERGOTERAPIA. Jan Treppner. 661-55-95. Gdynia, 3 Maja 21

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

MASAŻE, 0-693-624-766

MASAŻYSTA, lecznicze, wyszczuplające, 058-300-53-19, 0501-189-821

POTENCJA 0603/227-896

POTENCJA 0609/273-021

POTENCJA 600/759-553

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ATRAKCYJNA nauka jazdy **„LOK"**. Gdynia 620-76-74, Sopot 551-02-37

ATRAKCYJNE! Kursy komputerowe. 661-25-56, 621-93-70

CREDO- kursy prawa jazdy, **(0-58) 302-32-18**

DELTA Prawo Jazdy, Zaspa, 346-48-11

EXPRESS- nauka jazdy, kategorie A, B, C, E. **305-38-92**

KOSZTORYSOWANIE w budownictwie. Agent Celny. Kursy. 346-03-11, 341-45-13

KURSY masażu- **profesjonalnie**, medyczne studium, Gdynia (058)623-26-57, (0-58) 621-10-73 (13.00-17.00)

KURSY prawa jazdy, **Rek-Kor**, Wrzeszcz, **520-19-76**

LOK Atrakcyjna cena, nauka jazdy, Gdańsk 520-32-34, Gdynia 660-34-24

MAXEL prawo jazdy: osobowe, ciężarowe, autobus, przyczepa, (058)344-68-07, 341-72-84, 0601/622-178

MOTOBIT Prawo Jazdy 058/553-23-81, 0601/670-511

OBRÓT, zarządzanie, kursy, praktyki. 346-03-11, 341-45-13

ODDK. WAKACYJNA OBNIŻKA. Kursy: kadrowo-płacowy, rozliczanie wynagrodzeń, samodzielny księgowy, główny księgowy, zabezpieczanie umów i windykacja, kasjer walutowy, komputerowy, VAT-podstawy, BHP, **(0-58)554-29-17**

OŚWIATA-Lingwista, szkolenia **operatorów maszyn do robót ziemnych budowlanych i drogowych**: koparkoładowarki, koparki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, wózki jezdniowe, betoniarki, zagęszczarki i ubijaki, montażysta rusztowań, sprężarki, agregaty, elektrownie polowe. **Dodatkowo**: kursy spawania podstawowego, PRS, UDT, SEP, palaczy kotłów, minimum sanitarne, **HACCP**, inne, 058/341-21-82, 0504/256-080, 0501/251-863

STUDIUM wyceny nieruchomości oraz praktyki. 346-03-11, 341-45-13

SZKOŁY

POLICEALNE. Dwuletnie- hotelarska i obsługi turystycznej. Jednoroczne- hotelarsko- turystyczna, rachunkowości i finansów. Niskie czesne! Gdynia, Żeromskiego 26 (YMCA) 661-77-67

ŚREDNIE w 1 rok! Skutecznie! Gdańsk, Gdynia Tczew, 0603-773-208 www.cez.net.pl

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

BEAGLE szczenięta rodowodowe linia angielska sprzedam, 095/731-15-15

BERNEŃCZYKI, szczenięta rodowodowe po championie sprzedam, 095/731-15-15

COCKER spaniel angielski, szczenięta po rodowodowych rodzicach, Gdańsk, tel. 343-23-60, kom. 0607-391-365

JAMNICZKI, (0-58) 781-14-55

PUDELKI, mini, 0-692-115-777

SETER szkocki gordon, rodowodowy po złotych medalistach sprzedam, 055/245-91-39, 0-604-224-427

INNE

HOBBY

ANTYKI- skup: starych monet, numizmatów (wyszukanych, znalezionych), banknotów, barów, pocztówek, mebli, obrazów. Kupimy również całe zbiory. Tel. bezpłatny: 0800/33-99-40, 0602/777-422

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

WESELA DW „Stogi", (0-58) 307-30-03

WESELA, imieniny, urodziny, tanio, 347-77-80

WYPOŻYCZALNIA naczyń, zastawy stołowej, (0-58) 520-42-43

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AKADEMIA Medyczna w Gdańsku unieważnia legitymację studencką nr 21292 na nazwisko Offert Barbara

AMG unieważnia legitymację studencką nr 21228 na nazwisko Huzarska Justyna

DNIA 11 lipca została skradziona legitymacja studencka wystawiona przez Wyższą Szkołę Komunikacji Społecznej w Gdyni na nazwisko Kin Małgorzata

DNIA 17 lipca br. w Jelitkowie skradziono samochód Passat kombi 1992, biały- nr GST T575. Za informację nagroda, 0501/060-440

DZIEKANAT wydziału Biologii Geografii i Oceanologii UG unieważnia legitymację studencką nr 127739/BGiO/2002 na nazwisko Katarzyna Rynda

POLITECHNIKA Gdańska Wydział Architektury unieważnia legitymację studencką nr 76878 na nazwisko Tomasz Gibowicz

POLITECHNIKA Gdańska Wydział Architektury unieważnia legitymację studencką nr 76883 na nazwisko Jakub Hrynkiewicz

POSZUKUJĘ świadków wypadku dnia 09.07.2004 ok. godz. 14.00 w Gdyni na skrzyżowaniu ulic: Chwaszczyńskiej i Gryfa Pomorskiego samochodów Opel Astra i Fiata Cinquecento, tel. 671-59-62 lub 0601/662-925

SKRADZIONO indeks i legitymację studencką UG Wydział Prawa i Administracji, studia zaoczne, nr leg. 103922 na nazwisko Katarzyna Zmysłowska

SKRADZIONO leg. studencką wydaną przez UG nr 92507/FM/449 na nazwisko Piskorska- Wasilewska Joanna

SKRADZIONO legitymację studencką wystawioną przez AMW Gdynia, nr 2357/SM/2002, na nazwisko Wojtasik Joanna

SZUKAM Krzysztofa, z którym rozstałam się 26. 02. 2004 (z mojej winy), a teraz chcę go odnaleźć. Może pamiętasz szczupłą blondynkę, taniec, śnieg, wymuszone milczenie. Czeka na telefon Julia 0692-227-326

UG unieważnia legitymację studencką nr 126952 na nazwisko Wojciech Socha

UNIWERSYTET Gdański unieważnia legitymację studencką nr 108908 na nazwisko Marta Wiesiołek

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 1249/1247/01 wydana przez WSZ w Gdańsku na nazwisko Laduba Katarzyna.

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez GWSH nr 6354 na nazwisko Emilia Albrecht

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez GWSH nr 6698 na nazwisko Marek Zienkiewicz

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez PG nr 960920iO na nazwisko Mateusz Januszkiewicz

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG nr 1214007 na nazwisko Justyna Wołoszko

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział BGiO nr 146067 na nazwisko Rafał Boehnke

ZAGUBIONO legitymację studencką wystawioną przez UG Wydz. Ekonomiczny, nr 49/124525/01/02 na nazwisko Malc Agnieszka

ZAGUBIONO legitymację studencką wystawioną przez UG Wydz. Zarządzania, na nazwisko Turalińska Agnieszka

ZGUBIONO leg. studencką wydaną przez ASP nr 3568 na nazwisko Frankowska Natalia

ZGUBIONO leg. studencką wydaną przez UG nr 1720 na nazwisko Wioletta Ciarkowska

ZGUBIONO legitymacje studencką nr 10671/TR Akademii Morskiej na nazwisko Krzysztof klatt

ZGUBIONO legitymację studencką Akademii Medycznej w Gdańsku na nazwisko Paweł Dzięcioł

ZGUBIONO legitymację studencką nr 6616 GWSH na nazwisko Miłto Agnieszka

ZGUBIONO legitymację studencką nr 6863 GWSH na nazwisko Lubiszewska Anita

ZGUBIONO legitymację studencką nr 6964 GWSH na nazwisko Kniaź Sylwia

ZGUBIONO legitymację studencką nr 85314 PG na nazwisko Pawłowski Jakub

ZGUBIONO legitymację studencką nr 9617 GWSH na nazwisko Majcherczyk Anna

ZGUBIONO legitymację studencką nr 97764 PG na nazwisko Pawłowska Nina

ZGUBIONO legitymację studencką Uniwersytetu Gdańskiego nr 104250/FH/1929 na nazwisko Krefta Agieszka

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez GWSH nr 6375 na nazwisko Michna Angelika

ZGUBIONO legitymację studencką wydaną przez UG Wydział Nauk Społecznych nr 111657/NS na nazwisko Tomasz Pikniczka

Praca +szkoła +szkolenia
Zadzwoń
(058) 30 03 200
zamów reklamę
we **wtorek**
w **Dzienniku**

Licz na „Dziennik Bałtycki" i **zamów ogłoszenie**

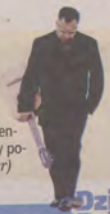
Twoje biuro w Gdańsku
FOTO PLUS
ul. Kartuska 120
tel. 302-24-41
pon.-pt. 10.00-19.00,
sob. 11.00-15.00

Biura współpracujące z **Dziennikiem Bałtyckim**:

GDAŃSK
AMITALL, Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
tel./fax 301-11-54, 305-90-75, pon.-pt. 8.00-17.00
BGD, Gdańsk, Morena, ul. Nafkowskiej 3
tel. 345-66-78, pon.-pt. 9.30-17.00
LABOX-PRESS, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7
tel. 346-27-63, fax 346-27-64, pon.-pt. 10.00-15.00
R.S. KSERO, Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax 554-29-31, pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 10.00-14.00
SYNCO, Gdańsk Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax 345-20-19, pon.-pt. 8.00-16.00
FUNDACJA „Żyć bezpiecznie", Gdańsk, ul. Długi Targ 1-7/47
(vis-a-vis Neptuna), tel./fax 300-08-93, pon.-pt. 7.30-15.30
BIURO RACHUNKOWE DORADZTWO PODATKOWE,
ul. Subisława 28, tel. 556-77-73, pon.-pt. 9.00-15.00
PC SERVICE, Brzeźno, ul. Gałczyńskiego 8, 80-526 Gdańsk,
tel./fax 342-75-40, pon-pt. 9.00-18.00, sob. 10.00-14.00
HERMES, Zaspa ETC, al. Rzeczypospolitej 33 BOX 6
tel./fax 511-11-77, pon.-sob. 9.00-21.00, niedz. 11.00-20.00
OSK, Osowa, ul. Niedziatkowskiego 13B
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon.-pt. 9.00-17.00
FOTO PLUS, ul. Kartuska 120, 80-104 Gdańsk,
tel./fax 302-24-41, pon.-pt. 10.00-19.00, sob. 11.00-15.00

GDYNIA
AMITALL, Gdynia, Plac Konstytucji 2
tel./fax 621-06-93, pon.-pt. 8.00-15.30
AGENCJA POCZTOWA Gdynia Cisowa, ul. Chylońska 235/1
tel. 663-99-21, pon.-pt. 9.00-17.00
LABOX-PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5
tel./fax 620-65-22, pon.-pt. 10.00-16.00
RADIAN, Gdynia-Karwiny, ul. Korzenna 15 pok. 26,
tel. 660-02-37, pon., czw., pt. 11.00-15.00, wt. 12.00-15.00

Dziś Incognito



W Operze Leśnej czeka nas kolejna dawka gorących rytmów, tym razem w stylu acid-jazz. Zagra jedna z najważniejszych gwiazd tego gatunku - zespół Incognito. Premiera najnowszego albumu Incognito „Adventures In Black Sunshine" planowana jest na najbliższy poniedziałek. **Sobota, g. 20, Sopot, Opera Leśna.** *(eter)*

o wakacyjnych imprezach czytaj też na słonecznych stronach

Gdańsk. Lato w Domu Uphagena

Zaśpiewa Szcześniak

Stowarzyszenie Muzyczne Forza oraz Muzeum Historyczne Miasta Gdańska zapraszają na pierwszy z cyklu koncertów, zatytułowanych „Letnie spotkania z poezją śpiewaną". Wystąpi Mieczysław Szcześniak. A na fortepianie akompaniować mu będzie Bogdan Hołownia. Miejsca można rezerwować pod nr tel. 301-23-71.

Niedziela, g. 19, Gdańsk, Dom Uphagena, ul. Długa 12, bilety: 8 i 4 zł. *(gz)*

Fot. Adam Warżawa

Sopot. Zaproszenie do Atelier

Totalny odjazd

Jeszcze tylko przez dwa dni w teatrze Atelier grany będzie „Szary Anioł" Moritza Rinkego w reżyserii André Hübnera-Ochodlo i wykonaniu Joanny Bogackiej oraz Marka Richtera. Sztuka opowiada o ostatnich dniach wielkiej gwiazdy (Marlena Dietrich), która na łożu śmierci wciąż gra tamtą Madame, żywi się jak robak własną legendą. Rzekomo daje lekcje aktorstwa swemu słudze, powiernikowi i jedynemu słuchaczowi. Każe mu pakować walizy podróżne do Berlina... Dwie wspaniałe role: niestanie gadającego Anioła i wiecznie milczącego Konstantyna.

Sobota, niedziela, g. 19.30, Teatr Atelier im. Agnieszki Osieckiej, Sopot, ul. Mamuszki 1, wstęp 29 zł. Rezerwacja biletów: 0 501 48 30 17, 555 89 06. *(tas)*

W poniedziałek w Atelier nowy spektakl. A dla naszych Czytelników teatr funduje codziennie dwa podwójne zaproszenia. Należy co dnia od poniedziałku do piątku dzwonić do naszej redakcji o g. 12 pod nr 301 - 27 - 61, a następnie, podając nazwisko, odebrać zaproszenia w teatrze przed spektaklem.

Teatr. Jan Machulski w Trójmieście

Miłosne zabawy

Jan Machulski będzie gościł w Trójmieście ze sztuką „Niebezpieczne związki". Fot. Dziennik Łódzki/ K. Szymczak

Świetne, z życia wzięte dowcipy i sytuacje, perełka goni perełkę. Zabawne i błyskawiczne improwizacje Jana Machulskiego. Właściwie nie wiadomo, kto lepiej się tym przedstawieniem bawi - roześmiani widzowie, czy też sympatyczny król kasiarzy z filmu „Vabank", grający w „Niebezpiecznych związkach" główną rolę.

Machulskiemu towarzyszy dwoje młodych aktorów. O czym jest spektakl? Uchylmy rąbka tajemnicy. Znanemu aktorowi zepsuł się w nocy samochód. Puka do drzwi pierwszej lepszej willi. Otwiera mu dziewczyna. Amant nocuje u niej. Jej mąż, biznesmen (którego gra Jan Machulski) wyjechał. Do niczego między młodymi nie dochodzi. Rano, wraca mąż. Zastaje gościa i robi się podejrzliwy. Panowie zaczynają niebezpieczną zabawę... Mąż postanawia wystawić na próbę wierność małżonki. Zakłada się z doświadczonym podrywaczem, że jej w sobie nie rozkocha...

„Niebezpieczne zabawy" w reżyserii Machulskiego pokazywane były już m.in. w Pradze, Rydze, w Helsinkach i w Los Angeles, a także w całej Polsce.

W Trójmieście „Niebezpieczne zabawy" grane będą: 29 lipca - Sopot, Grand Hotel, 30 lipca - Sopot, Teatr Kameralny, 31 lipca - Gdańsk, Ratusz Staromiejski.

Grażyna Antoniewicz

Gdańsk. Kameralnie

Festiwal gwiazd

W niedzielę pierwszy koncert festiwalu Musica Nos Unit. Na akordeonie będzie grał Paweł Nowak. Fot. materiały promocyjne

Przed nami kolejna, ósma już odsłona międzynarodowego festiwalu prezentującego dzieła kameralistyki - Musica Nos Unit. W tym roku wśród wykonawców, prócz szwedzkiego zespołu Camerata Roman oraz światowej sławy argentyńskiego pianisty Nelsona Goernera znajdą się: estońskie trio w składzie: Kalev Kuljus - obój, Allar Kaasik - wiolonczela, Marko Martin - fortepian, prezentujące współczesną muzykę estońską, młodzi gdańscy kameraliści oraz polsko- ukraiński duet fortepianowy - Paweł Rydel, Aleksander Koziński.

Pierwszy z koncertów odbędzie się już w niedzielę. Wystąpi Paweł Nowak - akordeon. W programie m.in.: J.S. Bach, D. Scarlatti, A. Piazzolla, C. Corea, C. Paciorek, P. Nowak.

Niedziela, g. 19, Gdańsk, Ratusz Staromiejski, ul Korzenna 33/35, bilety: 10 i 15 zł.

(A.Gr.)

Gdańsk. W Teatrze Leśnym

Teraz Muzyka

Trio Oleś-Trzaska-Oleś będzie jedną z gwiazd sobotniego wieczoru w Teatrze Leśnym. Fot. materiały promocyjne

Integracyjny Klub Artystyczny Winda zaprasza na kolejny koncert w Teatrze Leśnym. Tym razem przy Jaśkowej Dolinie zagra trio Oleś- Trzaska- Oleś. Zespół tworzą: Mikołaj Trzaska (saksofony, klarnet basowy), Marcin Oleś (kontrabas) oraz Bartłomiej Oleś (perkusja). Wystąpi także zespół Kwartludium; muzycy wykonują głównie utwory młodych polskich kompozytorów takich jak Aleksandra Gryka, Marzena Komsta, Bartosz Kowalski- Banasewicz, Jan Duszyński czy Mikołaj Majkusiak.

Gwiazdą wieczoru będzie węgierski pianista, improwizator, kompozytor i pedagog zamieszka y od 1969 roku w Polsce Szabolcs Esztenyi, który zagra prawykonanie koncertu „Sfery" - muzykę kreowaną na fortepian totalny . Jak mówi sam muzyk: „Określenie muzyka kreowana odnosi się zarówno do praktyki improwizacji (mowy, oracji muzycznej, kreowanej „na żywo"), jak i do sztuki kompozytorskiej, a także wykonawczej. Takim sposobem przedstawienia muzyki nawiązuję do dawnych praktyk, w których wyżej wspomniane sfery stanowiły ograniczoną, nierozerwalną całość."

Sobota, g. 19, Gdańsk, Teatr Leśny, ul. Jaśkowa Dolina, wstęp wolny. *(ogz)*

R E K L A M A

Zapraszamy na
wielkie otwarcie
stacji PKN ORLEN w Gdańsku
przy ul. Grunwaldzkiej 258

- KARTY NA DARMOWE TANKOWANIE PALIWA I INNE ATRAKCYJNE NAGRODY DLA PIERWSZYCH KLIENTÓW, KTÓRZY PRZYJADĄ NA STACJĘ PO GODZINIE 10.00 WE WTOREK (27 LIPCA BR.)
- KUPONY NA TANKOWANIE Z RABATEM - SZUKAJ JUŻ OD WTORKU W „DZIENNIKU BAŁTYCKIM"!

Oferta stacji:
- wszystkie rodzaje paliw: OS, ON, LPG
- myjnie samochodowe: automatyczna i ręczna, odkurzacz i kompresor
- całodobowy sklep o powierzchni 120 m²
- kącik gastronomiczny
- stanowisko do przewijania niemowląt
- programy: VITAY FLOTA

1646851A

WAŻNE TELEFONY

■ TAXI

SUPER NEPTUN TAXI
91-92, 96-26, 0800-170-700

■ POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 301-41-46

■ RÓŻNE

Weterynaryjne wizyty domowe, całodobowo, 559-89-56,

■ ZAKŁADY POGRZEBOWE

PPU Zieleń Sp. z o.o. (dawne Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni) Gdańsk-Wrzeszcz, Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok

341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi pogrzebowe, 345-12-99, 341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe – całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum Pogrzebowe, Sopot, Niepodległości 804A, 550-68-70 całodobowo.

Anubis! Całodobowe, 555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL
posługa kompleksowa - **najtaniej**
Sopot, **551-32-45,**
całodobowo

Chejron, dyżur całodobowy, Witomińska 39, 621-19-44

Cmentarz Komunalny Sopot, własna chłodnia, całodobowo 551-03-50, 0609-06-09-65

Concordia, chłodnia, całodobowo, 622-51-41, 0692-369-444

Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób trumien, Gdynia, Spokojna 20A, 664-83-61, całodobowo

Pogrzebowe Zakrzewski 0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25

Syrmusz – całodobowo, chłodnia, Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos, Jaskółcza 3, tel. 305-56-37, przewozy zwłok całodobowo

Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Gdyni 660-89-50, 679-13-08 całodobowo, przewozy, chłodnia, kredytowanie

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł		Godzina	Czas
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	**Shrek 2**	10, 14, 18.10, 22.15	110 min
	RRRrrr!!!	12	98 min
	Król Artur	15.50, 20	118 min
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	**Wilbur chce się zabić**	15	105 min
	O piątej po południu	17	90 min
	Dziewczyna z perłą	18.55	95 min
	Żywot Briana	20.45	94 min
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!	
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	**RRRrrr!!!**	15.15, 21	98min
	Sylwia	17.10	110 min
	Żywot Briana	19.10	94 min
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł	
Żak al. Grunwaldzka 195/19	**19.07-15.08 przerwa urlopowa - kino nieczynne**		
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	**Król Artur**	14, 18.20	118 min
	Shrek 2	16.30, 20.45	105 min
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!	
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	**Żywot Briana**	15.30	94 min
	RRRrrr!!!	17.30, 19.30	98 min
	Dziewczyna z perłą	21.30	95 min
		Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł!	

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Król Artur	11, 12.30, 13.30, 15, 16, 17.30, 18.30, 20, 21, 22.30 sob. 11, 12.30, 13.30, 15, 16, 17.30, 18.30, 20, 21 niedz.	126 min
Fahrenheit 9/11	11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23 sob. 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45 niedz.	112 min
RRRrrr!!!	11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 sob. 11, 13, 15, 17, 19, 21 niedz.	98 min
Rogate ranczo	11.30 sob.-niedz.	80 min
Żony ze Stepford	13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15 sob. 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 niedz.	93 min
Amnezja	13.15, 20.30, 22.30 sob., 13.15, 20.30 niedz.	97 min
Shrek 2	10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30, 22.30 sob. 10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30 niedz.	104 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	18.15, 22.45 sob., 18.15 niedz.	104 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	11.15 sob.-niedz.	141 min
Pojutrze	10.45, 20.15 sob.-niedz.	124 min
Troja	15.15 sob.-niedz.	163 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

WARTO ZOBACZYĆ

dokum. USA — Fahrenheit 9.11

■ Czas: 112 minut
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Michael Moore

Fot. Kino Świat

Moore prowadzi nas od skandalu z liczeniem głosów na Florydzie, który przesądził o wyniku wyborów prezydenckich w Stanach Zjednoczonych, aż do wojny w Iraku.

przygodowy USA/Irlandia — Król Artur

■ Czas: 118 minut
■ Dozw. od lat 12
■ Reż.: Antoine Fuqua
■ Wyst.: Clive Owen, Keira Knightle, Ioan Gruffudd, Stephen Dillane

Fot. Forum Film

Scenarzysta postanowił przedstawić historię zgodnie ze źródłami historycznymi. Zamiast Artura pojawi się Lucius Artorius Castus; nie król lecz rzymski dowódca.

komedia Francja — RRRrrrr!!!

■ Czas 98 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Alain Chabat
■ Wyst.: Gérard Depardieu, Alain Chabat, Pascal Vincent, Marina Fois

Fot. SPI

Opowieść z czasów prehistorycznych opowiada o dwóch doniosłych wydarzeniach w dziejach: pierwszym morderstwie oraz wynalezieniu szamponu do włosów.

komedia USA — Shrek 2

■ Czas: 105 minut
■ Bez ograniczeń
■ Reż.: Andrew Adamson
■ Głosy: Zbigniew Zamachowski, Jerzy Stuhr, Agnieszka Kunikowska

Fot. UPI

Shrek jedzie na uroczysty obiad do teściów. Problem polega na tym, że rodzice jego ukochanej nie wiedzą, że córka i zięć są ogrami...

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Król Artur	10, 11, 12.30, 13.30, 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 sob.-niedz.	126 min
RRRrrr!!!	10.05, 12.15, 17.15, 19.30, 21.50 sob.-niedz.	98 min
Żony ze Stepford	13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.40 sob.-niedz.	90 min
Wyścig z czasem	10.20, 17.45, 20.15, 22.45 sob.-niedz.	105 min
Amnezja	13.15, 18.45, 21 sob.-niedz.	97 min
Przekręt doskonały	12.50, 15.15, 22.35 sob.-niedz.	98 min
Shrek 2	10.30, 11.30, 13, 14, 15.30, 16.45, 18, 19.15, 20.30, 21.45 sob.-niedz.	105 min
Pojutrze	14.45 sob.-niedz.	120 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10.15, 15.45 sob.-niedz.	135 min
Rogate ranczo	10.05, 12 sob.-niedz.	76 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 12 zł
■ dla seniorów - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Król Artur	10.15, 11, 13, 14.45, 15.45, 17.30, 18.30, 20.15 21.15, 23 sob. 10.15, 11, 13, 14.45, 15.45, 17.30, 18.30, 20.15, 21.15 niedz.	133 min
Fahrenheit 9/11	12, 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 sob. 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21 niedz.	127 min
RRRrrr!!!	11, 13.45, 16, 18.15, 20.45, 23 sob. 11, 13.45, 16, 18.15, 20.45 niedz.	113 min
Shrek 2 - napisy	12.30, 14.45 sob.-niedz.	110 min
Shrek 2 - dubbing	10, 10.45, 12.15, 13, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19 20, 21.30, 22.15 sob.-niedz.	110 min
Amnezja	17.15 sob.-niedz.	97 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	12.45 sob.-niedz.	104 min
Pojutrze	21.30 sob.-niedz.	125 min
Przekręt doskonały	17, 19.15 sob.-niedz.	113 min
Troja	13.30 sob.-niedz.	163 min
Wyścig z czasem	10.30, 15, 19.30, 21.45 sob.-niedz.	120 min
Żony ze Stepford	14, 16.15, 18.15, 20.30, 22.30 sob.-niedz.	105 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10.15, 11 sob.-niedz.	142 min
Rogate ranczo - dubbing	10 sob.-niedz.	76 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multibabykino - 10 zł

Godziny otwarcia kas: 9.15

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Król Artur	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20 21.15, 22.30 sob.-niedz.	123 min
Fahrenheit 9/11	15.15, 17.15, 19.45, 22.15 sob.-niedz.	122 min
RRRrrr!!!	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45 sob.-niedz.	98 min
Żony ze Stepford	16.30, 18.30, 20.30 sob.-niedz.	93 min
Wyścig z czasem	20.15, 22.30 sob.-niedz.	105 min
Amnezja	15.15, 22.30 sob.-niedz.	97 min
Shrek 2	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 sob.-niedz.	92 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	14.15 sob.-niedz.	104 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	12.30, 17.45 sob.-niedz.	136 min
Rogate ranczo	10.30 sob.-niedz.	86 min
Pojutrze	20.45 sob.-niedz.	124 min
Troja	11 sob.-niedz.	162 min
Mój brat niedźwiedź	10.15 sob.-niedz.	85 min

■ normalne
do godz. 17 pon.-pt. -16 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł
od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł
od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe
Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł
dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
■ studenci i uczniowie
- 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17)
- 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

TEATR

Tytuł		Godzina/Cena	Gdzie
Sopot	**Nie teraz kochanie**	21.15 sob.-niedz.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia	**Roxi bar**	19 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia	**Życie jest snem**	20 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
	Cała Polska czyta dzieciom	12 niedz.	
Sopot	**Szary anioł**	19.30 sob.-niedz.	Teatr Atelier al. Franciszka Mamuszki 2 tel. 555-89-06

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ TELEFONY ALARMOWE
Dziennik Bałtycki – 0 800 1500 39, **Policja** 997, **Straż Miejska** 986, **Straż Pożarna** 998, **Pogotowie Ratunkowe** 999, **Pogotowie Weterynaryjne** 983, **Pogotowie Energetyczne** 991, **Pogotowie Ciepłownicze** 993, **Pogotowie Gazowe** 992, **Pogotowie Techniczne** 995, **Pogotowie Wod.-Kan.** 994, **Pogotowie Drogowe** 954 i 981

■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają zaginionych bezpłatnie) tel. 693-519-431; 504-232-039

■ POGOTOWIA RATUNKOWE
■ GDAŃSK
Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00.
■ GDYNIA
ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.
■ SOPOT
ul. Bolesława Chrobrego 10, tel. 551-11-56, 551-18-92

■ DYŻURY SZPITALI
■ GDAŃSK
Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90, **Klinika Chorób Oczu AM,** ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, **Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha** al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspa tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03, **Szpital Woj. im. M. Kopernika,** ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, **Szpital Marynarki Wojennej,** ul. Polanki 117, tel. 552 63 18
■ GDYNIA
Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00; **Szpital Morski,** ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 699 83 00, **Szpital Instytutu Chorób Morskich i Tropikalnych,** ul. Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11

■ DYŻURY CAŁODOBOWE APTEK
■ GDAŃSK
Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a, tel. 556 38 22, **Cefarm,** Zaspa ul. Startowa 6, tel. 559 23 27, **Dworcowa,** ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346 25 40, **Aptekus 4,** ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10-74; **Apteka przy Arctowskiego-Morena.** Codziennie 8-22, również w niedziele, święta, 058/345-74-17
■ GDYNIA
Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94; **Pod Gryfem,** ul. Starowiejska 34, tel. 620 19 82
■ SOPOT
Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte Cassino 37, tel. 551-10-18;
■ PRUSZCZ GDAŃSKI
Magnolia Pruszcz Gdański, ul. Korzeniowskiego 66, tel. 682-12-30

■ POLICJA
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21
Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15, tel. 622 10 00, 662 12-22 (oficer dyżurny); Sopot, al. Niepodległości 736, tel. 551 00 21

■ INF. PKS
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt. w godz. 7.30-15.30

■ INF. PKP 24 GODZ.
Gdańsk – tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60; Gdynia – tel. 94-36; Sopot – tel. 551-00-31, 94-36

■ INF. LOT
0801 300 952 – informacja, rezerwacja, (prywatne); 0801 300 953 – informacja, rezerwacja (służbowe)

■ INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.
0 801 174 194 informacja o godz. odjazdów autobusów i trolejbusów

■ INF. TURYSTYCZNA
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel. 301-91-51

Żeglarstwo. L'Equipy zakończyły mistrzostwa

Mamy medal

Natalia Szpera i Martyna Głoska z LKS Charzykowy zdobyły srebrny medal w zakończonych wczoraj w Sopocie XI Mistrzostwach Europy w klasie L'Equipe.

W klasyfikacji generalnej mistrzostw najlepsza polska załoga Damian Popławski i Paweł Ptaszyński sklasyfikowani zostali na piątej pozycji. Podczas ceremonii zakończenia tej udanej imprezy w nagrodę otrzymali puchary „Dziennika Bałtyckiego", które wręczył im Maciej Wośko, zastępca redaktora naczelnego naszej redakcji.

- To był najbardziej udany występ Polaków w dotychczasowej historii mistrzostw L'Equipe powiedział nam Krzysztof Zawalski, który w trakcie imprezy został wybrany prezydentem Międzynarodowej Federacji Klasy L'Equipe. - Po raz pierwszy polskie załogi znalazły się w gronie pięciu najlepszych i co ważniejsze, po raz pierwszy udało się zdobyć medal - dodał.

Ostatni dzień mistrzostw należał do Polaków, którzy bardzo żałowali, że tego dnia udało się rozegrać tylko jeden wyścig. Gdyby było ich więcej, mogliby pokusić się o zdobycie jeszcze jednego medalu.

Przy słabym wietrze Damian Popławski i Paweł Ptaszyński jako pierwsi minęli linię mety. Inne polskie załogi także bardzo dobrze żeglowały: Patryk Richert i Michał Paradowski z KS AZS AWFiS Gdańsk przypłynęli na metę na 6 pozycji, a walczące o srebrny medal dziewczyny Natalia Szpera i Martyna Głomska były 7.

Po zakończeniu pierwszego wyścigu wiatr jeszcze bardziej osłabł. Żeglarze do godz. 14 pozostawali na akwenie w startowej gotowości. Nadziei na silniejsze podmuchy jednak nie było i komisja sędziowska zadecydowała o zakończeniu regat.

Adam Suska

Natalia Zawalska (za sterem) i Paulina Ogórek w klasyfikacji dziewcząt zajęły szóste miejsce.

Fot. Robert Kwiatek

Wyniki

Klasyfikacja generalna: 1. Louis i Charles Porez (Francja) 18 pkt., 2. Chiara Magliocchetti i Lucrezia Sugliano (Włochy) 25; 3. Agostino Amoretti i Alberto Mellano (Włochy) 27; 4. Gattuso Federico i Rudy Ruggiero (Włochy) 37; 5. Damian Popławski i Paweł Ptaszyński (Baza Mrągowo) 42; 10. Bartosz Giemza i Łukasz Marcol (Energetyk Rybnik) 70; 12. Patryk Richter i Michał Paradowski (AZS AWFiS Gdańsk) 75.

Dziewczęta: 1. Chiara Magliocchetti i Lucrezia Sugliano (Włochy) 25; 2. Natalia Szpera i Martyna Głoska (LKS Charzykowy) 95; 3. Lucie i Clara Scheiwiller (Francja) 130;... 5. Joanna Makiewicz, Marta Karpisiak (SKŻ Hestia Sopot 157; 6. Natalia Zawalska, Paulina Ogórek (AZS AWFiS Gdańsk 163.

Tour de France. Mercado wygrał 18 etap

Lance Armstrong się waha

Hiszpan Juan Miguel Mercado wygrał 18 etap Tour de France, z Annemasse do Lons-le-Saunier o długości 166,5 km. Drugie miejsce zajął jego rodak Jose Vicente Garcia Acosta, a trzecie Kazach Dmitrij Fofonow. Liderem pozostał Amerykanin Lance Armstrong.

Do zakończenia imprezy zostały dwa etapy. Czasówka (55 km) oraz jazda do Paryża, gdzie na Polach Elizejskich dokonane zostaną ceremonie zamykające wyścig.

A ten zdaje się być rozstrzygnięty. Armstrong ma wyraźną przewagą nad rywalami (drugi Ivan Basso traci ponad 4 minuty, a czwarty Jan Ullrich ponad 8), powinien więc w niedzielę fetować szósty triumf w Tour de France. Tego jeszcze nikt nie dokonał przed Amerykaninem. Inny rekord ustanowił francuski kolarz Richard Virenque, który po raz siódmy wygrał klasyfikację na najlepszego górala. A zatem mamy wyścig historycznych wydarzeń.

Armstrong, który tak niepodzielnie panuje na francuskich szosach, może za rok nie wystartować w „Wielkiej Pętli" i skoncentrować się na innych wyścigach. Ale przed jej rozpoczęciem w tym roku podpisał wielomilionowy trzyletni kontrakt sponsorski z Discovery Network. I powiedział wówczas, że weźmie udział w Tour de France również w 2005 r. A jeśli weźmie, to pewnie z myślą o siódmym zwycięstwie. To byłby rekord

(kj)

Jak na lidera przystało, Armstrong na czele stawki.

Fot. PAP/AP

W SKRÓCIE

Masiulis podpisał

29-letni Litwin Tomas Masiulis podpisał nowy, dwuletni kontrakt z mistrzem Polski koszykarzy Prokomem Treflem Sopot. Masiulus, który jest zawodnikiem Prokomu Trefla od sierpnia 2002 roku, był wybierany przez kibiców dwukrotnie (w 2003 i 2004 roku) najlepszym zawodnikiem sopockiej drużyny.
Bliski dołączenia do kolegów z mistrzowskiego zespołu i ponownej gry w sopocie jest Amerykanin Mark Miller. Władze klubu wynegocjowały warunki umowy i czekają jedynie na złożenie podpisu przez koszykarza i odesłanie kontraktu.
Tym samym zespół z Sopotu, reprezentant Polski w Eurolidze koszykarzy sezonu 2004/2005, ma komplet zawodników obwodowych i skrzydłowych, a jedyną niewiadomą pozostają gracze podkoszowi.

Porażka siatkarek

Chiny pokonały w Hefei Polskę 3:1 (25:19, 25:18, 23:25, 25:15) w meczu grupy H Grand Prix siatkarek.
Polska wystąpiła w składzie: Śliwa, Niemczyk-Wolska, Liktoras, Skowrońska, Przybysz, Karczmarzewska, Barbachowska (libero) oraz Bełcik, Mróz, Leśniewicz, Ciaszkiewicz. W pierwszym spotkaniu tej grupy Włochy zwyciężyły Dominikanę 3:1.

Omenu w Wiśle

W czasie pobytu na zgrupowaniu w Vandes, 22-letni Kelechi Temple Omenu z Nigerii podpisał roczny kontrakt z Wisłą Kraków z możliwością przedłużenia na dalsze lata.

Dubicki w Bielsku-Białej?

29-letniego piłkarza, Daniela Dubickiego chce pozyskać drugoligowe Podbeskidzie Bielsko-Biała - poinformował prezes klubu Stanisław Piecuch. Zdaniem prezesa Podbeskidzie zamierza sfinalizować rozmowy najdalej w poniedziałek.

Zarobił na transferze

Piłkarz reprezentacji Danii, Claus Jensen podpisał trzyletni kontrakt z angielskim klubem Fulham. Poprzednio występował w drużynie Charlton. Na transakcji Duńczyk zarobi 1,25 miliona funtów.

Ciepła murawa w Warszawie

Do 15 września na stadionie Legii Warszawa zostanie zainstalowana podgrzewana murawa - powiedział dyrektor Agencji Mienia Polikwidacyjnego Grzegorz Zawistowski. Prace mają się rozpocząć pod koniec sierpnia.

Piłkarskie testy

W meczu sparingowym pierwszoligowy Górnik Łęczna pokonał Lewart Lubartów 1:0 (0:0). Bramka: Piotr Prędota (52). Natomiast w meczu drużyn drugoligowych Widzew Łódź pokonał w Kleszczowie RKS Fameg Radomsko 1:0 (0:0). Bramkę zdobył Radosław Becalik (62).

W ekstraklasie wszyscy z licencją

Wszystkie pierwszoligowe kluby piłkarskie mają licencje na grę w ekstraklasie. W piątek prawo gry w pierwszej lidze otrzymały Zagłębie Lubin i Cracovia Kraków.

Kolejny łapówkarz

Zarzut wręczenia łapówki w zamian za sprzedanie meczu postawiła wrocławska prokuratura piłkarzowi Zagłębia Lubin Zbigniewowi M. Wobec mężczyzny zastosowano środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego w wysokości 5 tys. zł.
Zbigniew M. to już czwarty piłkarz, który ma związek z aferą sprzedawania meczów.

Kolarska centrala przyjęła kodeks

Międzynarodowa Unia Kolarska (UCI) przyjęła Kodeks Światowej Agencji Antydopingowej (WADA). Decyzję tę ogłosił w Salzburgu prezydent UCI Hein Verbruggen.
UCI jest ostatnią z 28 federacji dyscyplin olimpijskich, która zaakceptowała Kodeks. Przyjęcie przepisów WADA było warunkiem uczestnictwa w igrzyskach olimpijskich, postawionym przez przez władze

(krj, PAP)

LOTTO

Multilotek

2, 4, 6, 7, 8, 13, 17, 24, 31, 37, 39, 41, 45, 46, 59, 63, 68, 70, 71, 73

Twój szczęśliwy numerek

13, 29, 38, 21 (33)

czytaj też w archiwum sportu
www.dziennikbaltycki.pl/archiwum

MASZ WYBÓR

BRYDŻ SPORTOWY

Sopot, hala 100-lecia przy ul. Goyki, sobota godz. 10 i 17.30, niedziela godz. 11 i 17 - kolejne turnieje 44. Międzynarodowego Kongresu Bałtyckiego. W programie międzynarodowe mistrzostwa Polski teamów seniorów i kongresowy turniej par o Grand Prix Polski. Oficjalne otwarcie imprezy nastąpi w sobotę o godz. 17.

MOTOCROSS

Człuchów, tor przy ul. Kamiennej, niedziela godz. 13 - wyścigi w ramach międzynarodowych mistrzostw Polski w klasach 125 junior i otwartej.

PIŁKA NOŻNA

Gdańsk, stadion przy ul. Traugutta, sobota godz. 16 - mecz rundy wstępnej Pucharu Polski na szczeblu centralnym Lechia - Jagiellonia II Białystok.
Gdańsk Chełm, boisko OSiR przy ul. Witosa, sobota godz. 10 - ogólnodostępny turniej w kategoriach wiekowych do lat 14 i powyżej tej granicy wieku.

JUDO

Władysławowo, hala cetniewskiego OPO, sobota godz. 10, niedziela godz. 10 - międzynarodowe mistrzostwa Polski juniorek i juniorów. Jest to 12. edycja tej silnie obsadzonej imprezy kategorii A Europejskiej Unii Judo. Startuje młodzież z 24 państw.

LEKKOATLETYKA

Lębork, sobota godz. 16 - IV Bieg Uliczny im. św. Jakuba. Dystans 10 km. Miejsce startu i mety zlokalizowano na Placu Pokoju.

TENIS

Gdańsk, korty GTT Lechia przy ul.Traugutta, sobota i niedziela godz. 10 - jedenasty turniej z cyklu Ziaja Cup Grand Prix Wybrzeża o puchar „Dziennika Bałtyckiego". Zapisy chętnych pogrania w sobotę do godz. 10.
Gdańsk, korty przy ul. Witosa, sobota godz. 10 - ósmy turniej amatorów z cyklu Grand Prix Chełma.

IMPREZY PLAŻOWE

Sopot, plaża przy klubie Galaxy, Łazienki Północne, sobota godz. 10 - turniej siatkówki dla młodzieży (rocznika 1986 i młodszej) z cyklu Timex Cup. Tego samego dnia o godz. 12 turniej siatkówki w kategorii open z cyklu Ziaja Cup. Zapisy - pół godziny przed turniejami.

(ko)

Ateny 2004. Cel Wilfreda Bungei

Lepiej niż kuzyni

Kenijczyk Wilfred Bungei ma jedno marzenie - przewyższyć w osiągnięciach olimpijskich swych licznych krewniaków.

Bungei jest kuzynem trzykrotnego mistrza świata i rekordzisty świata na 800 m, od 1995 roku reprezentującego Danię Wilsona Kipketera. Jego matka jest z kolei kuzynką Henry'ego Rono, który cztery razy ustanawiał rekordy świata w 1978 roku.

- Być spokrewnionym z takimi lekkoatletami to wielkie brzemię w karierze, ale jestem gotów podjąć taki trud, by być lepszym od nich. Kipketer i Rono wiele osiągnęli, ale nie zdobyli olimpijskiego złota i to jest dla mnie cel - powiedział Bungei.

Bungei, wicemistrz świata sprzed trzech lat., który ma w tym roku najlepszy wynik na świecie w biegu na 800 m (1.43,72), dodał, że jego krewni są dla niego inspiracją. - Ich starty były tak fenomenalne, że zawsze chciałem im dorównać - wyznał 23-letni lekkoatleta.

Wilfierd Bungei po zwycięskim biegu. Fot. PAP/EPA

Bungei, urodzony w regionie herbacianych farm w prowincji Rift Valley, należy teraz do elity kenijskich sportowców. Jednak jego kariera nie miała idealnego przebiegu. Był srebrnym medalistą mistrzostw świata juniorów w 1998 roku we Francji, jeszcze wtedy, gdy był w ostatniej klasie szkoły średniej. Jednak do Sydney na igrzyska nie pojechał. Kenia wysłała Reubena Kosgei, późniejszego złotego medalistę w biegu przeszkodowym oraz braci Chirchirów.

Bungeia zabrakło także w ubiegłorocznych MŚ w Paryżu, gdyż zmogła go malaria. Teraz powrócił na bieżnię i w Brukseli uzyskał najlepszy czas sezonu.

- Czuję się silny, ale w Atenach nie będzie łatwo.zważywszy na obecność Kipketer i Rosjanin Jurij Borzakowski postawią mi twarde warunki.

Trener reprezentacji Kenii, Mike Kosgei jest przekonany, że Bungei osiągnie swe cele i zdobędzie medal w Atenach.

(kj, PAP)

Hokej. Trzeci Polak w NHL

Tercet znad Wisły

Obok Mariusza Czerkawskiego i Krzysztofa Oliwy w zawodowej kanadyjsko amerykańskiej lidze hokejowej NHL występował będzie trzeci Polak. Nazywa się Wojtek Wolski.

Zabrzanin z pochodzenia, Wolski wybrany został z numerem 21 przez Colorado Avalanche. Menedżerom Lawin nie nie przeszkadzało, że napastnik z Polski, występujący wcześniej w drużynie Batalionu Brampton Ontario (OHL)

ma w sądzie sprawę

o pobicie. Wolski miał piąty numer draftu z zawodników z Ameryki Północnej. Na grę Wojtka w reprezentacji naszego kraju trener Aleksander Sidorenko liczyć jednak nie powinien. Hokeista z Polski w jednym z wywiadów powiedział, że jego marzeniem jest gra w reprezentacji Kanady.

Trudno mieć mu to za złe. Choć urodził się w Polsce (22 lutego 1986 r. w Zabrzu) niemal całe swoje życie spędził za granicą. Mimo to, jak powiedział nam Mariusz Czerkawski, dobrze mówi w ojczystym języku.

W wieku dwóch lat mały Wojtek wraz z rodzicami oraz starszym bratem Kordianem wyemigrował z komunistycznej wówczas Polski do Niemiec. Po upadku muru berlińskiego wyjechali do Kanady. W kraju Klonowego Liścia rozpoczęła się jego

hokejowa kariera

Tak wspomina jej początki. - Kiedyś zakładałem łyżwy brata. Zawsze były na mnie za duże, więc wkładałem grupą skarpetę i wkładki, żeby pasowały. Pamiętam moment, kiedy dostałem pierwsze, własne łyżwy. Był to dla mnie wielki dzień.

Po skończeniu St.Michael's College w Toronto, Wolski został wybrany z trzecim numerem w drafcie do ligi OHL w 2002 roku. Miał bardzo dobre wejście do drużyny. W pierwszy meczu w barwach Brampton Battalion strzelił bramkę i zanotował dwie asysty. Został też ogłoszonym graczem tygodnia.

W sezonie 2002/2003 Wolski zgromadził jako debiutant 57 punktów w 64 meczach. Został wybrany do drużyny najlepszych debiutantów. W swoim drugim sezonie w OHL poprawił swój dorobek do 70 punktów (29 bramek i 41 asyst).

W play-off

zgromadził dodatkowo 8 punktów. Hokejowym idolem Wolskiego jest Ryan Smyth z Edmonton Oilers. Jego ulubioną drużyną jest z kolei Vancouver Canucks.

Hokejowi eksperci przepowiadają mu wielką karierę w NHL. Nie zadają już pytania czy Polak zagra w najlepszej lidze świata, tylko zastanawiają się kiedy to się stanie. Liczymy, że już w najbliższym sezonie skrzyżuje kij ze swoimi rodakami, Czerkawskim i Oliwą. W kolejce do najlepszej ligi świata jest kolejny hokeista z nad Wisły, Marcin Kolusz.

Adam Suska

Igrzyska XXVII Olimpiady. Sydney 2000

Polska trzynastka...

Sześć razy złoto. Tylko cztery razy przedtem było więcej. O jeden medal. Tokio. Monachium. Montreal. Atlanta. W Sydney, początek jak po grudzie. Pięć dni - przypomnę - czekaliśmy na nasz pierwszy medal pod australijskim niebem. Chwile - ba, dni! - niepokoju przerwała Renata Mauer-Różańska. Złote oko, złoty karabinek Renaty. I wtedy te pierwsze nasze oklaski. Ale bohaterem - polskim bohaterem igrzysk - był tym razem Robert. Robert Korzeniowski. Podwójnie złoty! Dwa „wychodzone" medale. Dwadzieścia i pięćdziesiąt kilometrów. Odbierał to, co los, mniej wcześniej łaskawy, niekiedy tuż przed metą zabierał. Ot, w Barcelonie choćby...

Polscy bohaterowie. Polskie niespodzianki. Bywało, że sensacje. Albo nawet i coś więcej... No bo weźmy młot, dla przykładu. Owszem, niezły nad Wisłą przed laty - wspomnijmy tu Ruta czy Ciepłego - ale żeby aż tak... Dwa razy złoto! Kamila. Złota Pani. Szymon. Złoty Pan. Skolimowska. Ziółkowski. Młot po polsku! I radości co niemiara. Polska sensacja? No, nie wiem. Raczej jedna z największych w Sydney w ogóle. Tak samo zresztą i z wiosłami było. Oto dwójka podwójna. Robert Sycz i Tomasz Kucharski. Nie. Nie. Raczej nie faworyci. Ale złoci!! Pierwsze polskie złoto wiosłami zdobyte.

Sześć razy złoto. Pięć razy srebro... Agata Wróbel. Mocna dziewczyna! Szymon Kołecki. Mocny chłopak! Medale w podnoszeniu ciężarów. Krzysztof Kołomański i Michał Staniszewski. C-2. Kajaki górskie. Paweł Baraszkiewicz. Daniel Jędruszka. Też kajaki. Kanadyjki. No i srebrny błysk floretu... Oj, jaki piękny! Bo... gdański. Cztery srebrne dziewczyny. Aż trzy z Gdańska! Sylwia Gruchała. Magdalena Mroczkiewicz. Anna Rybicka. Srebrna drużyna.. One i Barbara Wolnicka, dziewczyna z Katowic. Te, co tradycje polskiego floretu podtrzymały. Brawo!

Gdański akcent. Srebrny akcent. Ale był w Sydney i brązowy. Gdański brązowy. Co ciekawe, wszystkie z klubem akademików związane. AZS AWF! A brązowy, to Leszek Blanik, oczywiście. Gimnastyka. Skok przez konia. Skok Blanika! Gdański skok. A w brązie, w Sydney, Polacy dwa razy w kajakarstwie jeszcze. Pół kilometra. Aneta Pastuszka i Beata Sokołowska. Żeńska dwójka. Dariusz Białkowski, Grzegorz Kotowicz, Adam Seroczyński, Marek Witkowski. Jeden kilometr. Męska czwórka.

Od Aten do Aten

Sydney 2000. Pożegnanie z dwudziestym wiekiem. Może dlatego i tych medali tak wiele... 28 dyscyplin. 300 konkurencji. Medalowa hurtownia! Nigdy przedtem medalowych szans nie było aż tyle. Najwięcej z Sydney zabrali Amerykanie. 97 medali. Drudzy w kolejności, to Rosjanie - 88 medali. 59 pojechało do Chin. Czołowa trójka medalowej klasyfikacji. Polska - z czternastoma medalami - na... trzynastym miejscu. Polska trzynastka. Szczęśliwa? Nie wiem. Ale i nie najgorsza...

Olimpijskie pożegnanie dwudziestego stulecia. A teraz Ateny! Ateny 2004. Olimpijskie powitanie XXI wieku. Powitanie. I... powrót. Wracamy do korzeni...

Albert Gochniewski

Tyle do igrzysk

20

tyle dni zostało do igrzysk w Atenach

Dziennik Bałtycki
Redaktor wydania: Mariusz Leśniewski
ISSN 0137/9C32

REDAKCJA
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Fax 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Maciej Sembierta, 3003 300
Z-cy red. naczelnego: Marcin Dybuk, 3003 304; Maciej Wośko, 3003 305; Mariusz Szmidka, 685 47 20
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332

DZIAŁY
infolinia 0800 1500 39
łączności z Czytelnikami tel. 3003 340, e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl
region tel. 3003 383
Gdańsk, Sopot tel. 3003 307
Gdynia tel. 6606 500
ekonomia tel. 3003 362
sport tel. 3003 372
kultura tel. 3003 356
dodatki tel. 3003 299
magazyny tel. 3003 358
fotoedytorzy tel. 3003 322
promocja (patronaty) tel. 3003 179
Biuro Konkursów: tel. 3012 761 (w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA
z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-18, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja), tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02, tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń), tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38
Bytów tel. (059) 822-60-12
Chojnice tel. (052) 396-53-99
Człuchów tel. (059) 834-58-45
Kartuzy tel. (058) 681-18-92
Kościerzyna tel. (058) 686-76-61
Kwidzyn tel. (055) 262-40-41
Lębork tel. (059) 863-50-68
Malbork tel. (055) 270-23-14
Nowy Dw. Gd. tel. (055) 239-40-62
Pruszcz Gd. tel. (058) 683-29-44
Puck tel. (058) 673-25-01
Rumia tel. (058) 671-24-47
Słupsk tel. (059) 848-17-30
Sławno tel. (059) 810-51-34
Sztum tel. (055) 239-40-83
Starogard Gd. tel. (058) 560-11-78
Tczew tel. (058) 530-41-01
Wejherowo tel. (058) 677-45-48

WYDAWCA
POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa
DRUK
Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
ul. Połęże 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Pamięci mojej serdecznej przyjaciółki, śp. Krystyny Jesionowskiej

To już dwa lata, jak odeszła w cierpieniu. Bardzo chciała żyć. W ostatnich słowach powiedziała mi już bardzo cichutko - „No cóż, czasem nie można walczyć do końca, trzeba ustąpić".
Była osobą bardzo szlachetną, uczciwą i sprawiedliwą. Obdarzona niezwykłą szczerością. Była moją koleżanką, przyjaciółką przez 36 lat. Na dobre i na złe.
Zawsze życzliwa i pełna dobroci. Kochała ludzi i zwierzęta. Zawsze gotowa nieść pomoc.
Brakuje mi Ciebie, ale pozostały przemiłe wspomnienia.

Irena

Wspominamy...

Jeśli chcesz na tej stronie zamieścić wspomnienie o bliskiej Ci osobie, która odeszła, wystarczy, że prześlesz tekst pod adresem naszej redakcji:

„Dziennik Bałtycki",
Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk

z dopiskiem „Wspomnienia".
Do listu możesz też dołączyć fotografię.

Euzebiusz Kurpiński (1925 - 2004)

Wręcz kuriozalny to przypadek, by omal całe zrzeszenie sportowe w województwie oparte było na pracy jednego człowieka. Taką lokomotywą ciągnącą przez 50 lat Zrzeszenie Sportu i Turystyki „Ogniwo" w Gdańsku był Euzebiusz Kurpiński. Człowiek niesłychanie żywotny, aktywny i konsekwentny w swoich poczynaniach. Robił wszystko co w jego mocy, by wybrzeżowi pracownicy gospodarki komunalnej, rzemiosła i administracji państwowej mieli zabezpieczony cykl stałych dorocznych rozgrywek w tenisie stołowym, strzelaniu, szachach i innych dyscyplinach. I właśnie ci ludzie, a nie oficjele, tłumnie przyszli na jego pogrzeb, dziękując „Zebkowi" za stworzone im możliwości sportowego wyżycia się, podtrzymania sprawności i odprężenia po stresie, jaki niosą trudy codzienności. Za zdobywanie, dzięki osobistym kontaktom, środków na realizację kalendarza imprez, i pilnowanie, by wszystkie zawody się odbyły, żadne nie wypadły. Za wydawanie biuletynów o ich rozgrywkach i prowadzenie kroniki zrzeszenia. Za wypisanie tysięcy dyplomów. Ludzie związani z wielkim wyczynowym sportem są dziś na świeczniku. Nie wolno jednak zapomnieć o takich, którzy całe życie poświęcili autentycznemu krzewieniu sportu masowego i rekreacji. Do nich należał „Zebek" i bardzo, ale to bardzo będzie go brakowało pomorskiemu ruchowi sportowemu.

Paweł Kowalski

„Pani od polskiego"

Miałam w szkole podstawowej wspaniałą polonistkę - jaką rzadko spotykało się kiedyś i nadal trudno znaleźć. Pani Zofia Smolińska, o bujnej siwej czuprynie niby u J. Paderewskiego, nosząca najczęściej białe bluzki z kołnierzem á la J. Słowacki, miałaby dziś prawie 100 lat. Pochodząc spod Lwowa, miała poczucie patriotyzmu - autentycznego, „rasowego", nie na pokaz i nie dla kariery. W latach postalinowskich, za czasów Gomułki było to rzeczą niebagatelną i wymagało na pewno odwagi. Zgodnie z tym, co po latach mówił Herbertowski Pan Cogito: „Idź wyprostowany wśród tych, co na kolanach", była prawdziwą patriotką. Była wierna najgłębszym wartościom i wiedziała, że szarganie ich boli. Jej fascynacja literaturą polską - do dziś słyszę Ją recytującą „Redutę Ordona", skierowała mnie na polonistykę, a potem na ponad 30 lat pracy w szkole. Kochała to, co piękne. Zabrała nas, 12-latków, na „Wesele", opowiadała o płótnach J. Matejki, w trosce o czystość języka „gnębiła" gramatyką. Mnie usiłowała zmusić do wyraźnego pisania. Niestety, bez skutku.
Droga Pani Zofio, dziękuję za wpojenie poczucia piękna. Za nauczenie, że prawość i uczciwość są ponadczasowe, a szacunek wobec uczniów, nawet tych „pilnych inaczej", to podstawowa cecha nauczyciela. Pani Zofio - dziś pragnę powiedzieć, że w Pani przypadku spełniły się słowa Horacego „Non omnis moriar" i wierzę, że gdy na Anioł Pański popłyną z wieży kościelnej dźwięki, wspominający swą polonistkę uczniowie powiedzą: „Po człowieku dzwoni dzwon, aby inni o nim pamiętali".

Maśka

N E K R O L O G I

MARKOWI HRYNCEWICZOWI
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY EWELINY

składają
Przyjaciele.

165859A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 22 lipca 2004 r.
zmarł Ukochany Dziadek i Pradziadek

ś. † p.

LEONARD OSSOWSKI

lat 94

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 26 lipca 2004 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. Przemienienia Pańskiego w Gdyni Cisowej.
Pogrzeb odbędzie się po mszy św.
na cmentarzu w Gdyni Cisowej o godz. 12.00.

Pogrążona w smutku
Rodzina

165758A

N E K R O L O G I

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 lipca 2004 r. po długiej i ciężkiej chorobie
odeszła od nas nasza Siostra, Bratowa i Ciocia

ś. † p.

JADWIGA MEDERSKA

żyła lat 64

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 26 lipca 2004 r. (poniedziałek)
w kościele pw. św. Bernarda w Sopocie o godz. 10.00.
Po mszy nastąpi przewiezienie zwłok do Grobowca Rodzinnego poza Trójmiastem.
Prosimy o nieprzynoszenie kwiatów i wiązanek.

Pogrążona w smutku
Rodzina

165097A

Panu lek. med. ANDRZEJOWI BUTKIEWICZOWI
Ordynatorowi Oddziału Noworodków i Wcześniaków
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Zarząd i Pracownicy Szpitala Morskiego im. PCK
w Gdyni.

164893A

Wyrazy głębokiego współczucia Panu
KRZYSZTOFOWI WÓJCIKIEWICZOWI
Z-cy Dyrektora ds. Lecznictwa
z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja i współpracownicy Szpitala Specjalistycznego
św. Wojciecha-Adalberta w Gdańsku-Zaspie.

164982A

Serdeczne wyrazy współczucia
Lekarzowi Naczelnemu Szpitala św. Wojciecha
Panu Doktorowi KRZYSZTOFOWI WÓJCIKIEWICZOWI
z powodu śmierci

OJCA

składają
Pracownicy III Oddziału Chorób Wewnętrznych.

165181A

„Żyłaś dla nas, kochałaś wszystkich,
cicho zasnęłaś, dziś już Cię nie ma,
choć wczoraj byłaś, odeszłaś w wieczną dal,
została w naszych sercach tęsknota, ból i żal"

Pogrążeni w wielkim smutku zawiadamiamy,
że dnia 21 lipca 2004 r. odeszła od nas Ukochana Mama i Babcia

ś. † p.

ELŻBIETA ANDRZEJEWSKA

z domu MRÓWCZYŃSKA
lat 67

Msza święta żałobna zostanie odprawiona
w sobotę dnia 24 lipca 2004 r. o godz. 18.00
w kościele pw. św. Andrzeja Boboli, Gdynia Obłuże.
Pogrzeb odbędzie się w Warszawie - Wilanów,
dnia 27 lipca 2004 r. o godz. 12.00.
Msza św. w intencji Zmarłej odprawiona zostanie
o godz. 11.30 w kościele pw. św. Anny
przy cmentarzu Wilanowskim.

Córka i Syn z Rodziną

164991A

NEKROLOGI

przyjmowane są **z dnia na dzień**
- w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:
  od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
  od 8.00 do 14.30 w czwartek
  od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17
(w soboty od 9.00 do 14.00)
- telefony i adresy pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

- w zakładach pogrzebowych współpracujących z Prasą Bałtycką
- w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

- adresy oraz godziny otwarcia biur na stronach z ogłoszeniami drobnymi

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl

26953A

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

PEREŁKA

Rozewie

■ **długość** plaż morskich - dwa kilometry
■ **położenie** - kilkadziesiąt metrów nad poziomem morza *(jan)*

Największą atrakcją jest latarnia oraz mieszczące się w niej muzeum latarnictwa. Jest także ekspozycja o Stefanie Żeromskim, który podobno pisał tu „Wiatr od morza".

Zaraz przed Jastrzębią Górą leży malowniczo położony, zarośnięty lasem Lisi Jar. Legenda mówi, że tu wylądował król Zygmunt III Waza wracający z nieudanej wyprawy po koronę Szwecji.

Fot. Janusz Nowicki

Pomysł na sobotę

O godz. 22
Strefa Jodu przy ul. Marynarki Polskiej zaprasza na Sound System. Przez cały dzień trwać będzie impreza promócyjna Human Football Tables.

O godz. 12
uliczną paradą kowbojską rozpocznie się „Kowbojskie show", przygotowane przez miasteczko Western City. W programie m.in. pokazy rodeo, jazdy konnej i wybory „jeźdźca Western City". Dla publiczności przewidziano biesiadne pieczenie prosiaka, naukę tańca kowbojskiego i indiańskie ognisko. Bilety - 2 zł.

O godz. 21
na scenie Stanicy Wodnej PTTK dla wszystkich miłośników piosenki żeglarskiej wystąpią Henryk Goździecki i Marcin Magdziar. Wstęp wolny.

O godz. 19
w amfiteatrze wystąpi śląska grupa bluesrockowa Cree. Jej liderem jest Sebastian Riedel, syn dawnego wokalisty grupy Dżem. Wstęp wolny.

O godz. 19
Rada sołecka zaprasza mieszkańców i wypoczywających w okolicy turystów na wiejską zabawę.

O godz. 21.30
wystąpi gwiazda Święta Patrona Lęborka, Krzysztof Krawczyk. Koncert odbędzie się na placu Pokoju.

Od godz. 21
w Domu Kultury Fala muzyką hip-hop i pochodnymi zebranych rozkręcać będą Dj Cent i Dj DFC. Wstęp na imprezę - 10 zł.

O godz. 17
Rada Sołecka i Gminny Ośrodek Kultury zapraszają na Rodzinny Festyn Rekreacyjny, który odbędzie się przy miejscowej świetlicy.

Od godz. 15
na placu przy remizie OSP letni festyn wakacyjny z okazji 70-lecia gminy. W programie zabawy sportowo -rekreacyjne dla dzieci, młodzieży i całych rodzin, występ zespołu BACK UP - przeboje rock'n'roll oraz kabaretu FIF z Pucka. Gwiazdą wieczoru będzie Marco Bocchino, który występuje w programie telewizyjnym „Europa da się lubić". Zaśpiewa po włosku, a towarzyszyć mu będą atrakcyjne tancerki.

Od godz. 17.30
odbywać się będą pokazy ratownictwa, przejażdżki konne oraz występy zespołów muzycznych. To jednak tylko kilka atrakcji V Wielkiego Pikniku nad Wisłą Królewiecką. Najefektowniejszym momentem imprezy będzie pokaz sztucznych ogni.

Od godz. 10 do 16
w swoje progi zaprasza Muzeum Wisły. Można tu poznać historię rybołówstwa na Wiśle i obejrzeć wiele ciekawych przedmiotów, m.in. stare łodzie i sieci. Muzeum mieści się przy ul. 30 Stycznia 4. Jest otwarte codziennie. Ceny biletów: 4 zł normalny, 2,5 zł ulgowy.

O godz. 20
w ramach dwudniowej imprezy Dni Darów Morza na rynku zaprezentują się zespoły: Trio Kamraci, Kapela „Plesta", Kaszubski Zespół Pieśni i Tańca „Kościerzyna" oraz grupa Szejker.

O godz. 20
na plażowej estradzie rozpocznie się koncert Formacji Nieżywych Schabuff.

Info.: Kabron

Od godz. 9 do 17
w salach zamku będzie można oglądać pokłosie XIII Ogólnopolskiego Przeglądu Sztuki Więziennej. Osadzeni z kilkunastu zakładów karnych zaprezentują prace literackie, rzeźbiarskie, malarskie i rękodzielnicze. Można je będzie nabyć po atrakcyjnych cenach.

Od godz. 9
na stadionie przy ul. Sportowej po raz trzeci spotkają się uczestnicy tegorocznej rywalizacji sportowej o Puchar Lata. Zawodnicy zawalczą o zwycięstwo aż w ośmiu konkurencjach. Odbędą się m.in. turniej tenisa ziemnego, turniej piłki nożnej sześcioosobowej, turniej siatkówki plażowej. Udział bezpłatny.

PERŁA

Luzino

■ **mieszkańcy** - 6,5 tys.
■ **położenie** - największa gminna wieś w województwie pomorskim, położona w północnej części Pojezierza Kaszubskiego, ośrodek skupiający zakłady o charakterze rzemieślniczo-usługowym

W Luzinie znajduje się zabytkowy kościół z XVIII wieku, rozbudowany w 1950 roku.

Fot. Alicja Lemner

Obok nadleśnictwa w Luzinie niedawno powstał park dendrologiczny, z miejscem na ognisko i wiatą, pod którą można odpocząć. Zaprasza nadleśniczy, Mariusz Kaliszewski.

Fot. Alicja Wiszniewska

Turystyczny SMS:
Nie wszyscy wiedzą, że w rozewskim lesie schowane jest osiedle wojskowe.

Turystyczny SMS:
Poznaj największą wieś na Pomorzu.

JAŚ WĘDROWNICZEK

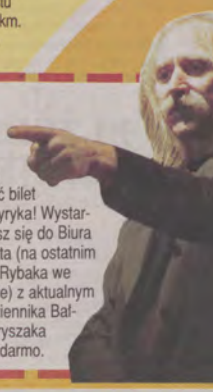
Co drugi to Jarosław

Sprzedawca pamiątek ma na imię Jarosław. Takie samo imię ma pan serwujący smażoną rybkę. A mały Jarek grzebie kijem w piasku na plaży. Tata - też Jarosław - trochę go za to strofuje. Gdzieś z dala słychać słowa piosenki Yaro (Jarosława Płocicy) „Rowery dwa". Co drugi napotkany turysta to... Jarosław. Znalazłem się na jakimś wiecu Jarosławów? - pomyślałem, ale szybko tę myśl przepędziłem. Przecież jestem w Jarosławcu! I tu po prostu musi tak być! Ta nadmorska miejscowość (gm. Postomino, 15 km. od Sławna) słynie nie tylko ze swojej nazwy. Tu jest naprawdę miło. I spokojnie. Nie ma takiego tłoku jak w innych letniskach. Ludzie niekrzykliwi i nienerwowi. Pełen luz. Klifowy brzeg, zamki na piasku i niezapomniane widoki na Bałtyk. Schludne knajpki, w których królują morskie przysmaki. Jarosławiec to gwarancja dobrze spędzonego dnia.

Wygraj! czekamy na Wasze zgłoszenia do tytułu Perły i Perełki! Na zakończenie plebiscytu spośród Czytelników, którzy przyślą kupony, wyłonimy 20. Nagrodzimy ich ufundowanymi przez PKN Orlen kartami, które upoważniają do darmowego tankowania o wartości 50 zł na stacjach PKN Orlen. Na pewno przydadzą się one tym, którzy lubią wypady za miasto w poszukiwaniu nowych kandydatur do naszego plebiscytu.

Przyjdź na Kryszaka!

Letnia Estrada Władysławowo Kantatt z Radiem Gdańsk przy Porcie



Jerzy Kryszak wystąpi dzisiaj o godz.19 na Letniej Estradzie przy Porcie we Władysławowie. Będzie politycznie i ironicznie. Pośmiejemy się m.in. z komisji śledczej oraz trzech karykatur... Czyich? Sami sprawdźcie...

(moni)

Bilety czekają

Masz ostatnią szansę zdobyć bilet na występ satyryka! Wystarczy, że zgłosisz się do Biura Promocji Miasta (na ostatnim piętrze Domu Rybaka we Władysławowie) z aktualnym wydaniem „Dziennika Bałtyckiego", a Kryszaka zobaczysz za darmo.

Kupon konkursowy

PERŁA I PEREŁKA

miejscowość typowana .....

imię, nazwisko i adres osoby zgłaszającej .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. *podpis* .....

Na kupony czekamy w Biurze Konkursów, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, lub w jednym z lokalnych oddziałów „Dziennika".

Fundator nagród: ORLEN

Wirtualna Perła Pomorza 2004
Głosuj na ulubioną miejscowość na Pomorzu
www.gdansk.naszemiasto.pl

CIEKAWE

Kaszubska baśka

Dzisiaj odbędzie się w Bytowie pierwszy w Polsce Międzynarodowy Turniej Baśki. To tradycyjna kaszubska gra karciana. Gra się 16 kartami, bez króli i dziewiątek. Najsilniejszą jest as kier. - Już mamy 32 chętnych - mówi Ryszard Sylka, główny organizator turnieju. - Zgłoszenia przyjmujemy jeszcze do niedzieli. Można się zgłaszać do pani Marii Prondzińskiej, prezesa Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Bytowie, tel. (059) 822 25 82 lub u mnie - tel. 608 398 603.

(II)

Z sitem na plaży

40 kilogramów bursztynu czeka na zwolenników przygody i dobrej zabawy. W niedzielę już po raz czwarty odbędą się w Ustce Otwarte Mistrzostwa Polski w Wypłukiwaniu Bursztynu „Złoto Bałtyku Ustka 2004". W tym roku zawodnicy będą startować w sześciu kategoriach: dzieci, turystów, rodzin, mieszkańców Ustki, dziennikarzy i VIP-ów.Metoda na bursztynowe łowy jest bardzo prosta. Trzeba nabrać pia sku do sitka, wypłukać w wodzie, a następnie odseparować bursztyn. W każdej kategorii startujący mają po 5 minut na wypłukiwanie kruszcu. W ubiegłym roku byli nawet tacy, którym udało się wypłukać pół kilograma bursztynu. – Zwycięzcy w poszczególnych kategoriach będą mogli w nagrodę zatrzymać wypłukany bursztyn dla siebie – mówi Renata Kuczmińska, naczelnik Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego w Ustce. „Złoto Bałtyku", którego nie wybiorą zawodnicy, będą mogli zebrać turyści. W tym roku w zawodach weźmie udział także trzyosobowa reprezentacja „Dziennika Bałtyckiego". *(map)*

Bursztyn w liczbach

- 40 kg bursztynu jest warte 8 tys. zł
- 30 sit do płukania czeka na zawodników
- 5 minut będzie trwało płukanie w każdej kategorii
- 50 VIP-ów dostało zaproszenia na imprezę
- 0,5 kg bursztynu wypłukiwali najlepsi zawodnicy w latach ubiegłych

MUSISZ TO ZOBACZYĆ

Szanty i parada

Sześć żaglowców oraz flotylla prawie 100 jachtów polskich i zagranicznych uczestniczy w międzynarodowym zlocie Sail Gdańsk 2004. Przy nabrzeżu Targu Rybnego od czwartku cumuje m.in. szwedzki żaglowiec „Baltic Beauty", a od wczoraj także pięć polskich old timerów. Jutro na Motławie odbędzie się parada jednostek kończąca zlot. *(JAS)*

Fot. Adam Warżawa

Program

Sobota
- Godz. 10-17 - Regaty jachtów VW Cup (Zatoka Gdańska)
- Godz. 12 - 16 - Wyścigi łodzi smoczych (Stara Motlawa)
- Godz. 10-18 - Piknik żeglarski (Molo w Gdańsku Brzeźnie)
- Godz. 10-18 - Piknik motorowodny (Targ Rybny)
- Godz. 20 - Gdański Festiwal Szantowy (Scena przy marinie gdańskiej)

Niedziela
- Godz. 12 - Parada żaglowców i jachtów (Motlawa)

WYSTAWA

Psie piękności

Przygotowanie krajowej wystawy psów trwa już pół roku. Efekt można będzie podziwiać jutro na stadionie Gdyńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Olimpijskiej 5. Na ringach stanie 900 psów dwustu ras. Wystawa trwa w godzinach 10-16.30. *(RM)*

FESTYN

Zabawa policyjna

Kilkudziesięciu gdyńskich policjantów otrzyma dzisiaj nominacje na stopnie podoficerskie i oficerskie. Awanse są przyznawane z okazji święta policji. Mieszkańcy Gdyni też na święcie skorzystają. KMP przygotowało dla nich festyn na Placu Grunwaldzkim (w godz. 15-17). *(RM)*

Bezpieczne lato z NIVEA i WOPR

Bezpiecznik

- Kiedy znajdziesz się na dnie bagnistym nie wyciągaj zapadających się nóg, ponieważ spowodujesz przenoszenie ciężaru ciała na jedna nogę, co spowoduje głębsze zapadanie się. Rozłóż ręce szeroko, po to by nie uciskać na dno tylko w jednym miejscu, wzywaj pomocy.
- Jeśli nie potrafisz pływać, dbaj o to by nie znaleźć się daleko od brzegu. W miarę bezpieczny będziesz wtedy, kiedy woda będzie ci sięgać zaledwie do klatki piersiowej.
- Jeśli będziesz świadkiem niefortunnego skoku do wody, który może być przyczyną urazu kręgosłupa szybko wezwij lekarza lub ratownika. Do tej pory należy trzymać chorego płasko na powierzchni wody lub delikatnie za pomocą koca lub desek przenieść go na brzeg. Najlepiej jeśli zrobi to przynajmniej kilka osób. Poszkodowany nie może w tym czasie wykonywać żadnych ruchów.
- Na początku sezonu zalecana kąpiel powinna trwać jednorazowo od 3 do 5 minut. Kiedy już się zahartujesz czas ten można wydłużyć nawet od 12 do 20 minut.

(MAR)

Poznałem tu dziewczynę

NASZ PLEBISCYT Dziennik Bałtycki NASZ PLEBISCYT

Rozmowa z Arturem Sokołem, ratownikiem z Kątów Rybackich

- Podaj powód, dla którego zostałeś ratownikiem?

- Lubię spędzać czas nad morzem, opalać się. Jednak, tak naprawdę wybrałem to zajęcie dla osobistej satysfakcji. Za taką uważam uratowanie komuś życia.

- Czy jakieś zdarzenie szczególnie zapadło ci w pamięci?

- Jako ratownik pracuję już piąty sezon. W tym czasie wiele się wydarzyło. W ubiegłym roku było dużo interwencji, nawet topielec. Mężczyzna zignorował zakaz kąpieli. Była duża fala. Mimo szybkiej akcji zespołowej nie udało się go uratować. Niestety, dużo osób przecenia swoje siły, przekracza magiczną linię i wypływa poza boje.

- Plaża pełna wczasowiczek to prawdziwy raj dla ratownika...

- Sam się o tym przekonałem dwa lata temu, kiedy poznałem Karolinę. Zasnęła na plaży. Zbliżała się burza. Grzmiało. Zauważyłem, że ktoś leży na piasku. Obudziłem ją w chwili, kiedy niebo się rozszalało. Przeczekała w naszym barakowozie. Zaprzyjaźniliśmy się i od tamtej pory jesteśmy razem.

- Co radziłbyś wypoczywającym nad morzem?

- Przede wszystkim kąpać się z wyobraźnią i rozsądkiem. Nie wolno przeceniać swojej kondycji, bo to może się źle skończyć.

- Czego życzysz sobie po tegorocznym sezonie?

- Spokoju, żeby było jak najmniej nieszczęśliwych w skutkach zdarzeń.

Katarzyna Gała

Artur Sokół
- Wiek - 24 lata
- Wzrost - 175 cm
- Student
- Kawaler!

NADCHODZĄ POSIŁKI

Pyszną sałatkę z tuńczykiem można zjeść w lęborskim barze „Ambrozja" przy ulicy Wolności. Szef kuchni zapewnił nas o tym, że sałatka z tuńczykiem jest najzdrowszym posiłkiem na tę porę roku. Przy okazji zdradził nam przepis. Potrzebne będą:

- tuńczyk wędzony
- kapusta pekińska
- ogórek
- pomidor
- groszek
- kukurydza
- rzodkiewka
- szczypiorek

Całość dokładnie mieszamy i podajemy z jogurtem naturalnym. Sałatka najlepiej smakuje ze świeżym pieczywem.

Kino domowe dla ratownika

Ratownik - obiekt westchnień plażowiczek. Ratowniczka - przywołująca wspomnienia „Słonecznego patrolu". Przez całe wakacje możecie wypatrywać ich na pomorskich kąpieliskach. Tak jak przed rokiem - i tym razem - na „Słonecznych stronach" towarzyszy nam plebiscyt na „Ratownika sezonu 2004". Głosy możecie oddawać tylko na kuponach, które codziennie drukujemy w „Dzienniku". Czekamy na nie w lokalnych oddziałach redakcji lub w Biurze Konkursów (Gdańsk, Targ Drzewny 9/11). Warto wziąć udział w plebiscycie - co tydzień wybranych Czytelników nagrodzamy plażowymi zestawami, ufundowanymi przez firmę Nivea. Dla zwycięzcy plebiscytu - ratownika lub ratowniczki - przygotowaliśmy oprócz dyplomu, zestaw kina domowego.

WOPR NIVEA Ratownik Lata 2004

Imię, nazwisko ratownika .....

plaża strzeżona w .....

Imię, nazwisko i adres osoby zgłaszającej .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. *podpis* .....

R E K L A M A

WOPR NIVEA BEZPIECZNE LATO Z NIVEA I WOPR WOPR NIVEA

pogoda na jutro:

słońce do południa

przelotne opady po 14

najlepiej rano

Bałtyk 17 stopni

wiatr 5 m/sek

lepiej w pubie

pomyśl na wieczór

strony SŁONECZNE
Dziennik Bałtycki
24, 25 lipca 2004 sobota niedziela nr 31

Spłonie zamek

Dzisiaj wieczorem w Malborku zetrą się bractwa rycerskie z całego kraju, które wcielą się w rolę wojsk krzyżackich oraz polsko-litewskich.

To już piąta edycja Oblężenia Malborka. Zacznie się w samo południe przed Muzeum Zamkowym przemarszem wojów. A później - turnieje łuczniczy i kuszniczy, pokazy jeździeckie, walki i jarmark dawnego rzemiosła. Punktem kulminacyjnym będzie nocna inscenizacja ataku na zamek, w której udział weźmie ponad 200 rycerzy, w tym kilkunastu konnych. Po walce czeka widzów kolejna moc wrażeń - na Nogacie, na wysokości Baszt Mostowych, na specjalnej platformie (40 na 8 metrów) zobaczymy pokaz „Płonący zamek". Tej 20-minutowej inscenizacji towarzyszyć będzie dźwięk bębnów. Finał to pokaz sztucznych ogni. *(jotka)*

KONCERTOWA SOBOTA

Incognito

Tydzień po fantastycznym występie tanecznej legendy lat 70. i 80. Kool & the Gang w Operze Leśnej czeka nas kolejna dawka gorących rytmów, tym razem w stylu acid-jazz. Zagra tam dzisiaj jedna z najważniejszych gwiazd tego gatunku - zespół Incognito.

- Gdzie: Opera Leśna w Sopocie
- Kiedy: godz. 20
- Za ile: bilety za 49, 65, 85 i 105 zł

Piersi

Dzisiaj kolejny koncert z cyklu Muzyczne Lato z LG. Wystąpią Piersi, więc spodziewajmy się ostrej ironii, tępienia głupoty, kiczu i hipokryzji. Wcześniej zagra zespół The Park.

- Gdzie: plac Zebrań Ludowych (al. Zwycięstwa i 3 Maja w Gdańsku)
- Kiedy: godz. 20
- Za ile: bilety za 2 zł

PLAŻA PRL

Jedynymi koloniami, jakie kiedykolwiek miała Polska, są kolonie letnie. Z jaką zaciekłością walczono o skierowania dla swoich dzieci. A kolonie nad morzem to dopiero była atrakcja. Gromadne chodzenie na plażę, gdzie poszczególni koloniści oznakowani byli odpowiedniego koloru chustami, zdarzały się nie za często. Czas młodym ludziom zajmowały głównie apele... i oczywiście pisanie kartek do domu: „Na koloniach fajnie jest..."!

Fot. Zbigniew Kwiecień

WYGRAJ LETNIE GADŻETY! Szczegóły str. 31

TANKUJ AUTO ZA DARMO! Szczegóły str. 30